

۱۵۹۷

۱۴۲۴  
۱۵۹۷  
۲۰۳۸۰

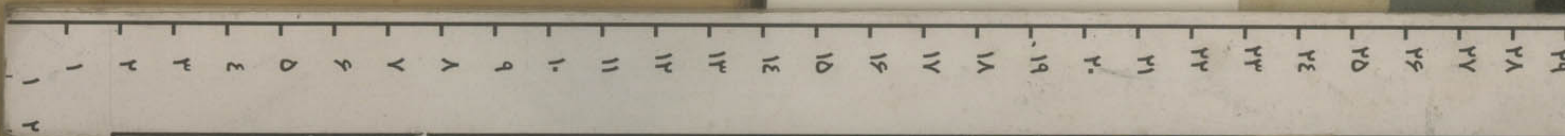
الحق  
نور

سنة ۱۴۰۴

۲۰۳۹۰/



۱۵۹۷





٢٠٣٤٠/



١٥٩٧

١٢٢٤

١٥٩٧

٢٠٣٤٠

الحق

٦٠

سنة ١٤

١٥٩٧

١٢٢٤

١٥٩٧

٢٠٣٤٠

الحقير

غافر

سنة ١٥٩٧

٢٠٣٤٠/



١٥٩٧



بسم الله الرحمن الرحيم

بدانکه سالک سعاد شد که تو یقین خداوند است  
 اورا یقین باشد آنست که بعد از اقامت ابتدا  
 طریقت هست از پیلان منابع حقیقت حواست  
 قدم در طریق سقیم شریعت علی صادعها الف  
 اثناء و ایضا گذارد و بفرمای قول شارح علیه  
 السلام کما قال الشریعة اقوال و الطریقه احوال  
 و الحقیقه اعمال اقوال باحوال و احوال بااعمال  
 مطابق دارد و یقین بداند که طریقت مراست ممکن

بی صدق

بی صدق بوزر و ایمان سلمان کس را میگز  
 مؤلف راست گفته . هر که را شوان سلیمان  
 در آیین عشق صدق بود باید و ایمان سلمان در آیین  
 پس بنده باید که در اوقات مقرره هیچکجا نخل  
 خضوع و خشوع در مقابل خضر معتب بود و کانه آید  
 بقیام و تقود و رکوع و سجود مشغول گردد  
 روزی که قیام قیامت قیام شود و ویوان حق بر آید  
 و میزان عدل بسنجدن آید شاید که پرش از  
 اطاعت با خلاص را موازنه کند کوهها کانه  
 مقابل او به پرکاسته وزن نداشته باشد و ما  
 لوتیقن الالباب العلی العظم و بعد ان ان که  
 اشرف مخلوقات و احسن مكنوعات و ارفع

معلوم است که خود را از آلائش ادناس و اجتناب  
الو است و نیامی زنی پاک و نگاه دارد و اگر کسی  
آیین درین مجرب باشد همان خدا را بر هر حقیقه و مردمان نشاند  
و همای صفت در کوی قناعت بجز آنحوالی که از تو  
الایموت لا بد است ای نیکوکار و علایق و عوایق  
نالا یق این دنیا پایدار دل نبند و مظهر صفات اله  
و محزن معرفت اله میگرد چون قباب عالمنا  
محبت حق از مشرق دیش طلوع کند و نور عشق الهی  
چون صبح صادق صفای جان را منور سازد  
هر چند دیو مردود و بفسون جیل و بغض و کین مکر و عمل  
خواهد که بر مستاع کا شانه خاص و اسباب خانه  
اخلاص دست باید شود و چو آنکه سر ایدار بصیرت  
روز

و روز روشن و قباب میخیزد و اسبابان بدر میاید  
انالی بصیرتی غافل و پستی غافل شب همه شب  
خسته و خسته و خسته و خانه دلش تاریک و بی نور و در کان  
از حیرتی و پیکانی او دور و دران عمارت و شرب و  
خونخوار رحمت اعتبار و شد عمر عالمقدارش را بر تو  
بتا راجع غفلت بزند چون روز روشن گردد و در حقیقت  
جهالت و بیهوشی و ارومی ضلالت پیدا کرده و بوی  
خانه را پندار مستاع برداشته و خاکمی از غم و غصه  
باخته پس عاقل مال اندیش و خردمند خیر خواهد چو  
باید که شکرستان در ابصار معرفت حق تسکین  
و در بند تمیز تقیه نموده به پاسبان و لایوده خطما  
و هوای اعظمیم بسیار و اما مصلح این حصن حصین



هر سنگ و گل و آب و خاک نبرد بکند سگای بیدار  
چو آستان بوسی او را شاید و جسد را سوار صلحا  
و پر تو شسته او چون بند و زاده کان بلغ خلاصی بر پناه  
و خاک باید که کعبه محترم و بیت المقدس بقدر او  
کوهی دهند و آبی شاید که زهرم و آنچا تجماع  
قسم خورد تا بنای آن را نسخ آید و عمارت نباشد  
المولعه رونک و کل از عالم لغتس آور سیدی  
دل المیس آور بلی تا دفع موانع و قطع علائق نماید  
و محتسب مصالح بکس خزانه دلت معمور نشود و  
حسن متحکم حصین نیاید و از دشمنان راه زن و مرد  
خانه برانگش کن من توانی نشست المولعه باو  
علائق و عوایق نکنی جاز را بجنود دوست لایق  
نام

نامی بجز با امیدی نپیشی گامی شیرین نشد  
فایق کن ای عزیز تو صبح مواقع کلام چند  
مترقوم میشود و وقت اند پذیر تحریر می باید اما حق  
کشتن چاره نیست و از سخن راست پان کرد ام می  
دیگر فایده ندارد و اقوال صدق و صواب بر زبان  
راندن لابد است و ترک خوش کوی کرد  
لازم چنانکه مثلی مواقع از کلام اکابرین متفق  
لایق دید در خیر تحریر کشید المولعه بود و زاده  
و داد غول غفلت داده عمر سراد بود درسم  
خدمتی دو شب بزد از قضا موشی در آن  
افتاد و مرد موش را گرفت پروان کرد و دوش  
میشوم از خریصی مرده بود نزد قاضی رفته



از ملال موش را بگرفت از نوکال مردقا  
در میان خاص و عام کرد بدوشا باو کم  
حرام این سخن نشد زکی و قط گفت قاضی را که  
پس کردی غلط من چیدم بود شیرینم کج  
چون پوشیدین چرا باشد حرام کر شدی دوشا بمن  
تغ آرتان من چرا شکر کنی بی شبهه بود ب  
زکی داروی پسید لا حرم در تلخ و شیرین بدی  
چو روی بخنیاں رویت یاه تلخ و شیرین طالع  
شان تباہ تخت آید طاعت شیرین کجام تلخ  
باشد حق ولی بر طبع عام چونکه رنجوزند صفر  
مزاج یابد از شکر و نا نشان طبع مزاج جمیل  
پیار و نیا سحر ز دور و جاز از آرزوی سیم  
ای دام

ای دام لذت دنیا ایرا بچو موش از خرمن  
میر طاعت حکم چه تلخ آید ترا داروی شست در ترا  
دوا تلخ است دارو نافع آید عاقبت خسته را  
شفا و عاقبت کر خوشش آید کوهی از کراف ج  
کوید نفس شومت را خلاف دوستش کیر و مید  
که راست منیت قولش باطل و کذب ریاست  
حق کوی از برای درین کر کند منعت ز ظلم کفر  
و شمش کیری بجای دل ہی ای تو که در جبهان آخر  
دوست بنا بر این چون حق شست و موید این جبه  
مبخرظم حضرت سید الانام است صلوات الله  
علیه و آله که بحق مر و این ساله منم شد به بحق مر  
و در ابوالوا حبید است باین طریق و بالله التوفیق

مات في حب الدنيا مات في طلب الفضول  
 عن الرزق المقبول مات في حب الارواح والاولاد  
 مات في تحصيل العبد والافات مات في حب  
 عمارت لعالیه مات في آداب التزويج والاهل  
 مات في حب الاولاد مات في حلال الطعام وحسبهم  
 مات في صفات عبد بلن مات في صفات  
 حميدة الصون مات في حب الريسته مات  
 في رياسته اهل الحسنة مات في احوال السخية مات  
 في منصب الامارة مات في منصب الوزارة مات  
 في منصب الاشيا مات في عتقاد دوله العتقاد  
 مات في منصب الهدي مات في منصب الولا  
 مات في منصب لقفان مات في منصب حيا  
 مات

مات في منصب شيخ السلام مات في منصب  
 مات في منصب ايشاه حجاب طلاله مات  
 في تحصيل الكاسب والحرز مات في حب الدنيا  
 بد انكه مانع شاعراه عبوديت وسبب بعدا  
 ربوبيت حب دنياست اي نفس مليه دوستي  
 اين جهان بار اقامت در حمره دلت كشيده دم  
 ار محبت مولا شواني زود تارحت تولا ام دنياي فاني  
 بدست تبارا مخرن دل پرون نيكني اساس  
 سپاس حق جل و علا در شهرستان فوات  
 بنيا دكمير و خراب آباد قلبت معمور مكر دودا  
 عشق حقيقي بلكه تجلي معشوق حقيقي در فضاي نفات  
 پرونيذارد و ذرات وجود وجود تو در غفلت ابادت



جهالت و بطالت با بود گشته در هوای جور و شر  
در رقص نیامده تا ذره ارجب دنیا در دلت خاد  
و بلوث هوا و موس بلوث و آلوده است  
تیغه احتلاط و میماید کرد و طبیعت را از کدورت  
صافی باید نمود تا تصفیه قلب حاصل گردد و در  
فرموده مخزن اسرار ربانی دلت محرم الوارح  
دست خانه دل معدن صدق و صفاست  
مظهر الوارذات کبر است دل چاشنی قابل  
دل چه باشد کاشف الطوائف زهد و تقوا و غیره  
اعتبار و صدق اصلاص و توبه و تقوی  
همه ثبات هم در راه دین حسن عهده  
رغبت و صدق و صفا عشق فیض و بطالت و صفا  
فرمود

شهر و نقویض و توکل نورشگر  
نور ذکر جللی او صاف دل کرد ترا کرک  
پاکش ز شرک باسوی ای اسیر و پسران  
دلت عرقه دریای پایان دلت دل  
دیو کناری پسر کر کناری دای تو خاکت پسر  
دیو را پسر و کن از دیوان دل مدنی  
در راه دل تمیز باید دانست که دنیا  
که می شنوی و از کلام اکابر دین و محققان  
یقین و نادیان صراط مستقیم مذمت او معلوم  
و مفهومیست نه اس آسمان رفیع و ربین  
بلکه انحرافی که دوستی او در ارتکاب تحصیل آن  
ترا از طاعت حق دور می اندازد و بدست خدای



مودمی نیل کردند آلت و سرحه و شیشه  
خدای تعالی حب دنیا است که حب دنیا  
باس کل خطیة پس ترک حرام کیرا ترک دنیا  
کرده باشی المولفه ترک دنیا هر که کرد از زهد چون  
پیش آمدش او دنیا پیش هر که از دیدار خود  
انجهان در پیش مردار شد این جهان خود نباش  
جانهای شماست نان روید آنکه صحرا  
شماست هر چه از روی شاد کردی در جهان  
از فراق او بندیش از زبان قال له تبارک  
وتعالی و ما سحابة الدنيا الالعب و لهو کف دنیا  
لهو است و شما کو دیکدور است باید ضایع  
چشم کو دک همچو خرد آخور است چشم غافل  
الهم

اشخاص است خلق طاعت خیر نیست خدا  
نیت بالغ خریده از هوا از لعب بیرون  
کو دک بی رکار روح کی باشد زکی زبدا  
کار آخر را بین تانباشی از پیمان دین  
هر که آخرین ترا و سعاد بود هر که آخرین ترا  
محمود بود ساحران مهتاب بنمایند روز  
شش باز رکان با ذکرند و سوز این جهان جاد  
ما آن تا جریم که از مهتاب پیموده جریم این  
جهان زندان بازندانیان خفه کن زندان  
خود را وارثان مرغ کواند رهش زندانیت  
می بخوید رستن از نادانیت مرغ کاشو  
سکنش او چه دانست در آبروش ای که پدر

شور آمدت جات نتوچه دانی شپس چون فک  
 مال دیادام مرغان ضعیف ملک عقیقی دام  
 مرغان شریف سوی عقیقی عزم کن بن  
 آنگر بجزودی ترک این کردا بکیر عقل  
 آنست که قوت ممیزه را کار فرموده از حسان  
 تحقیق و تیر هم شمار و اخبار نماید معرفت نیک  
 حاصل کرده دامن اعمال اگر در علقه و کریان  
 اقوال از خنک عیاق نشانده خلاصی باید و بخوا  
 رضای دوست بدوست واصل گردد و با هم  
 التماسی ناس فی طلب افضول علی بن  
 بدانکه از موانع وصول بجهول مرادات اخروی  
 و تحصیل سعادت دینی و دنیوی زیادت  
 کردن است

گزوان است از نمونت ضروری و در موره  
 صوری و قوت لایموت و تر عورتین و کس  
 ججه دفع مضرت ضروری و از بی آرزو نایمونی  
 روشن و متع اهل دنیا کردن در خورش و روشن  
 و تکلفات و تقطیعات نمودن بندگان  
 سرز و یالا پوششهای کار خیاث و قبا باقی  
 و حریر و پاد و دین دادن و به چهار ریز  
 دوروی و کار و کمر و خنجرهای مصنع و بدو  
 و امثال اینها خود را آراستن بشایه زمان  
 ایشان کسب و کمال خود را در آرایش بین  
 میدانند التوجه ای آنکه بزرگداشت بدن میوه  
 یاد آرا را آدم که کفن می پوشی با آلت مردی



زین و بهشت با شرمت باد اجازت این پیش  
ای نفس لید اسراقی که در لباس خود میکنی  
و خوابی کرد خوب میناشد پس تمبر آنت که عطا  
ترک کنی و به ادنای از آن بازی و قائل  
بستجین مومنان بر سیل صدقه و به قهر  
سادات بفتح حسن بر سالی و در روزی که مگر  
و بخیلان و مسرفان لباس طراش پوشند  
و یک نیران با آتش حرمت پوشند تو بواسطه  
این عمل ناپسندیده قباای استرق و لباس  
سندس پوشیده و از آب خوشکوار کوشند  
و بر براق غوث سوار شده همراه سواران  
بارگاه صمدیت در فضایی جبارتیم نزل این  
الرحم

الرحم میروای که دانی نفس شوم بر تحمل  
لفصل کبر المولود تا چندنی احمد صفر بودن  
اندر طلبتیم بی زر بودن تا چند یابان  
پمودن شرمند ز شافعان محشر بودن  
بدانکه این لذات و رنگ و بوی دنیای فانی  
یک نفس و البته است تا چشم برزاده کش  
طعم زهر ملامت در مذاق جاست میدهد و رنگ و بوی  
بالوانه از زبان آتش حیم و تین عذاب الیم  
میشود پس یک دور روزی که دین سراسی گذر  
و در هستی اگر خود را همان می پنداری هر چه  
هماندار هستی بر سر خوان روزی تو مگذار  
قانع باش و فضولی پیشه مکن و زیادت طلب



اندیشه نما المولف چند روزی که درین چنین  
مهمانی با ادب بهش که خاصیت محکم  
ادبست آدمی زاده اگر پی ادبست آدمست  
فرق از جنس آدم نهان ادب است و  
خود را در سلک بنده کان میداری و خان  
باشی که خدا خواسته است پس شرط بندگی  
بجای آرو قدم از جاده خدمت کاری فراتر  
و بمواجبی که داری با روقانع باشی تا در دایمی  
بار کلفت عبودیت را بکشی و در خدمت آگاه  
و مولای رحیم خود مردانه باشی تا چون ارشاد  
تکلیف برون روی موی سیاه را در خدمت  
مالک حقیقی خود سفید کرده باشی بعد از آن  
نعمتهای

نعمتهای متواتره و دعوتهای متواتره و منتظر  
ست کاشه و افزه باش که حق تر صانع کند  
و از خاک مذلت بردارد المولف با شش بیجا  
هم نشین میاید طبعی نشاط همکین میاید  
شعله سینه برین تیغ آتیش عاشقان چنین میاید  
پس تو میخواهی که از جاده مردان عبور کنی  
داری و بویژه زمان عمل کرده روز خراخواهی  
که در مره مردان حشر کنند رهی تصور طبل  
رنجی خیال محال ای نفس بلید مثل تو مثل نیست  
که آن ملعون دون با حضرت امام معصوم حسین  
قال کرد و قره العین رسول عربی را شهید کرد  
و دوستان و هواداران او را خوار و ذلیل نمود

بکوش از آن مردود رسیده بعمل آورده و خود  
این اعمال و اعمال زشت خود را از میان  
می شری و آن ملعون و دوزخ را نیز در خاطر  
میگذشت که در زمره امتان محمد محض خواهد  
اما در روز جزا در اسفل اسفلین که در کاتب  
ما خواهد داشت لعنت اله علیه السلام ای نفس  
و تانی اشین یزید کوشش کن با و خن چو شبنو اگرچه  
مشت اما آخرش شهید فایز میگردد و لیکن عذاب  
آهی مخ است که هر چند میروند محضتر میشود اگر تاب  
سختی مخی عذاب ابد داری بهوای نفس خود  
عمل کن و الا بلذات یکدمه این دنیا می خانی  
مبتلا مشو و نمیه بغفلت از کوشش کن و دیدن  
المؤلفه

المؤلفه حق بسی محبت اگر کوشش کنی حیات  
اندر اغوشش کنی کام جاست لکن کان شکر  
بسم هدیر خوان دل نان شکر سوش حق  
برادر حشم خود را مده بر باد حسرت ششم خود را  
ای نفس شوم و ای شهرستان طاعت را بگو  
از حق مگذر و الا ضایعه که پرده های زلف  
و زرد و زری و قالیهای زر کار و حریر و دو  
و پاشهای کار و رنگ و مکتبه های دیوان  
و لنگرهای طلا و لثره و سر پوشها و لکن باها  
دستور و عود و سوزنهای مرصع و مانند مذکور است  
اگر از حرم حلال بهر رسیده باشد اگر چه از محال  
که بجلال غمخیز آن بهر رسد با انقض اگر از

حلال باشد خرج کردن حلال باین مقام است  
و با و اسراف نیست پس درین صورت در زمره  
مصرفان محذور خواهی شد و در که حسنه بود  
خدا عذاب کونا کون خواهی نمود و آن که  
لا یحب المسرفین باشد بدست و در زمره  
محاسبه است با صد هزار عتاب خواهند کرد  
و اگر از حرام جمع کرده بجماع خرج نموده و  
برجاست اگر چه حرام نیز باین بدست نیشتا  
تا خود را پروانه وار بنا بر مغفرتی تری و درین  
عرض نموزانی این مراد یکیده است حاصل شود  
چون وصال دست دهد همان وصال عین  
زوال خواهد بود و صدق این مقال حال  
است

است که وصالش عین زوال است و سبب بود  
بودنش حصول مراد است پس ای صاحب دنیا  
دنی چون ترا مهت در روی نمود و مشوحت عین  
دست داد خواهی تا دمی بکام دل عیش و کامرانی  
بگذرانی و دست در کردن عروس دنیا در آید  
و مراد دل کبری ارضای اجل الهی غافل گیر گشت  
جاست را گرفته بنا کام دست ازین زوال خطوه  
خال که چندین رستم و زوال را بجا یکسان  
بر داری و قدم در مغاره شک کورتار یک  
بگذار می و در آن زاویه ناویه باستد تو باشی  
با عملهای ناپسند و خطای کاری و تن منب  
و جان شمس پس در آن کنج شهای حشر و آفت



سودی ندید بر خند کوی که چرا چراغی در سجده  
نیفر و ختم نایب راویۀ عظیم نورانی و روشن شد  
و تجارت ذخیره اخروی نیست و ختم و بدلتوار  
و چاره سازی یمان و درویشان و مسکینان  
نزد چشم تار حمت آبی درین گوشه تنها  
مونس و یار مکرمان من بود و شربت حمت  
کلومی چار غریب نر خیم نامد اقم ارشاد عجل  
منصفی و شراب ساسیل کترین میشد و یکدم بر  
بالین وی نشستم تا اینجا جوین سرم را در کن  
میکرفت پس خود را ملامت کنان لعن خوا  
کرد که بدست یاری نفس آواره و همراهی دلوفریه  
از سر حد رحمت حق آواره علم مخالفت اگر آم  
فایده

فایده بخشدا تا اگر درین دنیای فانی عاقبت آید  
شمار خود گنی و بگوشت کم تو شمه و کج لی کج  
که چراغ اهل آن جز شعله آه در ذناک نیست قلع  
شوی کورت پر نور و دولت بالا مال سرور و  
همشیت حور و منزلت قصور و دلنوار است  
غفور کرد در نهی سعادت عالی زهی مقابله  
نام فی حباب رواج و الاولاد بدانکه از موع  
طلوع خورشید اخلاص از طع بنده کی معبود عالم  
و خاص دوستی زن و فرزند است تا بجای  
که قدر روزگار و جنس نفیس عمر عالمقدار خود را  
صرف مدعیات و مطلوبات ایشان نمودن  
و از محرمات و مشتهات انماض عین کردن

ما کما ن جفت بر مریه و دیدن و هر چه از کائنات  
 دیدن بمقارص حسد و حوصله های خود  
 نیست و پر کردن و ترکس و از بهر مردان  
 مرد آوردن و در ملامت از کافر و مسلمان  
 چون تمش بجان خود تراشیدن و در کمال و  
 زیاده زیاده گرفتن و کم نمودن و خود را در  
 ظالمه که آیه کریمه *وَلِلَّهِ يَطِيعِينَ الَّذِينَ إِذَا*  
*كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ يَأْتُوا جُنُودَهُمْ*  
 بخیزون از حال ایشان گراهی دهد و در آورد  
 و در جاه و مل انداختن تا میل متعلق است حاصل  
 وزن مکاره و فرزندان از سر حد حمیت آواره  
 قنیش کنند و بفرایع بابل پیستیل و قال بخونند  
 به کوشند

و پیوستند و بدیند و بتانند تو با صد هزار  
 و چندین هزار و بابل و خون چندین بند خدا  
 حلال دانسته در شیشه چیل جمع کرده ایشان  
 از آن گلگون روی نگار عیش خود سازند  
 و تو خود را در مملکت و محاطه عظیم انداخته و از  
*وَلَا تَقْبَلُوا إِلَيْكُمْ الْفَسَاقَ غَافِلِينَ* بلکه  
 پشت بحق کرده مرکب این همه ناتوان شده  
 هیچ آگاه ای پاک که درین ورطه هلاک از کج  
 افتاده و بچه خیزد و از دست داده از کج  
 عقده ات از راق حقیقی درست نیست و  
 در اخلاص مجذای تعالی داری بواسطه  
 اگر الله سبحانه و تعالی را از راق حقیقی ندانستی



خود را در مهلكه و محاسن طریقه نمی انداختی و از طاعت  
او که واجب عینی است رویتی نداشتی و نیز ترا در عبادت  
حرص و آرزو و هوس چون کجنگ ضعیف  
خوار و ذلیل و بمقدار مینگذاشت و در محنت و  
جهان نزار و علیل نمی ماندی بزرگان گفته اند  
المولف هر که کر و زور خراج شاه بکشد  
پایان شود اسی نفس شوم بداده حق راضی  
شو و پیش و کم که از کار خانه ولی نعمت تو  
میرسد قناعت کن و به ادای شکر طاعت  
کن و دامن حرص از چنگ رها کن و بار آرزو  
از پشت بیدار و اسب هموار در میدان بهوش  
متاز و بکوش عبادت بنشین و بنده  
حق

حق مغول شو که خدای تعالی ترا در میان  
ترا از اولاد ابوالبشر علی بنیا و علیه السلام بپا  
بند کج عبادت کردن آفریده است  
چنانچه قرآن مجید نشان از آن بیان میکند  
و نشان میدهد که و ما خلقت الجن و الانس  
الا لیعبدون پس روزی حلال می دان  
به رسان اگر چه بی سعی تو بتو میرسد  
طریق که بسد بخور و حمد روزی رسان  
حاجتی آرزو از او نیست معبد بیرون نیاید  
و اگر تاب کوشه گیر نهاری و در گنج نهایی  
بسر می توانی برد باری چون تیر خدنگ بی  
جیل و نیزنگ از پی آن که شصت قصاص و



از کما نجات معرفت سر داده نه چون سهم  
کج رفتاری پرو سوار که نه برو حق ضای  
نیر اندازد و پیری شده پای امیدش بر  
سنگ خار ه آمده و فرسوده گشته پیش  
آنست که بقدر کفاف بسازی و خود را باده  
طلبی و اسراف کاری بازی و از حلال است  
آورده بوجه حلال صرف نمایی در زمره  
مرفانت در نیارند و بمالک و دوزخ نرسد  
الکوله از قناعت کی تو جان افروختی سر آفتاب  
تو نام آموخته گفت مغر قناعت چیست  
بکنج را تو داغی دانی زرنج از قناعت چکن  
چنان نشد در حریصی چکن سلطان نشد  
عاقل

عاقل اندر پیش نقصان ننگد زانکه هر دو  
سیلی بگذرد اندرین عالم هزاران جاو  
می زند خوش عیش بی زیور و شکوه  
خدا را فاحشه بر دخت و برک شمشاد  
حمد می گوید خدا را غلیب که اعتماد  
بر رفت ای چلب همچنان از شکر گیری تابه  
پل شد عیال الله و حق نعم الوکیل  
بس کن ای دهن همت کو تیر زبان تا کی باشد  
حیات جان بنان زان نداری میوه نماید  
کاتب روبروی فیان سفید زرد روی  
بهترین رنگ ماست زانکه اندر انتظار  
نفاست از قناعت در دل من عالیهست

حاشا للجمع من ازل خلق منیت از طمع کن  
 نخواهم من فرون این طمع را کرده ام  
 سر نمون و بالله التکلان باب فی تحصیل  
 العبد بکماله از موانع تحقیق و حجاب جبهه و ماضی  
 در جمع کردن و بهرساندن غلامان و کنیزان  
 ای نفس شوم شهوت پرست و ای تمکیر لاد  
 در خاطرت میگذرد که بنده حق باشی منده  
 کان چند را عیده خود سازی بلی اولاد آدم  
 علی بن ابی طالب را به بندگی خود می توانی دانست  
 و بار مشقت بر کردن جان ایشان گذاشتی  
 که با مولای هشتی باغی و طاعی باشی مقتضای حکم  
 شرح اشرف اولاد ابوبکر محمد مصطفی صلی الله  
 علیه و آله

علیه و آله عمل نمی آید چون یکی از مذکوران نبوت  
 آقای سلمان فایز کشت و از شهد کلمه شهادت  
 کام حاشا شیرین کردید و از نسیم شش ایمان عجمه  
 تر مرده اش خندان و شکفته شد بر هر چه  
 لنگام ساز و به آلام هموم شمس سوزان  
 خدمت فرزندان و متعلقان مکه خوشیان  
 و همایکان بر کردن فرمان برداری او منبه که  
 ایشان نیز چون فرزندان تو گرامی مادر و پدر بود  
 و بحقیقت میروی با او از یک پدر و مادر آمده اند  
 که تو اصل او بداصل و که خدا را دکی تو از  
 اسلام است و ایمان چند اور رسول و انبیا  
 او نیز بدین شرف فایز گشته و اگر چه خدمت



و اہلیت و آدمیت و راحت رسانیت نفع  
فایده او شما و فرزندانشما کہ در آن خایید  
از راه خدمت و بندگی پشتر از دیگران رسید  
بس او نیز از شما بہتر نیست کہ کمتر بخوابد بود  
و بہ تسلط مجازی کہ بروی شما پیدا شود از مجتہد  
و عزیز تر بشمارید و بدیدہ خواری و ذوی طمعی  
کہ ایشان بگویند و خدای تعالی ایشانرا  
دوست میدارد و بواسطہ آنکہ کلمہ طیبہ بر زبان  
اند و چون طفل نورسند و نوزاد و در کاہ  
بر روی ہمہ باز و جہ حق ایشان را از کفرہ آباد  
بسوی کعبہ اسلام آورده و از سوی دل کلمہ  
لا الہ الا اللہ بر زبان ایشان کہ جاری شدہ  
از بارگاہ

از بارگاہ حمدیت در جواب ایشان لیکن  
عجیبی آمدہ و ساکنان ملا اعلی در خروش  
اقادہ و فرشتگان بہا بخوش کہ آیا کہ ام و  
از اولیہا و کدام مومن با صدق و صف  
مناجات است و در طلب حاجات کہ  
باین غایت فیض و راحت نمایند و از عالم غیبی  
ندای لاریبی رسد کہ این بندہ است و نام  
کہ امر و از کتبہ کفر و ظلمات پروان آمدہ و زیار  
پارہ کردہ و بقضای ہدایت ما آمدہ و طفل  
مانہ آورده سالہای بہار آبا و اجداد او  
در تیکہ غواہیت و صمیمانہ و بدعت طاعت  
میکشد کہ با رجوابی مسرور گشتند و ثوابی ندید



امروز که او کلمه طیبه لا اله الا الله و محمد رسول الله  
و علیاً ولی الله از سر اخلاص بگوید چون رجوع آید  
یا الله اولیک یا عبدی نویسم پس فرق میانیم  
صدقه باشد اگر نه ای خدا ای فضل تو  
حاجت روا با تو باد هیچکس نبود روا تو مبدل  
کرده خاکی را بر خاک دیگر کرده نمش لبش  
ای که خاک شوره را توان کنی وی که نان مرده را  
تو جان کنی گفت پیغمبر که حق فرموده است قصد خلق  
اسان بوده است من نکردم سو و کنم  
بلکه تا برسدگان جودی کنم آفریدم تا بخود  
سودی کنند تا زنده شدیم دست او دمی  
حق هزاران صورت و فن ساختست تا که او  
بر او تم

بر تو مهر انداختست پس حق حق ساقی الله  
بود هر که این حق را ندانند خرد بود باد و خاک آید  
آتش نبوده اند با من تو مرده با حق زنده اند پس  
ای نفس سرکش از چسبیت که ایشان را غریب کرد  
و خوار و ذلیل میکند از و شکسته خدمت میداری  
شرم از مالک هستی نداری همین که در تصرف است  
بنده خدا را بنده خود میدانی و اگر یک روز  
فرزندت سر از فرمان تو به چید و از اطاعت تو  
بگریزد بدستش می آری و شلاق مستش مری  
پس ای کور دل بی بصیر از حق مگذر چندین  
که هر روز چندین گناه عهد و خطای سهو در خدمت  
مولای حقیقی از تو سر زده و یک بار بر روی تو

نیاز ورده و پرده ناموس ترا ندیده و نشا  
راز تو کمزده شاید که نیک کلمه توبه که از تو نر  
را ازت در رده حجاب بماند و ترا شربت ایل  
عرصات نگرداند او با تو خلق و حلم و کرم منور  
و تو با خلق او آن می کنی که فرعون بانی اهل  
میکرد پس از خدا بر سر و از حق نرج اگر حق  
طقت اما آنکس که از سخن حق میرسد از خا جی  
نخارا و طبت پس نوعی با ایشان سکوک کن  
از ار خاطر ایشان نشود و آنش هم در خرم جان  
ایشان معید از که ناگاه آهی از جگر سوخته بر آزند که  
رخت بخت را بسوزانند و یکدم مسرده  
که از جان پر غم پر مرده بدمند چراغ عدلیت را بکشند  
لی از

پس شرط مروت و حمیت و سلمانی آنت که  
با ایشان بدار او رفیق بر راه روی اگر ترک جوان  
داری یا خواهی بهر سالی باید که آنچه لازم  
بنده نواز نیست بجا آوری و گاه و پگاهش  
بنواری و چون احتیاجش توافد کارش را  
بسازی و گرنه میرود بجزیره بازی احمق  
کوشش بجای و فهم سخن سخن و پنبه غفلت انگیز  
بکن و شبها تا حشی میر و نواخته بزن و گریه میزند  
مثل مشهور است که سک از کوت میگزید  
پس بخوشترانی و شیرین کلامی فرحینش دار  
و دیش بدست آور و اگر از عمده حلیله سیله  
خود نمی آید و بریش و دستار و راه بازار

که خدای و بصورت مرد و بپیرت نرسد  
یا آنکه در مردانیت خللی نیست اما صاحب  
و ناموسی و از تیره خوی خاتون مخطمه و با  
مکرمه می ترسی و بر روی زن ناسازگار و نا  
فرمان بردار بر نمی آیی و اقتدا به بزرگان دین  
مپسند و صاحب دولتان جاه یقین میکنی  
و تقیه را شعار خود می سازی خوب است  
بد نیست اما بجای از دو کارت باید کرد یا بغلام  
که داری بده اگر نداری بخر و هجت او کرد  
و اگر مغلسی و غلام نمیتوانی خرید پس از او  
و یا ببندد خدای بزرگی عقد کن و الا بفروش  
و خلاص شود خدا را بنده خاص شود و اگر  
خاتون

خاتون دون مانع شود که چرا بعضی معش  
می آری و مالی خدمت کار بر سر نمیتوانیم کرد و اول  
ایتم که کنیزان و غلامان داشته باشیم تا بپزند  
با بخوریم و بدوزند با پوشیم و بچند ما بپوشیم  
خاتون را بجواب بالا کلام با صواب باید داد  
که ای بانوی محرابان و ای زلزله کون و مکان  
و ای تشویش دل و جان از حق گذر و انصاف  
بده و از سر حد مروت و حمیت پرون مرو  
را میپوشان بچنانکه تو لغت طالب و حق  
غالب داری و پوشیدن لباسهای فاخر  
و خوردن نعمتهای زید و نوشیدن شرابها  
مزید خواهی و میل صحبت جامه خوابی و غفر



است ای داری و میکوی که شهورت نفس  
 در نفس با سرشته اند و کسانی که میل مذکور است  
 ندانند مگر فرشته اند ما را از آن لابد و ناچار است  
 و اگر شبی در خلوت خانه استلذاذ بیتیوت و ا  
 نشود و برانوی خدمت نیامده سر بر آستان آن  
 بقعه خرمها ده و به غنچه بوسی آن مسکن ابر  
 نکرد دنیائی غلط کردم آلات غواصی را برداشته  
 بکنار بحر عثمان که بعق آن غواصان رستم دستان  
 و سام نریان نرسیده نرود و در آن دریای  
 غوطهای متواتر بخورد و هر چند در آن بحر عمیق  
 طوفانی سرزند بجز لای کشتی تنگی چیزی نمیدانند  
 الا مرا از کثرت تردد و بیم هلاکت بهزار فلاکت

روی ده

روی ده

پروان

بهرار عا

توقع تو

س

گاه مو

که در

ترجم

داری

س

ا

>

نمیدهد

من زن

گاه دعوی

تا در پیر

گاه اقرار

سلاق

من در آمده

ت از ده

من هم بخوا

عصه

نمی

نه

نه از حبس نبی آدمست و او نیز همچو تو لغت دار  
طالب و شهرت غالب و آنچه در تو بقیه شد  
در ویر مثل تو آفریده شده است و این جمله  
که مذکور شد از خورش و پوشش و منعمات  
و تقطیعات که تو همه را داری و گاهی که درو  
یکی ازین مذکورات بتقصین تو رسد و قصیر  
واقع شود این همه در تب و تاب می افشاید و تعب  
در عرق و آب میخوابی و آن چاره عورت که جمیع  
این مذکورات ندارد و گاهی یکی از اینها قانع  
دیده حشرش باز است و دل و جانش مالا  
امید و نیاز است آن یکی هم میسر نشود و آ  
حداچه داری بگو یا مرا رخصت خادمی او بد

و با خود به جهت کساری اختیار کن تا او را بد  
غروری که از غیر خدا نیت شد و شر سدا  
و ناموس رسمی را پس نیت انداخته محض  
الهی منظور نظر داشته بفرستد یک که کارش  
با امان و آئینش بجان آید پس لابد اختیار  
خدمتکاری و بردباری خواهد کرد و رخصت فرو  
جاری خواهد کرد اما نه رخصت فروخت و نه بکن  
سبخت و بد البته البته فقط طاقی در کار کن  
تا از بلامی داری خلاص شوی و از زمره بندگان  
خاص کردی و بار محفل اخلاص یابی الی  
قوانین عن النساء تا فی حب عمارت  
العالمیه بدانکه از موانع کلکشت کلزار امان  
پیر

و سیر در باغستان امان و آرام و سیرت  
جنان و محرومی از صحبت رضوان و غلبان  
سبب حسرت و ناکامی از خور مقصود است  
فی النجاص دوستی عمارات عالیه و خانه ها  
باقضا و عرفهای خوش هوادایو آنها بی مزج  
و فرا که مذمت و مفتش و مطر بطلا و لاجور و غیر  
و با انواع صناعات از کج بری و قالب کاری  
و طایفه بندیه می تبکلف از اوایل عمر شریف  
تا روزگار خریف تردد کردن و از حلال و حرام  
بهرساندن و صرف عمارت کردن و غیر  
و پرداختن و زرج و زکاة و حسن آل محمد  
بستحقین ندادن روزی با صد هزار الم و غیر



قرین و شبها با هزار هزار خیالات همیشین  
و غمین که بچه حیل و تدویر اخذ فلان فایده کنم و چه  
طریق فلانی را باری دهم و بچه بهسانه حق را  
منکر شوم و بچه انسون از فلانکس در حق  
بگیرم و از فلانے این قدر رشوه جمع دارم کیم  
بعد از آن همیش را با سازم این غنائیکه من  
ساخته ام و این اساس که من برداشتم  
اسباب و فرش لایق و ادوات و ادوات  
موافق می باید تا نفس کلک درست شود من  
نیز خبرتی که خدای بالماک و اسباب جمیع  
کردم ای نفس شوم فرض کن که مذکور است را  
بالتام همیاساحتی و خرفتن را بلکه این نفس را  
جل

جل زکین پوشانیدی و سک شهوت را  
الوان طعاهما چشایندی و خوک حرص را  
غفلت آباد دنیای دون چسرایندی و دین  
مرتفع دنیا چون بهایم باکاوان آدمی صورت  
خوردی و خواپیدی التوفه چون بهایم روز  
در خوردنی هم شب از اشلاد مردنی رست  
بشنواز بهایم کتری کر ز قول حق برنجی خرم  
چارپاشکم برانجو میکند از برای را بشو  
میکند تو شکم را تا شب انباشتی باز انباشتی  
شام و چاشنی روز و شب در بند خواب  
چون بهایم لازم آخور شک از کلام اکابر است  
چون کرسنه میشوی سک می شو تند بپوند

بدرک می‌شوی چونکه گشتی سیر مرداری سست  
نخبر پس خود یواری سست پس دمی مردار  
دیگر دم کسی چون دوی در راه مردان کی سست  
پس بنوای قافل که دلایل حال این چنین است  
و تو نبه غفلت در کوشش آکنده و باد بکبر و تجرد  
بروت افکنده و بر سر بالین دنیا نشسته و  
چهار بالین این دنیا گمته زده گاه سست  
نفت عفو می آغاز بهرنده و آزاد رسد  
از هم بدزد و مجروح سازد و خوک نفت  
به جان آمده و باد در پی افکنده بهر چه رسد  
با دندان طمع از پنج و بنیادش بر کند و گشت  
هزار اویران کند تا نفس بپیش اندکی ادا  
نماید

زهر مار کند و خرفش چون کر سست شود فریاد  
الجوع الجوع زدن گیرد و کوشش هوش ایل  
و سر و ش را کر سازد که تا توبره و آخر را  
سر ساز پس تو بنده نفسی شده که ضفت  
سک و خوک و خرداری بچه رود دعوی بندگی  
خدا می کنی خود را باری مده که عاقل آخر کار  
در اول می اندیشد کوشش جان بجای حق  
بشنو و قبول کن و بفعل آر و اگر دیده بصیرت  
داری پرده پندار بردار که دمدم از عالم  
حاکم حلیم علیم کوشش هوش شرویش  
که اسی بنده چهارواپی غلیل بی یارانش  
آرزو دست بردار که عمل دنیا بسیار گرم است

و مرض حرص که دطبع تو طغیان کرده محرق  
و مملکت جندی کن که رویش تخته آتش  
و از دانشهای این درگاه سنجین جنت چند  
روزی بخوری تصفای حرصت و سودای  
و بهای طبعت زایل شود و مستقیم المزاج گردد  
و سرکار اعتدال حال خود رسی شاید که بقوت  
بازوی بندگی دامن طاعت گیری و سعی  
پای مرغانی بجهت عبادت پس ای غافل در  
دل خود را علاج کن و هوای غماری را که رو  
بویرائی دارد از سر بدر کن اول خانه دین را  
اساس بنه و بجانب بیت اله احرام توجیه کن  
که از روز الست همه ما را خوانده اند و لیسک زنمان  
احرام

احرام بندگی بسته ابراهیم و اقطع زن و فرزندان  
کرده و اسمعیل و ارجا از قربان دوست کن  
و بصفا می دل مرده را ریاب و با عارفان یکی  
دوست در کوه عرفات بدرگاه قاضی حاجات  
استدعای عاقبت خیر یا آرزو بدریافت  
از ملکات محشر این بارش تا از مقربان بارگاه  
کبریای صمدیت کردی و در حرم محترم ربانی بفرود  
پس چند روزی درین کوزه نور و فیض شوامای  
و درین غفلت آبادی بنیاد عمر بر آوردی قضا  
کشتی زندگیت در گرداب اجل افتاد و الواء  
سفینه بدنت از هم متلاشی گشت و عقاب  
آبی طایر روح را بچنگال عقاب آلوده



بزرگم الموت ربوده ازین دارنا پایدار بعالی  
رسند و تن ضعیف را در دم ازده های خاک  
هند و خانه ها پاسبان باندیا بوثان ناخفا  
منتقل کردند و ایشان دینه و کینه که سالها چون  
مار مردم از آبر بر سر آن میخوابدی یکدمی باد  
ولی بفعل زنی او غلام صرف کنند بچه ماند با که  
کعبه را بتخانه کنند و بیت المقدس را میخوابند  
و اگر وارثان از زمره صالحان باشند متروک  
و اجناس و نقودی که از تو مانده باشند صرف  
مباحات کنند حج کنند و زکوة دهند و خمس  
آل محمد با بل آن رسانند اگر چه از محالات است  
از چون تو می حریصی آنچنان نفس نفسی بهم نرسد  
بالفرض

بالفرض اگر باشند نیز تو بعد هزار مشقت بجمع  
کرده باشی و حق اله و حق الناس را در ده  
خود داشته و زرو سیم بر سر هم نباشند آخر بعد  
حسرت رفته و گذشته و ایشان با آن زرتو  
به بهشت روند و تو در آتش سوزان نیران بعد از  
و تاسف بوزی و کد آرزو بجای نرسد و حسرت  
بایهودی و ضار را باشد که سالهای بسیار  
مقبول بودی و بکج زنی آخر کوزی بپاک داد  
حق مرقح تحنت و کسی که از حق میر بخد از خایران  
بخارا و بخت ای غافل عبرت گیر و بعمارات  
و تجملات این دنیا می ناپایدار عمر عزیز را صرف  
مکن و نقد زندگی را تلف مکن الموله ترا این

لغش در غریزست و زین در کرامی در چه چیز است  
مده بر باد این در رایازی که کر خواهی که بازار  
چه سازی تا فرصت داری زکوة که حق اله  
است ادا کن و خمس که حق الرسول است ازال  
خود جدا کن و بفقرا سی سادات و ساکین و انیام  
ایشان برسان و قدم در بادی صدق نهاده  
لیک زنمان در کوی مطلوب تحقیقی مناجات کن  
و از کارهای بد کردار ناپسندیده بسوی پروردگار  
خود توبه و انابت کن تا بکعبه مقصود برسی و درگاه  
معبود دست یابی **باب فی آداب الشریع و التواضع**  
بدانکه از موانع قرب حضرت دوست دوست  
داشتن زنمان است زن خواستن و اختیار  
کردن

کردن از سننهای مؤکد پیغمبر آخر الزمانست  
گاه باشد که حرام باشد و گاه باشد که حلال  
و زمانی باشد که سنت باشد و دیگر وقت مکروه  
اما واجب برکیت که شوش غالب و لغش طلب  
آید و اسباب عیال مندی و کد خدای همیا  
باشد و پیم آن هم باشد که در حرام افتد اما حرام  
بر کسی است که لغش اصلا تقاضای جماع  
و قادر بر کسب و حصول وجه معیشت نیز نباشد و اگر  
ترکب شریع شود در خرج و مشقت افتد و از طاعت  
و عبادت پروردگار باز ماند و سنت برکیت که  
لغش طلب بخند و بر مونت و کسب نفقه و کسوه عیال  
قدرت داشته باشد و قصد زیاده شدن ایشان

محمد کرده عیالند شود و مکروه آنراست که نفس  
طالب نباشد و قوت لایموتی تواند برساند  
چون عیالند شود لذت طاعتی و حضور قلب  
که در غریب داشت بر طرف شود با آرام دل بکوی  
و سجود بدگاه معبود تواند کرد و مباح کسبت  
که زنی داشته باشد و دشوار باشد که زن دیگر  
بخواهد یا پشتر یا چهار زن که خدای تعالی مباح  
کرده که در حیرت خاله شوهر آید و فرزندان زیاده  
شوند و هر روز با یکی انس گیرد و در شب در میان  
پای یکی میرد مانعی نیست شرعاً حرجی لازم نمی آید  
اما هزار بلای عرفی و دوا چارمی شود انشا الله تعالی  
عقرب مشروحاً بعض میرسد پس ای نفس خود  
کام

کام وای آواره بدنام وای سک برسم  
کوشش کنیا سخن حق بشنو و بدانکه که خدای بی نیاز  
یک سوراخ دارد اگر مرد در دانه هزار سوراخ  
می توانی گرفت فاما یک سوراخست همیشه  
است نه به پیشش میتوانی رسد و در دانه پنبه آید  
پشت بیا و قایم ده و بیا منشور امی سازد  
و پنبه ات را بکمان تکلیفات که خدای بی نیاز  
نرم می سازد که اگر هزار جوبت بزنند قدرت  
صد کردن نداشته باشد پس پیش از آنکه عیال  
شوی فکری بر اصلی بکن مردیت را بسیار کم  
و انکهی زن کن پس چون اراده تزویج کنی  
باید که علی العیال و نیفتی و خود را در مملکت تنگداری



و تا دم مرگ خود را بکام نرسی که هست  
عمیق که هر کس درین چاه افتاد بکند حلیت از آن  
پرون شوند آمد و بجای بدر رفت شوند بخت  
چون چن درین چاه پر مخن چنان شده مگر رتم  
اجلت پرون کشد پس اول باید که از هر جانب  
تجسس و تفحص نماید تا غورقی را بعد کردار  
کل نجاری دین داری کم ازاری بر دبار  
که اگر ربع سکون منقلب کرد و او از مسکن  
مالوف خود حرکت ننماید و از او به عصمت  
و محنت کده غواست قدم پرون ننهد و اگر  
آسیانک بر سرش بگردانی نرمی آهسته  
و خوش خلقی نماید و از کدبانویی دقیقه فرو نگذارد  
دک

و اگر روز نما کر سنه نوشته باشد چون نهنگ مردم  
خواجه طهره دهن باز کند و برای نان در بدر رفتند  
و بواسطه دم آبی آبرویت نریزد و بهر وجه کار  
و فرمان بردار و آرام دل و مونس لیل و نهد  
تو باشد پس این چنین دل آرامی نیک تو جامی  
بهم نرسد الا از دو دمان و خانه واده صلاح  
و سداد و سلاطه عصمت و پرورده عفت و خالی  
از فدا که از او امر و نواهی حق بکوش جان شیده  
و بجان و جان قبول کرده عمل کند و کار و بار همه  
ذکر پروردگار و طاعت ملک جبار و پرورد  
فرمان برداری شرع افدس اظهار سنجید  
و دوستی ایمن اظهار بوده باشد بیای اگر چه خوا

دختران اکابر و اعیان نجیب طاهران کی دشت  
نمیاید اما نگارنداری ایشان در کمال آسائیت  
به طریق که میداری تا بعد و به هر چه از خویش  
و پوشش میدهی قانع و به سخت و است  
زمانه صابر و شاکر اند و حفظ العیب مرعی میدارند  
و به است و نیست تو بر می برند و شیوه امانت  
و دیانت از دست نگداشته نگذارند که نیمه  
از خانه تو مورچه چاب پیرون برد و یکدیگر  
تبریزی از کینه تو بر سیل خیانت بر ندارد  
ولی خست تو لقمه بکره ندهد و بی رضای تو قدم  
از آستانه خانه پیرون نهند المولفه خانه که  
کر خمش مستور است که خدا را بهشت است  
در زبان

و در زبان آور است زانیه کار و فارغ باشد  
النار مرد اگر یکدم پس اندازد زن بکدبا  
نوش و سازد برکت و سراز کدبانو است  
رولق که خدا ز کدبانو است زن که فرمان بر  
شوهر نیست لطف یزدانش بگو نیست  
از گفته شمع زن خوب فرمان بر و پاد  
نمرد در ویش را پادشاه همه روز اگر غم  
خوری غم مدار چو شب غم سارت بود در کنار  
اگر خانه آباد نخواهد دوست خدا را رحمت نظر  
سوی او است کسی بر گرفت از جهان کلام دل  
که یکدل بود با وی آرام دل چو مستور باشد  
زن خوب روی بیدار او در بهشت است شوی

اگر بارسا باشد و خوش سخن نظر در نکوی  
و زشتش نمن کریز از پیکره زشت خوی  
در آون زار زشت خوشخوی و لا ارام باشد  
زن نیکواه و یک از زن بد خدا یا نگاه  
خو طوطی که دغش بود هم نقش عینش مبار  
خلاص از نفس سر اند جهان نه باو آره کی  
پیکاره دل نه بیچاره کی تنی پای رفتن به از  
کفش شک بلای سفر به نه در خای جنگ  
نزدان قاضی گرفتار به که در خانه مینی برابر کو  
سفر عید باشد بر آن که خدا که بانوسی زشتش بود  
در سرا و خرمی بر سر امی بند که بانک زن  
از وی بر آید بلند چو زن راه بازار گیر در تن  
دگر

و کر نه تو در خانه نشین چمن و کر زن نداد  
سوی مرد کوشش سراویل آن زن بک  
پوشش زنی را که جمل است و ناراستی  
بلا بر سر خود نه زن خواستی چو در روی بکانه  
خندیدن اگر مرکب لاف مردی مرن زبکانه  
کان چشم زن کور باد چو پرون شد از خانه  
در کور باد بی پوشش از چشم بکانه روی و کر  
نشود چو زن آنکه چه شوی زن خوب نش  
طبع کفایت مال رما کن زشت ساز کار  
زن نو کن ایخوا به هر نوبار که تقویم باریه ناید  
بکار تو هم جور مینی و بارش کش اگر کشی  
کنار کشش پس زن خواهی جسد کن خیار



باکره کن تا با تو موافقت گیرد و چشم جانش بدین  
توروشن گردد و مهر خزانۀ مهرش تو را در  
و نقد عیشش را تو سکه الفت بزنی تا با تو بمان  
کرد و پراهننت را بدن و بدنت را جان شود  
و این با آن ماند و بسیار شبیهست که تخیل  
بسیار بد آب و هوای از مادر متولد شده  
و آنجا نشو نما کرده بعد از آن اگر بهشت غمیزش را  
مثلاً با او عرض کنی با وجود انواع تنوعات  
کونا کون باز خوب نظر کنی میل دلش بجای  
آن دست که آنجا از مادر متولد شده و بالیده  
بس هر چند تو شوهر ناقول باشی و دختری که  
عقد جواهرش را اول تو را بودی و درج عقیقش را  
تو

تو در کشود می و تیر مرادشش را کما نخانۀ وصل  
تو کثایافت قربان تو میشود و مقدار قاب  
تو تسین از تو جدا نمیشود و تو نیز ترکش مکن  
و کمان بی مروتی زه کرده چون تیر تابی دور  
مید از و نجاک مذلتش نشان که زنی  
با کمال ناقص عقلی که به پوفای شهر است  
با تو وفا کند و با جفا نامی کونا کون تو بسازد و تو بجا  
و دستار و ریش سر رشته مردانگی و کند  
و فاداری و دلداریرا از دست مده المولعه  
این پر تو خورشید دایوان که تا بد در طالع  
خود همه سیاره محسن است بر نور کند دیده  
بدل های که تا بد کا هند قلم را اثر صحبت با جنس

این بار که این جزو من جان که تابد کلاسی چهل  
آله مرا هست بخانه این مجلس کلو کیردگان که  
که تابد آن یک صفی را که رغو عو بکنند پس  
انصاف پارید سر خوان که تابد پس تاجید کن  
و شرکی نخواه تا آه کنی و رنگ ناروانی را مانند گاه  
المولفه بکارت نباشد اگر بکارت بکن دل  
از و کونیاید بکارت با صدر باش تا در دام پیوه  
پوفای و بی شرمی و چهای نفی که خرم جیای  
خود را بر باد داده و از برای دیگران فرزندان داده  
و دایم برای سینه کاری و دل آزاری تو آماده  
و شوهر اولین بعد از طلاق او قصد قها داده و  
از ما مردم چند زاده که امروزه ای که بگویند  
الکسید

نرسیده اگر رسید به جمع قبول نشیده ملاز آباد  
اجداد خود صیت صلاحیت و تقوی و آداب  
عبودیت و پزیرکاری کوشش زوایشان شده  
و ندیده و حتی علی الصلوة بکوش جان شان  
نرسیده با وجود این چنین رشتی اگر کره دار باشد  
و ای بر تو و هزار و ای بر تو باز هزار و ای بر تو  
و بر روزگار تو شکر خبکیر ابدست خود بجمارتن  
راه داده که هر چه به پند پیغمبرند و هر چه بخورند  
غارت کنند و هر چه بقرق چین بهرسانی او  
کار فرزندان خود کند و باین رسم آشفنا کرده در  
مجلس و محلی که واقع شوند خصوصاً در حمامات سر  
انبان کله یکش ایند ازین سبب است که از صبح

تا شام در حمام بکث کنند و در آن آتشه ان بنهند  
و میخروشند با همسران و همبران خود از احوالات  
و شکوای می شوهر میکنند و آنچه لایق حال باشد  
خودشان باشد نسبت برده فقیر اسیر عاجز خود  
میدهند و اگر نه یک سر و تن شستن با این همه  
کث نمی باید و دیگر از خانه شوهر اول مثلا دوشه  
بر کاله کهنه از هم رفته آورده باشد و دوشه پول  
از مال یتیمان آورده باشد و تو هرگز کز کربان  
وزرا و کشته باشی و نکند آتشه که در خانه توان  
اجناس مستعمل را استعمال کنند اگر بعضی  
کاران باشد که منظر استاده اند که دو تنند  
بحسب دنیا میرونی الفور زن او را در عده عقد  
مال

و مال و منال او و یتیم او را بخورند این بابت  
کسان مردم نیستند بحقیقت خردای کیدی  
خر میخوای که از صد و کس زن که خدای کنی کسان  
که سالهای سال بجهت زنان خود زرها خرج کرده  
اند و طعامهای الوان و تنمات فراوان بخورد  
ایشان داده اند بپن که وفای ایشان تا گنج  
و تو که مال او کش و فتن بهرسانی پیش او قرب  
مقدار پریش و برک گاهی نخواهی داشت آهسته  
در مجموعی متعجب برداشته بر سر عرض و ناموس تو  
میکونند و میگویند که از شوهر اولین مال و منال  
حساب و نفقه و اجناس بحد و قیاس  
بخانه این کو دلال ناپاس آوردم و مال من



و یتیمان من اعتباری بهرساند و که خدا شدی  
و در میان آمد و من بدتها جانورند که کردم شب  
نکتم روز که تمسکتم ساختم و خستم و در پیش او جان  
و تنور که ختم جان کندم خانه کردم و اسباب  
و ادوات پر داشتم از نعمت من که خدا می شده است  
حال بر من گیر می خرید و خاصه خود کرده یا دختر  
جوانی خواسته و مرا جان از غم کاسته روزها با  
او بازی و تمکلم و من در زاویه غم و غصه غمناک  
و متالم و شبها با ایشان دست در آغوش و بستر  
مراد از زبان نوشتن و من روز ندیده و  
و فراق کشیده در خانه تاریک منتهی و فراموش  
اگر مرد فقیر هر چند طریق عدالت ورزد و بر دین  
داین

و آئین اشرف رسول رب العالمین بر زده و خواند  
که موافق امر صاحب شرع اقدس سلوک کند  
هنوز با آن قایل و قانع نمیگردد و مقرر معجزه  
مشروع را رضی نمیشود و در خاطر نامبارکش میکند  
که آن دور ارد کرده او را قبول کنی و خود را  
تابع آن عفریت غول کنی این مروت و دین  
روانیت که امر خدا و رسول خدا و ائمه بدار آ  
که داشته متابعت این چنین دشمن خداست  
و منکر شرع مصطفی را اختیار کنی زنهار الف  
زنهار که پوه زن نخواهی و جان را از غم نمانی  
که بزرگان گفته اند زن نخواهی اگر ت دختر فقیر  
بدیبت یعنی پوه زن نخواهی و نیز یک زن که

کن و دل را از غبارها کن که شعار عدالت یار  
دو زن یا بیشتر صفت انبیا و اولیاست و روح  
موت ایشانست که دقیقه زیاده و نقصان از غفلت  
و اعمال آنحضرات نمیشود و بچوگان عصمت  
کوی عدالت را از میدان طاعت میرساند  
پسر و پایی درین میدان پی پایان جوگان  
تواند باخت و نه هر خرنکی درین جولان کاه برد  
کوی تواند بود پس اگر تو نیز فی الحکله سلاح  
بر خود راست کرده میخواهی که در صف معدلت  
شعاران در آیتی و مستاع خود پرستی را در بازار  
مروت و دیانت فروخته شاری راه حجاب  
شرع شریف نای در میان زمان عدالت  
از

البته یکی از ایشان با آن راضی نخواهند شد  
و ظنم و سلسله عدالت را بسویان نشورو  
اعراض یاره میکند و ترا از جاده مستقیم آواره  
می سازند بواسطه آنکه ترا و مثال ترا الفتن  
معصومی نیست بکار و دو بار پر تحمل کنی و صبر  
نمای و حلم بورزی سه بار چهارم لغت شوم  
جهول ظلوم غمان صلاح را پی اختیار آرند  
داده شاه راه بندگی را گذاشته به پراهی نا  
مقیدی زده لابد در بیابان خود کامی و بدنامی  
هلاک خواهد شد پس هر چند جهد داری دوزخ  
مخواه که بزرگان گفته اند المولفه هر کس که درین  
زمانه زن میخواهد در دلیست که از برای تن میخواهد

شیران جهان ایرکزن شده اند اسی واک  
بدانکس که دوزن میخواهد آموخته از راه مرکب  
کیسوا زن ماری سہلت بر موازن  
از پہلوی مرد زن پرون آورند یعنی کہ تہی بہت  
پہلوا زن و نیز اگر انا اہلان خواستہ باش  
اگر در خانہ پدر لباسش کہ لباس خام بودہ و خورش  
بجای بادام باقی و مکانش گوشہ بام چون نجائہ  
تواید اگر از خیرش لباس ہی و از شکرش غذا  
نی و چون فردوشش ہر سال از ہی ہر زمان اگر  
استغفار و زرد و آرخشم آس کند چون خورش  
خورده بغیر کہ مرالایق این خورشش و پوشش  
می بینی از برای من زر بخت و دیامی چین پاد  
کہ من از

کہ من از قبل پدر بہفت پشت بدت کوی میرسم  
و از جانب مادر بہ بطن یک آب می رسام  
تو مرا نمی شناسی وقتی کہ مادر مرا زاییدہ بودہ چنین  
نقل میکند کہ سہ روز پی در پی زمین از زمینم  
من آرام نگرفتہ از شدای و شغب در رقص بودہ و  
مردم سبب را نمیدانستہ اند بزرگ نسبت دادہ  
و مولود من در روز عاشورا بودہ و آنروز کہ من از مادر  
متولد شدہ ام روزی بودہ کہ قیصر روم با پادشا  
ایران صف قبال راست کردہ بودہ اند و جنگ  
عظیم در پوستہ و از طرفین قریب بصد ہزار کس  
بقتل رسیدہ و تو میخواہی از دست من جان بگذاشت  
میری و ستارہ طالع من سکر تولد و ز است



که بر کس روی مرا نه صباخ به بند هرگز کارش بر است  
 نیاید فکر عیش مکن و آنچه امر عالییه من است در حق  
 اخلاص نهاده پیش آرد و روزی بعیش و شو  
 بگذرانیم و بسخن ملا عمل مکن که گفته اند هر کس بجن  
 زن عمل کند زیان کار است چیر نیست که از خوش  
 اند و دروغ نیست که بر بافته اند تا بواسطه زمان خود  
 چیزی نتوانند و ز ریزد کنند و باز میگوید که نا شکر  
 بنده که تویی چون من نازنی بدست تو افتاده که اگر  
 آفتاب با من قران کند یک هفته در نخست کسوف میماند  
 و اگر ماه شب چهارده را با جمال من مقابله  
 واقع شود دیگر از انخاف نزد و دیگر در طهارت  
 و پاکیزگی آن چنانم که از وقتی که از مادر متولد شده ام  
 بر سر

آب را از ملاقات من زحمت نرسیده و با و حاتم  
 میفتاده و در طایفه ماری میستراست که مولودی  
 را اما چه غسل داده باشد از غسالی که زن را  
 واقع میشود همان کافیت و قابله در وقت غسل  
 دادن نیست چنین میکند که غسل میدهم این مولود  
 را از کل حیض و نفاس و جنابتی و استحاضه  
 که در مدت عمرش واقع شود قریه الی الله و اگر کسی  
 از ما با اختیار خود آبی بر سر ریزد و غسل کند او را  
 سر زنها میکند که مکر در وقت مولود قابله تراشند  
 نداده و پاکی نکرده پس صورت میرم را معلوم  
 کرد می هنرم را نیز بشنوا و لا در نخت و ساخت آنجا  
 کدبانوی ام که اگر واقع شود و همان عزیزت برسد

از برنج و گوشت هرینه پزیم که نام هر پزیران دار  
الموینین کاشان از صفحه روزگار تراشند و با  
بالم که ما هیچ مالان خراسان در تب و تاب قند  
و ترک شکفته از ماست برای تو باز هم که دندان  
های آرزویت را از کاسه حسن پراکنده کند قله  
کدویی از بهر تو بپردازم که بعد از خوردن او هرگز  
دیگر لطاعت میل نشود این الوان طعامها که کن  
می پزیم کدام کدبانو را حد و یار می آید که چچه  
بر ابدست تواند گرفت اگر کیند از کافیه که دارد  
دشمن برهم آید الفقه مرا هنر بسیار است  
که صدیک آن مشروح نشد و مادر من نیز زنی بود که اگر  
آن سر شهر عذای تیا عروسی واقع می شد تا خود را

با آنجا نمی رساند و از آن مجلس تبرکی نمی آورد و نیز  
آن مجلس را نمیکرد و آرایش نمیکرد و ما همیشه طعامها  
نقیس و حلوانهای نذیر از دله او می خوردیم و بسیارها  
نیز میدادیم نه هم چنین که در خانه تو طعام و بنور خوش  
و بد زنده کافی بسیر میبریم هفت که هفت روز هست  
در خدمت مهمانداری تو جانمان کا هدیه و قدما  
مان آماهد با وجود این همه محنت و مشقت تو طعام  
بخش من را پسندنداری و آن مهمانهای نیک بخل  
که دست پنج مرا میخورند و مرا عیب از طعام میکنند  
و بحث مایکند مثل مشهور است که خرمرده و صفا  
مرا اضی حکیم ظالم شورست برای چون تو کسان کن  
یا کن مرد و یکیت با وجود این همه بلیه می خواهی که زن دیگر

بروز من کافر مباد و مرا دوست و دل بکار میرود چرا  
بسو کولوت نینفرمایی که شبها در بغلش میگیرد  
و از برایش میگیری و دست در کردنش می آید  
و همچو جان در آغوشش میکشی از صحبت تو خوشی پسند  
و کل خیرت را بچند نمی تواند طعام بخفتن پس از و یاکو  
کشته بزنی کوچک التجای طعام بخفتن می بری  
که ای جان من دای آرام دل و روان من بخیزا  
بپزاونیر اکشت باز از من راز و نیاز بردا سه و سه  
دل را بیان میکند که من نمی توانم بخت کد با نویخانه  
است اوست که یار قدیمی توست و دولت خانه است  
برکادوست و در فن بخت و ساخت استاد و ما بر آ  
و من جابلای چه میدانم طعام بخفتن در خانه پدر بغیر از  
نقش

نقش کردن منبهمی دیگر نینیر و چشمم و قدم از رویک  
بیالای قالی نیکنداشتم حالا آمده ام کثیر تو شام  
و خدمت کار تو شده خدا اجر مرا از تو بستاند یا  
مرا بدرکن یا فکر دگر که پیش ازین تاب مشقت بلام  
باری بهزار اسحاق و زاری یکی ازین دو وعدوی  
کاری راضی شود و مر تکب آن امر کرد و از دجال  
پروان نیت یا از روی طرح و بی پروای می پرد  
با آنکه بدقت تمام و سعی مالا کلام میخواهد که طعام  
لدیدی همیاسازد و وقتی که بی پرواست کار زن  
دیگر بدعاست و اگر فی الجمله در جدد و جهد پابر جاست  
و دستش با آب و هواست حریفی که در کمین است  
یا مثنی نمک بدیک میرساند و شورشی در جان جهان



می اندازد که لبهای اهل خانه چون شوره را برآ  
طاب می بندد و یا آتش را آتش کند و طعام آورد  
می سوزاند باری به بلای کون زاران و جان  
مطبوخ می سازد که در کام تو و یاران تو طعم نهد  
و ده پس هر روز بواسطه خوردنی با چنین مردنی  
جنگ و غوغائی توان گرفت اگر دم زنی رسوائی  
شوی و اگر تغافل میکنی بجای طعام سیر کن با چو  
چون حال بدینوال است بایک زن بساز که  
خانه بدو کد بانوارفته می ماند سخن اکابر است المومنه  
همسر بدخانه را ویران کند مامنت را در دوحی نیرن  
کند که بر دمی حمله آری بر او در زمان رشوقه  
کیران کند و دیگر اکثر زنان این زمانه ایمان بخدا  
ندادند

ندارند و منکر آیه و قرآن نمی گویند اند و عورتی حیا  
اگر در کلبه اخرا ن خود پای بدامن محفت کشد و در  
پس پرده عصمت نشیند و دست از همسران بدارد  
و دامن همبران بچیند و خود را چون آفتاب در نظر  
شیخ و شاب جلوه نهد و کبوتر وار امروز از کنار بام  
پرواز نیامده هوای باغ و صحرا از سر بد کند و در سیر  
کاها چو پنهان چون بنره و انیفه و چون سر در کنا  
چو بها جای نگیرد و بارندان بکشت گلزار و گلستان  
زنان هرزه کرد و پدر و در حق او میگویند که مکر او است  
بر ساد و ماد او تنگ جوانه زنانت خود را در کج  
متنهایی محروم و مغبون کرده است که من از خدا شرم  
و از روز جزا اندیشه میکنم چه بی عقل بوده است از آن

دینا که آمد سر و دست شکسته خواب و غم و کس که از کرم  
این زمانه باین مضرخفات کلم میکند و اعتقادش  
انیت و ما و شما از نامردمان بسیار شنیده ایم  
نموده اند اگر کسی که این مقال حسب و حالش باشد  
از رحمت خدا چه بهره و نوازش باشد و نیز میگوید که  
نام او را بر میدار و جدیت که لذت عمر غریز خود را  
ندانست است و هرگز جوانی نگرفته و شبی با مطلوب  
خود بصبح نگرده و خوشنوش نخفته و راز دل نگفته  
و اگر در او پیل است بطواف آستانه زفته و در غم  
از دل زفته و بزیارت مقتدان مشرف نشده و در راه  
پیرمیه دار راز دل بایز نکند و حیاط پر کف با معیوق  
لبس و لیس نگرده و اگر در تبریز است بسیر کوه سرخا  
کرده

رفته و شبها با قلندران خواب نگرده و غمت  
خط خود را در آب نداده و میدان صاحب آب چون  
شست و قد آن نخرامیده و با جوانان شایه با  
نویار عشوه و کرشمه نگرده و در دام خود دنیا ورده و که  
در قزوین است هزار گاه شاهزاده حسین زفته  
و قامت و قیامت خود را در شورشین ننیده  
و در آن فدا و کاه خرمی ناموس خود را بر باد  
نداده و با آن ملحد صفقان محشور نشده که صد هزار  
وزن در هم شکاشک میزنند و چنگلها که از کف  
و ران زمان می بزد و انکشتها که به بدتر جایگاه  
عورتان میرسانند خدای تعالی از آن قوم نزار  
و اگر در اصفهان است سیر نقش جهان و چهار باغ

که بواسطه او هشت در هشت را بر روی سیاران  
عیاران و فاجران آن سرزمین بسته شده و از  
مطهرات حضرت ائمه معصومین صلوات علیهم  
از اوضاع ایشان خسته شده آه اگر از برای روح  
پرفروش حضرت پیغمبر آخر الزمان نبودی در ساعتیکه  
بلا چون شهرستان لوط و عاد بصیحه قهر آتی و صحر  
خشم قناریت زیر و زبیدی القعه در شهر  
شیطان ملعون دامن فریبی گسترده و مردم را  
از راه برده آمده ایم بر سر سخن که زمان نوبت خود  
بمخبر فاتی که مذکور شد عمل میکند و خبث زنان  
مستوره میکنند که در بروی خلق بسته و با حسنه خلق  
در زانویه عصمت نشسته و اگر زنی باشد که مایل بود  
الکس

هوس باشد و مرغ و وحش حیوانی کلکشت مانع  
زاع پرواز کند و شوهری ضابطه و رابطی داشته باشد  
که مانع او شود و نگذارد که پا از حد و آداب عورتان  
پرون کند و اگر خواهد که سر از خانه پرون کند  
مانند سر مار بکوبد و همچون کند در حق او چه میگویند که  
ای روز ندیده و ای سیاه بخت بدست ظالمی افتا  
شده مگر تو زندانی در غی پنی و کوچه و محله را سر هر  
سیر نمیکنی و بصحرایم روی و با جوانه زنان بکشتن  
و سیر کل و یا سمن نمیکنی و بکر باهای که خدای تعالی  
بقدرت خود از شک خار ه پرون آورده که  
شفای درد نای پدر مان است نیز وی و در آن  
فضای صحرایم سبزه و سه بر که نمیکنی و دو بر که را



حقایق نمیدانی نمی گویی که چون روی به ساری شود  
 زنان بعضی خارش می بینند چون یک کرکین و  
 بعضی را قانچ و برخی را قو لنج میگیرد همه زردی جوید  
 بروماند که مرض یرقان دارم و بعضی را عسم باد  
 کینکو میگرد این همه بهانه ایست که شوهران کسش  
 ایشان را برداشته و ده بده و کوه بکوه بگردانند تا خواوان  
 عسم از دل پروان رود و بعضی را هم فرزند نمی شود  
 میگویند که ای مرد قربانت شوم دیروز بآب نگاه کن  
 رفته بودم از برای من نگاه کرد گفت در طالع پری  
 هست بشرط آنکه بآب سراب بروی و پیش شاه  
 نگاه کن رفته بودم او نیز چنین گفت و پیش آنکه نگاه  
 کن هم رستم او نیز چنین گفت که ایشان گفته بودند ای  
 از خدا

از خدا بترس و مارا بی خیالت گذار اگر چه پیش  
 شاه خراج میکنی اما پسری بهم رسانی آن  
 احق تر قبول کرده متابعت قول زن کند الموعنه  
 اینکه تو پنی نه همه مردند پیشترین کا و خروبی و مند  
 بلکه باد مند و اگر متابعت عقل خود کرده سخن زن  
 رد کرده جواب شافی گوید در حق وی میگویند که  
 ای روز تدیده مکرار و پد رت که کور کور و تون تون  
 افتادند ترا بخون باین کو دال ریش بخون غلطید  
 داده اند این خون داریخته هر روز در ضیافت و صحبت  
 چو غم تو دارد ای خواهر جان بی تو ما خوش در یوف  
 به آستانه شاه صفی رفته بودم اگر در اردبیلست و اگر  
 در تبریز است بسرخاب و اگر در قزوینست بشاهزاده حسن

رفته بودم در سر راه دو جانب و دو طرفه جوانان  
و شهید توری و نورسان غمناک و خوش خلق  
چون شمشاد صف زده بودند و با جوانان تفرج  
میکردند و نیز تماشای ایشان کردم بسیار خطا کردم  
و جانم آسوده و مادرم تیرد که خوشنود شد که بر صفت  
کرده بوده که جان مادر من قدر عمر خود ندانستم  
و جوانی خود را بر سر پدربل پوچ کردم با آنکه دل  
حسرت از دنیا کوچ کردم و کام دل از جوانان نازنین  
و دلبران جمیع نکرتم و بنام و ناموس رسی در  
نظر دوست و دشمن پر و کور شد مبادا تو نیز همچون  
نا کام بمیری و دامن کامرانی نگیری دنیا بخ روشت  
بخور و بزنی که فردا از تو میگردند و زیر خاک میروند  
کام

کام دل بگیر از گناه بوسی من در جوابش گفت جان  
این ناکه تو میگوی زبان آخرتست و موجب غضب  
الهی است مبادا که بخشم و نکال ایزد متعال و قهر  
دو اجلال گرفتار شویم در جواب گفت ای دختر اینها  
چه عقلست اینها که میگوی همه را ملائمتی که برایش بسته  
اند هر چه میخواهی بکن که نقد را کسی نسپارداده و مصداق  
این مثال حال زنیست که درین روزگار کارش تمام  
بی عرضی و بی ناموسی بوده قضا را پمار شده و بعد  
مرگ رسیده کسی از آشنایان نزدیک بر برایش  
آمده گفته اگر از تو خطا ما متواتر و گناهان نمکاشتر زد  
باری بآب توبه نامه سیاه اعمال تباهنود داشت  
و شوی بده تا بدرگاه آن پاک پاک روی و آمرزیده

در خاک روی کوشش بجای و بشود که در جواب نصیحت گفته  
 که بلی در حال صحت کاهی از طالبان وصال را دست  
 بر سینه می نهاده و مراد او دشمنی اودم حالانچه  
 کردم و خدا را گواه گرفته و تو هم گواه باش که چون  
 از داور شفای حق صحت یابم حق سؤال سائل را  
 منظور داشته بجوابش مایوس و محروم گردانم و  
 کارش بر آرم و مرادش حاصل کنم پس ای غیر خود  
 بشنو و عبرت گیر ازین عولان راه و سحران  
 جانگاه و جادوان روسیا و پیر پیر که ایشان بوظ  
 و نصیحت متنبه نشوند و شلاق و تادیب منجر نگرداند  
 اگر از مضمون کتب آسمانی برایشان بجوانی کجوف  
 بکوشش نگیرند و بهمع قبول نشوند و اگر از ضایح و نظایر  
 و احادیث

و احادیث بگذرانی از حلال و حرام و شش ایشان نشود  
 و از سر عمل عادلی خود بگذرند و بجانب تو بنگرند و گویند  
 که اینها را شما از خود بسته اید بعد از تائید بسیار و  
 مبالغه بی شمار و قهقهه های غلاط و شداد پروردگار  
 و رسول فخر و ایمه اظهار خاطر نشان ایشان کنی  
 که این او امر و نواهی از جانب خدا و قانون شرع  
 مصطفی است جواب ایشان انیت که بلی راست  
 میگوی زنمان زمانه همه اینچنین سر کرده اند ما چه گناه  
 کرده ایم ما هم بنده خدا ایم چرا مانع ما بشوی و میکند  
 که بدوست و دشمن برویم و روزی به پنجم و کلی از حق  
 سراپا بچسبیم پس هر چند جسد داری زن اصلی بدست  
 تا بکام دل زندگانی توانی کرد و از بلیات مذکوره که موصاف



عظیمه اندامین نشینی درونی مخلوب بیچی نامرد را  
 نیز سکوک مردانه اش باید کرد که موافق رضای حق باشد  
 اول آنکه دوزن دار و یکشب با یکی و شب دیگر با آن  
 و بکری باشد و دو شب دیگر ترخانست هر جا که خواهد  
 برود و اگر سه زن دار و یکشب از چهار اتراحت  
 اوست و اگر چهارند آسایش نصیب اغداست  
 بحر موج افت و ده چهار موج طوفان بلا کشتی غارت  
 تباهی شده غرق میگردد المولفه مر از رنگ تیره  
 خوتنها به هفا که دو لاله از دونا رخساره زن چون  
 سه شود در آفتاب او به از چار چهار موج دریا به  
 چهار برنده آرام و چهار برنده ناف جام و چهار شمع جان  
 و چهار عددی ایمان و چهار رایه الم و چهار سمراییم  
 چهار

و چهار زائش افروز مخت و چهار جان سوز نکت و  
 چهار خانه بر انداز و چهار حیل و نیز نکت ساز چهار غمت  
 و چهار زخور کبریت چهار عالم خراب کن و چهار  
 جان و دل کباب کن چهار رفته دوران و چهار  
 استوب و افت زمان چهار همکاره و چهار خنجراره  
 از جاده مروت و حمیت و حقیقت آواره را در یک جا  
 جمع کرده تا نیری زری زود بمیر تا چهار پای به جازه آ  
 بردارنده حاضر است منت و خلص ای فقر بیقل  
 بسبب یکن عالمی خراب شد و تو از دست هر چهار  
 زن خواهی جان بسلامت ببری هر چند چله  
 حیل ایشان می چربد علاج این واقعه آسانست  
 مگر ترک شهر و دیار خود کرده از مال و منال و فرزندان



و متعلقان بگذری و آلوده شوی و بجای زردی کرم  
و نشانت کسی نداند و نیاید و طلاق نامه چهره را  
بفرستی اگر چه حاجت طلاق نامه نیست همچنانکه تو غیب  
شدی ایشان بشوهر میروند مگر در دین بر نیت دار  
که مباد از نا واقع شود و دیگر سکوک مرد آن است  
که کسوه و نفقه ایشان را برقرار داشتن و تمیزی  
نکردن و مناسب حال هر یک لباس دادن و  
ایشان را محتاج نداشتن و اساک در سر کار آخر جا  
که خایه کردن نه اسراف و اگر مالدار باشد بمقتضی  
تکریم در تحمل ایشان افزودن تا بر دیگران که اقران  
ومی باشند رشک نبرد و شفقت ظاهری با همه  
یکسان بودن بباطن حکم نمی توان کرد که محبت قلبی  
بخشای

اختاری نیست و دیگران فرزندان که از زمان  
داری با همه مهربان بودن آنکه فرزندی را که دوست  
میداری بنوازی و از آن دیگر را از نظر بگذرانی  
که خاتون نازنین را خوش نمی آید اگر از زمان بگذری  
مانع شود و نگذارد که تو طریق محبت را با فرزندان و  
داری و شیوه رحمت را سرعی داری بر زبان بچون  
و کلام دلکش بکن منعش و الا ابتلاق و اگر با آنها  
متنبه نشود علاجهش جدا نیست المولفه زمن بشنو  
ای نیک مرد خدای بکن از زن بد جدا می بکشد  
پس انجین دشمنی را در خانه خود نگاه داشتن  
بنیان عیش و اساس طرب خود کردن است  
و آسایش نصیب احد است و دیگر استخوان تابع و

و فرمان بردار زمان بمباش که بر تو سوار شود  
و چون خزان را امت گفتند و بار تکلیفات شاقه یافت  
بر گردن تو کند از دودایم چون خرد رویش پشت و  
پهلوت ریش و چون اراده آبهای گرم کند بایت  
از بنده کی حق و اماند بندگی ایشان کرد و از کار و کجاستی  
شد اسباب سیر ایشان را همی ساخت و مبلغ  
خرج باید کرد و اگر بغیری چون اغما و نکستی خود و جلیوت  
چون خواجه سیرایان اخته افشا و ایشان را بمنزل  
رساند و چند روزی سفیل و سرگردان و دنبال  
ایشان کردید بعد از چند روز بجانه آمده کوفته و مانده  
باتن مالان کو و پشمان و کینه خالی و ناتوان و اگر  
اشانی سیر چشم نامحرمی بحرم محترم تو بر خورد آنرا چه توان  
کرد

گفت آنجا که عیانست چه حاجت بپایان است و کجا  
با و جاق میروند از روغن و غسل و نازک و میوه  
و گوشت و برنج باید با خود برد که استعدای فرزند  
از صاحب او جاق بگفتند شاید که بیکت او جاق  
قول چو باق حاصل شود نمیشد را او جاق قله  
میگذارد و بنا بر می پرورند و هر سال با آن او جاق  
تخفها و هدیه های بر بندگی و قبی که زن نامرودی شود  
واقف شد فرزند را از او جاق غیری بهم میرساند  
و فرزند حلال زاده آنست که از او جاق پدر بهر  
بهر حال چون او جاق قله نشو تا کرد و باید و قوت  
با و جاق پدر میرید و دو دمان هزار ساله را باید  
و پدر و مادر از افعال زشت او بیلا نامی مبرم گرفتار



می شوند و برک خود را ضعیف می کنند و نمی یابند در روزی که  
خواهر کیرش را بجان می طلبد و ترانا چار مبلغی باید  
خرج کرد و خدمت بجای آورد که نامت محمد است  
و اگر نداری باید فرض کرد و خرج کرد و دین را بر سر  
خرج کرد که همانان با کله نرود که دنیا ناموس است  
ان کوری مارا نکونید غرض انقدر بارت میکنند که  
همچون خر مسکین مظلوم حافظ عوض در راه تیر با  
پس چنین حال ندکی پروردگار را لایزال چون توان  
نمود المولف مرد باید که با جلال بود تا که مردی با جلال  
بود اگر شش نیست معنی مردی پوخ فقال کوه  
بود پس وسط را معنی باید داشت نه جلال سقوط  
جمال فقط وقتی که خواب بر تو غلبه کند بقوت برو  
مردانی

مردانگی در خاکش آرد و خدا را نشکند تا نرم شود و در پیر  
چست و کرم شود تا با تو موافقت کند و طریق خود را  
بنویسد و چون افتاد و کند بجای و نواز می هر دم  
ریشش شود مهر بانایه پیشش روتا کار بقضا و اینجا چرا  
که زمان بشاید بپایند اگر روز هزار زخم کجک بر سر داند  
چون شب تیره دیدند به می شوند ز ترانیر زالت زود  
چون لقمه لوت بر دهنش گذاشتی و یا سدوق یک  
سرش نهادی و با سدواق در میان رانش جا  
دادی المهاش همه بفرج مبدل کرد و اگر پدر تو  
یا یکی ازین دورا داشته باشی منکوحه را بخدمت  
و حرمت و جان سپاری ایشان بفرما و مبالغه  
بلیغ درین باب بجا آورد و نظرومی والدین را کمال

و عزت بدارت تا تو متا بهت کند و اگر شب در شب  
مهر آید از نوین گشت بد و طوطی ناطقه را در قفس  
در سخن آرد و از راه مکر و فریب شکوه آغاز و در  
کله را آهنگ سازد و از پرده زیرش بگیرد و منگین  
تأبیس کند و الا ایچم چپ در کارش کن و در مقام  
صوتی در گوشش دلش فروخوان تا عشاق و از راه  
راه عراق بجای رود و اگر زن کوله سان از چهارگاه  
خود را بغیرال رساند و از آهنگ حصار سه گاه را  
برداشته از راه نشا بور داخل دوگاه حسینی شود  
چون دانست که اصلا پرومی او نمیکنی دست از دهن  
اجابت کوتاه کرده دیگر شیطان آسا در مقام  
نخواهد آمد ز رخسار و نه از نهار که بوسه و آفتون  
زنان

زنان مکاره در راه پروی و از گریه های شسته  
و تمه های پرداخته آن ناپاکان منار نشومی و باد  
زن کنی و پرده حیا و ادب را بواسطه خاطر این  
مدرسی و بدروغی چندی که در پرده غلط خاطر  
فکر کرده اند بروی مادر و پدر عاق نشومی و رسته  
حقوق و یرینه ایشان را متبراض اعراض و حقوق  
برمی که تو پدر و مادر را نور دیده و کسی از برای چشم  
خود بدینخواهد پس حلیله خود را بجواب جمیل  
سازد و بگوید که ای یار مهربان ایشان خیر خواه  
ماند پس باس خاطر ایشان را برای خاطر من بکار  
که من برای رضای خدای تعالی عوض بدهم  
ایشان را اگر سر زندی نمی خواهم کرد و اگر این

کافر باشند ما را نیرسد که ایشانرا که لغت کنیم تا است  
ازین بهمانه جوی بدار و زبان ازین جزره کوی  
کوتاه کند اگر حلیه فرمان پذیر نشود بجهت کای  
والدین کسی دیگر آما ده کن اگر محتاج خدمت  
تو باشند و آلا با هلیت و اناسیت و بمیوه ها  
لذی و طعامهای پاکیزه و لباسهای فاخر بد  
نوازی ایشان بکوش و از کارخانه فیض الحسن  
الحسین خلعت خیر و برکت بپوش ای عزیز از غمت  
منکوحه از دو حال بیرون بنیت یا التبت که خدا  
بسر نیکو که خدمت کند و تکبر و تجرد جلیت دارد یا  
انیکه میل دارد که او نیز بسر خود خانه و سر و سامانی  
داشته باشد و هر کس که از در آید متوجه او باشد  
و خاتون

و خاتون کرد و هر چه شوهرش بخواهد آورد و بفرستد  
او باشد بدو بخورد و بپوشد و خیر کند و یا فخر  
و غبطه ترا چشم کرده میگوید که مادر فلان چنین را  
که تو آورده بودی خاصه خود کرد و بصدوق خود بها  
و مضبوط کرد و پدرت فلان را به پسرش داد و فلان  
بدخترش بخشید پس تو چه کاره آنچه خود دارند بدیگر  
حاشی میکند و از آن ترانیز از خود دانسته صرف خود  
و فرزندان خود میکند و میدهند و می بخشند من  
تا باین پسر فکی ندارم و نمیتوانم درین خایه نشست  
یا متکب طلاق من شو یا بروی پدر و مادر عاق شو  
اگر بجن او عمل کنی غم قریب ترا که خدایی بسازد که  
انگشت نامی مرد و زن کردی در دنیا و از آخرت بهره



پس خیر دنیا و الاخره باشی کوش بحرف زن مکن  
 و پنج عمر خود مکن که زمان مکار است و خدا استعاضا  
 نید و حیل ایشان را در قرآن مجید عظیم خوانده  
 که آن کید کن عظیم و شر این چنین زمان را هیچ سوار  
 بکوب و دمار از روی کارشان برآرد و گزین فریبی  
 کارت کنند که هلاک شوی پس بحرف زنان از حیا  
 حق مگذر و برومی پدر و مادر عاق میشود با خدا تعالی  
 یا غی مشو که حصول رضای خدا بحصول رضای الدین  
 است آنجا که گشت بحرف بست ای عزیز سخن زن  
 سخن باریست هر چند یکوی تمام نمیشود اما چاریدن  
 قدر اختصار است متمه در بعضی لوازم که خدای سبحان  
 دین داری و بندگی باری امی جان من از نامحرمان  
 چشم

چشم پوشیده دار که نظر بر نامحرم از کبار است  
 بعضی بر آنند که نظری شهوت نیز با محرم از کبار است  
 چون باختیار باشد پس ای عاقل دین دار و آگاهی  
 آتش کار و آبی آئینه اظهار بدان و آگاه باش که  
 کلمه خبیث حق و صدق کوش جانیت میرسانم اگر عاقلی  
 آگاه شود از مردان راه شود آلا آنت که اگر خوشان  
 داری که بدو لشجاء تو آمد شد میکند باید که زن و دختران  
 و خواهران خود را امر کنی که بخویش نامحرم رو نمانند  
 و پرده ناموس از پیش بر ندارند و خدا و رسول خدا  
 نیاز دارند چون دو محرم هم نمکنند باظر و منظور هر دو  
 ملعونند و اگر کد خامی خانه بان راضی باشد و او نیز ملت  
 پس بدانکه هر بالغ نامحرم و بالغ صاحب تمیز که بی ملت

بوسه و لوسه برده باشد نامحرم است اگر برادر زاده یا خواهر  
زاده یا عثم زاده یا عمه زاده یا خالو زاده یا خاله زاده  
بالغ یا بالغ صاحب تمیز داشته باشد زن و دختر و بر سر  
رو نمودن نامشروع است و اگر دو برادر یا پسر در یک  
سر باشند زن برادر را برادران شود و برادر زن  
حرام است ولی حجاب سخن گفتن و تیر حرام است و بطلان  
از خیریده بالغ تیر و نمودن حرام است و در حرم را دادن  
از غایت بی باکیت و نهایت نامقدسی و ناپاکیت حرام  
که اکثر اوقات از آن بد اصل چند امانی ناخوشی می  
ایستقل احمق و احمق جاهل مطلق یک عباس را با او  
مذازی که خرج کند میدانی که از آن چیزی می فرود پس  
خاتون باین رخساری را چون باو دایمگذاری که من  
ببین

بدین با خاتون گفت و گو کند اینچنین جای شیطان  
کاری ندارد دیگر که خواهد ساخت اینجا خراب  
شیطان شیخ برسیا عابد را از راه برد که چندین  
سال رنج سلوک و ریاضت طاعت کشته بود و علام  
پتقل وزن ناقص عقلی را بهم وصل کردن در کمال  
استانیت پس پرده ثقیان حرم را منع کن ازین  
نامحرمان و مگذار که پرده پچایی را برافکند و چهره عفت  
عروس ناموسی را بکلف بد نظران بکلف برسان  
و بسیلاب نامقدسی ترا باو عرضت را خراب کن و بی  
چجایی مده و اگر بی غیرتی و نامردی را شاعر خود را  
و نزد چمتی زاری و باین امور نامشروع راضی شوی  
الحق نمرد از حق مرنج که حشرت باد و یوان خواهد بود از حق

خراک نامحرمی از کوچ و محله بیاید و سر از در خانه توبه اندازد  
کند و قطری یکی بر خدمت کاران او نماند و  
و بغیر مردی میخواهی که فی الفور چشمش را بکلی بکشد  
بکشی بواسطه آنکه نامحرمست پس حلفت که این همه  
از علا مان و خویشانانت بجا نروی آیند میگویند  
و می شنوند و میخندند و ترش میکنند مگر آنچه حاجت  
در شان شما نیامده اگر آن منفعت بواسطه رضای خدا  
و دیداری و پیروی شرع مصطفی است پس چرا  
را تیر مانع نمی شوی که روزه نوبت از خطی تو و نوبت  
خدا و آنست که یاد افسته مرکب گناه می شوند پس ای  
عاقل اگر ندانستی بودی حالا بدان و اگر نماند  
از کلام معجز نظام حق بخوان و از حق مریج که حق است

قلج است و آنکس که از حق میرنجد از خارجیان بخلا  
و محنت و درین رساله حق بیان می شود و امر با منی هم  
عیان میشود و اگر دیداری و مردی از صاحبان مرد  
ترک این نهایی کن جسد می کن و نوعی نمانی که  
بطریق شرع اشرف اقدس ارفع عمل غامی تاز  
قیامت با ما مردان محشور نشوی اینجا از حق انعامین  
منوده آنجا کور نشوی المولفه در محل دل اگر چراغی داری  
و ز منزل مقصود و سراغی داری میرود که دزدان نرسد  
اسیبت پیداری و آگاه میرا قی داری و دیگران  
و عیال خود را به عروسی که در آن جاسازنده و  
نوازنده نامی نامحرم باشد مفسست که سازنده موب  
طریق شرع نبود و بازنده مطابق صراط المستقیم



از حجاب نامشروعانی که در مجالس و محافل عروسی می  
 آنت که نمیشود که ساز چون بلند شود آتش شہوت  
 زن و مرد بپوش نیاید و در آن مجلس زنان و خمر  
 آراستہ خود را در پرده حجاب نکند و شایعین  
 آن مجلس جمع شود و با رقصان رقص نمایند  
 و زنان را در نظر ثبات باز بجلو دارند و ہر نامحرمی کہ  
 نامحرمی را بپند خدا و ملائکہ سما و ارا لعن کنند و اگر  
 ہر دو یکدیگر بپند ہر دو ملعونند پس در آن عروپے  
 چند نامحرم کہ یکدیگر را بپند ہمہ ملعون باشند و حجاب  
 عروسی کہ باعث این فساد باشد خدا ہی تعالی  
 و ملائکہ این قرآن چند ہزار لعن اورا خواہند کرد و  
 سازندہ باشد باز کہ از محرمات شرعی خود جمع دارند  
 داخل

داخل مجلس عروسی میشوند اگر منع کنی خج و جل  
 کردہ ساز مخالف را سر میکنند کہ اگر او عجب پردہ بپوش  
 و رقص را در نظر نیاید و از اصول و کچول او مطلع  
 شویم آہنگ را موافق حرکات و اصول او نمی توانیم  
 ساخت و ساز را مطابق کون جنبا لی او نمی توانیم  
 نواخت الحق مرا حق مریج و الای امی اشی برج دوست  
 آنت کہ بکریاند و دشمن بچند اند اگر انیمفی مکوشت رسید  
 است فہما و الایا دار کو دکیہامی خود را کہ در عروپے  
 زمانہ واقع می شدی میدیدی کہ یکی ازینہا کہ مذکور  
 خلاف فیت پس عبرت گیر و اگر صاحب عروپے  
 از اہل صلاح و سداد باشد اگرچہ اہل صلاح و عین  
 عروسی نخواہد کرد بہر تقدیر اگر پردہ از پیش می آورند

یاد دالان خایه ایش از جامی س ز چون شرب  
در از صحبت گفتار پس پرده باین محال مخرج  
میکردند که جان من چند بنج پرده نمی پرده بردار  
بی پرده بی چون مجلس کرم شود آخر کلام پرده از  
روی کار بردارند بواسطه آنکه درس نامقدمی را از  
دارند و بازار را زوینا زد و گیر و مر و مک دیده آن سخن  
چند حسن مطلوب شاید از ادب بر گیر و در مجلس آن  
فاستان یکد و سه سر پوشیده را در قید هوا و هوس  
در آورده باز صحبت بایل می سازند و با و از جبهه  
لبلان شوقش از اهر قص خبره میکردانند و بعد  
نقاره از خان و مان شان آواره می سازند و بهر  
سرمه پرده نوا با جوان بر نامخلوط و محشور میکرد و در  
باز

دایره آتش هوشش نایه میکشد پس اگر از اول منع  
کنی تن و جان و در آسایش است و الا این بلاها  
در پشت المولفه حشره شاید گرفتن به پیل  
چون پرستند شاید کشتن به پیل پس اگر زن و  
رخصت ندی ناموست در پرده حجاب و نسبت فسخ  
از عذاب باشد المولفه حق تخیل چون غفلت آما  
دفع مرض شفای در دست درمی که زبحر حق برادر  
اویره کوشش مر و دوست و اگر زنا را محار ساز  
کفر را بر ایمان کریت و وفق را بر طاعت و عفت را  
بفاد بدل گفتار پس حکیم و انا و قیوم توانا ترا  
صاحب قوت و قدرت خلق کرد تا در میدان  
مردی افتاده زنا نباشی و خاک صحای نش

و ناجوانمردی بر فرق پاشی در خانه اگر کس است  
یک حرف بس است المولفه ای آنکه مردی زده گو  
منی بکشد و ده کان محفل بسیار فنی کر زن سینه  
می گراید زنی مرد اوست برو بجای نیشین تور  
باجه اباش هر کجا باشی تا رسته بلا کند ای  
پلید و ای هر کس غید از حق کشتن و شنیدن خبر  
مباش المولفه حق بشنود حق بگوید کار بکن  
جان و دل خود مبع انوار بکن دو قبله و یک نماز کن  
نشود و صلش خواهی پشت اختیار بکن و دیگر زیارت  
بخانه خود راه ده که اکثر ایشان خانه بر اندازند و  
بپرده های عجمت ساده لوحان خلوتخانه حیار  
دریده و در عرصه فاد انداخته اند و سیرت هزار  
ساده

ساله آنجا نواده را بیا و قناد او اندامی غریب  
فاطمه ایشان از راه مرد و بجا و ده و باده پشیمین  
ایشان فریب محور که روزی حضرت فاطمه زهرا  
شربت شفاعت در کلمی هر موئنه شیعه امیر مونا  
ریزد از غزال غضب خاک پزار می بر فرق این  
چنین پره کشاران پزند و اکثر ایشان دستیا  
وزدان و همراز فاسقان و عرض یاده پرده نشینان  
اند المولفه مکش راه پرزن بوثاق ورنه ز نارابد  
مخت طلاق پرزن راه از بجای نشت دست  
از خانگی بیاید شست زن که با پرزن جبین کشا  
رو که آموخت صد هزار فساد و اگر عورتی را هم نشان  
نشود بعد هزار مکاری در دام فریب میکشند و بنا



شهو تش می کشد پس ای نفس غافل کو شدل و بید  
عقل باز کن و از کتب متقدمین و از رسایل متابعین  
نحوان و بپین و اگر بنیادی نداشته باشی بشنو که پیر  
زنان بابل زمان چهار کرده اند هنوز از پستون بانه  
و فریاد و وایلا و داد و فریاد می آید که محبوب شیرین را  
بناکام از وجد کرده تلکاشش بجا که نامرادی سپرد  
نه اسما با فسون و حیل انسونیه ملعونه سوشن الماس  
پیدا در کاس مراد جگر کوشت مصطفی و نور دیده  
علی مرتضی و سرور سینه فاطمه زهرا حضرت مقتدای  
اما حسن علیه السلام رنجت و کرد فراق بر فرق دو  
چخت المولفه زنا را دست نشان بر سر زنان باد  
زنا را پشت نشان همچون کمان باد زمان بر دند آید  
مردان

مردان سزاران در و لقرین بر زمان باد و قیامت  
ملعونه باعث خون ناحق شاه مردان و شیرین دل  
و امیر مومنان علی ابن ابی طالب علیه السلام  
و بخون مبارکش محاسن شریفش را خضا بگرداند و خنجر  
خرا بگرداند و آتش فراق بر دل جگر کوشتان و می انداختند  
بلا بروی روزگار با چرخ و خاکستر غم و الم بر فرق ما  
رنجند پس ما تراد در نظر حیل ایشان قدر پرست نخواهد  
هر چند جسد داری ایشان را نزدیک زن و فرزند آن  
مگذار و در بروی ایشان با زمین و با احترام ایشان ایشان  
را از مکن المولفه زن یا دختر پرده نشین میباید غایب  
ز فریب آن و این میباید هم زن هم زرد و دیگر  
پنهان دار که جان ترا دینی و دین میباید ای فقیر

زمان پرده نشین نه از ترس خدا در حجاب اند بلکه  
یکی را امری مانع شده بعضی از ترس پدر و برادران  
و برخی را بچشم شدن شوهران و بعضی از بی و بختی و بعضی  
از تنگ سوزش همسران چون این موانع نباشد از  
هر یکی را در تقصیرت نه پنی و شری از شجره عفت  
ایشان بچینی المکلفه هر چند که زن طهارت اظهار کند  
باید چو مجال دست در کار کند در فرجش اگر رود و دم  
زدوق خواهد که زبان در دهان بکشد پس اگر در  
غیرت پیش گیرد و خوس و از از مرغ خود غافل شود  
دور و اگر روی در بند و از احوال بقتل هیبت مردانگی  
سد و دکن تا هر دو خانه روی بکلید عیاری فتح البنا  
نه پند و بر متاع خانگی نزنند و با تشنه سفسف چانت  
باز

تاب و دلت کباب نشود و از وسوسه دیو عفریت پی  
از نظرت نایاب نگردد و چو خوش گفته اند نظم  
جانان پدر زیره زن داد و ز عریه بشان خبر افزاید  
آن عابدۀ ناز شب کن کد بانوی کد خدا عرب کن  
بالکه همیشه روزه دارد از چرم ببق موزه دارد  
صد کرک درنده تان بکله بهتر که عجوزه در محله و تر  
ای نفس پلید و ثانی اشین بزیاده ای جبار عید سر را  
بر زنان مسلمانان بگیرد و فرزندان مومنان را بلبم  
مکن که جوانمرد خواهی شد که بزرگان گفته اند زنده  
را از فتنه بی بر کمیت لازم فاستی جوان کمیت  
ای شاد بدارند نفس اگر ازین عمل نداشت سستی  
و ادا و توبه بوضوح پای کشیدی فتوح یافتی و اگر

ازین فعل تیج غنان شامی آگاه باش و خوب  
باش که در ذات بدی هست و در خبر آمده که مقرر در  
ولد الزناست پس جهمی کن در دمره ولدان زنا  
محشور نشوی و تیر کسی که در زنا کاری و خدا آزاری  
شهرت یافت باید که از اهل و عیال خود و این شد  
که زنان ناقص عقل اند شیطان ایشانرا وسوسه  
میکند که شوهرت بخت و حضور با معشوقه جوان بعیش  
و عشرت میکند زانچه در کج تمهای شبهات  
در آغوش حسرت کرده در گوشه خمول بسربری  
پس تو باین عقل و فراست مردی دل از دست داده  
و مستماع صلاح و سداد را قطع نظر کرده و فدا  
آماده پس اکثر نیت و بی عقلی مشهور نقلی از محاسنی  
بکلی

بکوشش فرو خواند مرغ دلش بهوای نقل آن محل  
پرواز کرد و منتقا حرص باز چند دانه آرزو چید و لذت  
هوا و هوس بکامش رسید اگر دهره و زهره اش ساری  
رو نکرد و آن کند که خواهد و آنجا رود که نفسش تقاضا  
کند این همه از شومی نامقدیست المولفه ایتم هم از آن  
ترنگ برآرد آلوده بالونکر درنگ برآرد و دیگر این  
روش فق در دومان آن فاسق مستمیر میگردد  
و پسر از پدر دیده تبع و دختر از مادر می شنود و در حق  
خاطر و پرده خیال نقش می بندد چون رستم  
فرصت را سوار پند خوش آرزو رانده افراسیا  
لذت را از سختت بر باید و چین و از سر نمون و جا  
شهوت اندازد و بسیار شده است از فاسقان



با بل خود کمان فسق برده اند و بواسطه آن کمان چند  
کس را بقتل رسانیده اند این را فکر نمیکند که نفس  
خود را آینه کنند که اگر خطای در خانه وادی او سرزند  
شومی او خواهد بود پس اول نفس خود را بکش تا با  
ترکب این همه خون نشومی پس ای فاجر زنا کار اگر نفس  
خود را بکشی خدا ترا بکشد البته خواهد کشت که سیرت سلیمان  
را امیری صد هزار لغت خدای بر فاستان اولین  
آخرین بادی پدید وای جبار عین بد آنکه اعلام بر بصد  
نشتی زناست و در حدیث آمده که هر زنی را یک مرتبه  
شیطان در نظر نامحرم در جلوه می آرد و هر مردی را  
هفتاد مرتبه در چشم شهوت پرستان وستان نیست  
میدارد اینجا قیاس کن و از خدا ترس و فقی و خور  
در دودمان

در دودمان خود زاده و خود را در اسفل السفلین  
جامده و ایمان خود را بقهار نامقیده می هب زانچه  
حق بخت و هر کس که از حق میرنجد از خارجیان بخارا  
و بخت حق بشنود بعل آرد آبی در زمره ابرار و اهل  
و از تو راضی شود ملک غفار باب فی حب اولاد  
از موانع قرب حضرت دوست دوستی فرزندان است  
ای نفس بی تیر وای ناخیر چهل آمیز دوستی خدا  
عزوجل را بدوستی فرزندان بدل نمکن و خدای تعالی  
ترا با ایشان آزمایش کرده و فرموده انما اموالکم و اولادکم  
فقه پس فرزند و مال فقه و آشوب تواند جای که مردان  
مرد و لاف بندگی حق زنت و از بهر جان و جسمان بگذرد  
اگر تو تیر می توانی گذشت در زمره مردان در انام

مردمی در دمی بخود نه و از هر خاطر فرزندان خود را  
از جاده مرغان دور میدارند پس تا جبهه داری حبه  
فراغت و رفاهیت و تقطیع و تجمل ایشان خود را  
مبغضوب الهی مگردان و در مملکت و محاطه منیر از  
که غمگین کوزی بپا کاوده زن و فرزند و مال و منال  
که با لها جان کنده جمع کرده گذاشته و رفته است  
در پرون مانده و درون کور پشمان و کور خواهی ماند  
از کلام اکابر بناسبت نظم پاک دینی گفت این  
نیکو مثل کانکه دنیا چسبیت و همچون چهل جمع می آرد  
نخاست را اندام گرد می گرداند از ابر و دام در جفا  
آن بود پخته او دل در آن سر کین بجان بر بسته او  
خوش بگرداند که از پس که پیش آردش تا بر دروا  
جوش

خویش آن متاع او اگر پند کسی ست از سورا  
او باشد بسی چون در آن زندان نخبه انعام بد  
روزن کند آنرا و داع آن همان کنده بگذارد و بد  
پس شود شهادت آن و زن درون هر چه کرد آورده  
باشد چنگاه جمله بگذار شود آن خاکراه این مثال  
او مست و مال او روشنست کرد و از انحال او  
انکه عمری سیم و زار و دیکچک جمله بگذار شود و کور  
شک پس ای عزیز تربیت فرزندان کردن لازمست  
از وقتی که لطف از پشت تو بر جم حلیله ات منتقل شود و او  
باید که ملاحظه اوقات جماع نماید که در وقت لایقه شریفه  
که در ثقل و در احادیث مذکور و مسطور است موافقه  
واقع شود تا فرزند نیکو سرشت و صاحب سیرت و خوب

صورت آید و از قهقهه حرام تر بریزن که مبادا از قهقهه  
 عوامی که زهر مار کرده باشی لطف به رسد و افعی بچه چلند  
 و عالمی را با بغال قهقهه برهم زند و صفتهای شنیعه  
 پیشه کند المولفه زمان بازدارای مرد شیار اگر وقت  
 ولادت نازانند از آن بهتر نزدیک خرمند که فرزند  
 ناموار زانند پس سعی کن تا از عمر حلال روزی خود  
 تا زین جهان ملک سالم بمانی و فرزند را از شیر و دانه زنا  
 نگاه دار و مرضه ستورده صالحه و صالح بهرسان که  
 و ضل تمام دارد و نیز چون از شیر باز داری تا آنکه نواریش  
 و دشنام را بفهمد با او نجو شو نجوی و نیکویی در آید  
 که اگر با او نجش و بدخوی کند او تیر از شما آزار نکند  
 و لوح دل طفلان تحت مشق است هر چه در آن دست  
 میزنند

و شنیدند بهمان خومی کنند پس با فرزند آن کوچک  
 نجو شو نجوی و خوشگویی گفت و گو کند و پاکیزه نگاه دارد  
 و مگذارید که به که و کند آلوده شود بواسطه آنکه هر روز و  
 بلکه بیشتر در کنار میگرد و بوسه برب و دانه ایشان  
 میکنند اگر آلوده باشی و که باشند نه رئیس شما  
 نیز که آلوده میگرد و از حق مگذر که این محبت کلیت  
 سهل مگیر که بیشتر عذاب قبر را آلوده کی بدن و کباب  
 و بی تقوایی و بی تمیزی بهر رسد پس چون ازین مرتبه  
 گذشت و پاک رفت و شدت مشقت بالا گرفت از خط و  
 اش محافظت کنید تا در چاهی و حوض آبی نشانی  
 ننهد و در زیر پای دو آب نماند و چون بهفت سالگی  
 رسد بکفش مگذارید که حق پدر بر فرزند است که در آب



هفتم فرزند را نام نیک که موسوم با اسم کی از حضرت  
باشد بگذار و تحقیق کند و ختنه نماید و بخواند و در علم  
صالحی که از بنو ادب موس دور و خزانة دانش بر نور و لوح  
دانش چون صفحه چمن جور که اگر پری را بنظر او بر  
ویده شهوت برومی او باز نکند و بغریب دیو فریب دل  
اروست نهد و بغسق خفی نپردارد و قوفی تیر از خواندن  
و نوشتن داشته باشد و بر طفلان حسیم نباشد که جو  
استاد به زحمه پدر است و پدر و مادر تیر با ناز پرورش  
نکنند که بسیار پرور از او دیدیم که به پیازی نمی ارزند  
راز بی تربیتی و خود روی و هرزه کردی بجای رسید  
که بیک پول محتاج شدند و لوطی و هرزه کار و قمار باز  
شدند همه از تربیت نکردن و بنابر پرورده است  
که هر چه

که هر چه کردند کسی ایشان را منع نکرد و دین و دنیایان  
بیاد قنارت پس و بال اینها بر کردن پدر و مادر است  
و ملار اینها گاهی بر حمتی و شفقتی و خلقی بنوازد که نقد  
روزگار خود را صرف فرزندان شما میکند مفتکی و بی  
سوزنای غیر زو عیدی او را نبیه منید از ندامت  
بفراغت بگذرد و الا از بی وجهی معیشت عیالان  
ترودمی افتد و از تعلیم اطفال باز می ماند و بدو  
پول نچسبکی انگافا میکند هر چه شما بیشتر رعایت مایم کنید  
او نیز سعی بیشتر میکند اگر چه درین زمانه ملامت قرمی ریاست  
معند اوان جسم مضایقه میرود و زیاده اطباب  
نموند و چون فرزند بچهار سالگی رسد از خود جدا ساز  
و با بر خود کام نافر جام بد نام همراه کن و عیان

اور از چنگ نادید و تربیت را ممکن که بزرگان گفته اند  
 تا آنکه کرده به تنگ بنام با خرابیان گرفته مقام  
 و اگر سلیقه اش از خواندن و نوشتن درست و خوش  
 منش و راست طبع و مدرک و مقتضای عرف و ما  
 تحصیل و معلومات و مداخلات خود را صرف او کن  
 کتابها و نسخهای ضروری از هر علم بهرسان تا بخواند  
 و چراغ علم در خانه و ادهات روشن گردد و بخورشید  
 دانش از مشرق و دو دمانت طالع شود و سیارات  
 برایت بر افلاک اولاد و امجوات جلوه گر شوند  
 که شفیع در سلسله تو در عرصات محشر در آمده چندین  
 گناه کار تباہ روزگار نامه سیاه را از در طعنه عذاب  
 در دناک و سلسله سبعون ذراع عقیان و از اندک کجین  
 المالب

المالب فردوس برین و بدرجه اعلایین رسد  
 زنهاریا بجهت و زروماں خود کول بخور می و مهر  
 از دل بدرکن و صرف روزگار خواندن و پسر کن  
 از هر علمی دریافته تا از عالمان علامی و فاضلان  
 گردد و اگر از خواندن و فهمیدن و تحصیل علوم بی  
 بهره و بی بخش است و مانند صورت دیوار نقش است  
 انقدر سعی باید کرد که واجبات و ادب ناز و نمیه و غیره  
 و روزه و حج و زکوة و خمس و جهاد دریابد و قراة  
 قرآن مجید را بقاعده تجوید بخواند و بیاموزد و روشن  
 بندگان حق را تقلیدی تواند کرد و بعد از آن هر  
 کاری که خوشش کند و هر ضعیفی که دلش خواهد از حقش  
 مباح با آن کارش بدار تا مادر خدمت است و احسان

و متقی نه طالع شقی که فرزند را از جاده مستقیم  
عبادت و طاعت منحرف سازد و به پخوله شیطان  
راه نمونش کند و آواره و حیران و متاعش با حیا  
و تومید از جان و قطع نظر از ایمان و نجاکت کلب جان  
بالکان نیران سپارد این همه از تقصیر پدریست  
و خویشتان بی غیرت شده من آنچه شرط بلاغت با تو  
میکویم تو خواه از سر خشم پذیر خواه ملال پس  
در ویش بچویش مال و مال دنیا و زرو سیم سوفا  
بواسطه آن نیست که بگذاری و بگذاری بلکه خست  
تعالی بفضل لایزال خود کینه امید ترا مملو از خست  
که در تربیت فرزندان کوشی و نفقه و کسوه دهی معصوم  
و مسرور باشند نه گرسنه و تشنه و عریان و بالان که کار  
دکدای

در کندی بوی طعم می شوند دل و جان را از زهرت  
طعام شوش کنند و گاهی که دشان میل میوه کند  
و مذاق را بابت ترکند ای موشک زد دوست  
و ای رو با یک پرورده پوست نه از زهرت کسی بر آید  
و نه بر درت خسته چهره چون فاره رنج کشیده و کج  
کداشته چون رو با چشم بر فضل شیران نهادند  
ای فضل خور از فضل خوان دیگر این خوری و ذله از برای  
فرزندان بر می و از آن خود را که بر سر کرده زنی  
عقرب است که در دم ترخ اندوخته ات در نظرت نشو  
اند و خود بجهت تمام دیده امید و خسته و فرزندان علم  
نیا موشه مشعله فساد و پیداد افروخته و آتش و متاع  
ناموس زده و در سربار از رسوایی کوس بچکاره



و دین و دنیا را بر باد رفت این همه کل خیر خارج است  
پدر زل نامهربان بخیل است ای عزیز حق نخست  
فکری بر اصلی بکن و بد حاصل مکن و بنیاد خانه داده  
خود را بکلنگ لیمی مکن المولفه مکن مکن که ره جورا  
کناره نباشد مرد و مر که پشمان شوی و جاره  
نباشد و چون فرزند به بیت سالکی رسد کمال محاسن  
مرعی باید داشت و حافظ اوضاع و احوال او باید بود  
تا اگر فریب شیطان انسی و جبنی خود را بریده و خسته  
ترند و نظام صلاح و سدادش را بجماله عیانت  
از هم متلاشی نسازد و کوفتد آن کلاه تقوی و ورع را  
بخناق ضلالت و جهالت نابود نکند و اگر بصحتی  
سرفروزیار و مصاحب دیگر خواهد اگر چه بزرگان

اند المولفه پسری که پدر فقور بود به که ساله راه  
و ور بود بهر حال قطع نظر محبت نباید کرد و شرط طبر  
را با بلیغ پایه و اعلام مرتبه باید رساند تا مقصود خود  
و فرزند را همراه و رسم سفر جوانی کن که نور دولت  
از چنین سعادت ایشان چون آفتاب نورانی طالع  
باشد و نور سالی که از خشیته اله دیده و نشان و ا  
باشد و نیک نفسانی که بروزی حلال دیده طمع  
قانع باشد انیت طریقه سعی و حق فرزندان بعد از آن  
اگر رسید باشند روز بروز ترقی و تراید ابلت و انیت  
و صلاحیت و طاعت و عبادت حق می گویند و لب  
خاصان می پوشد پس العیز را زار نه فرزندان است  
که در رعایت ایشان تامل نورزی و بجان مال هوا

دارمی کنی والا آخر از آتش حسرت در تب و تاب  
و از اشک ندامت در گرداب بلا غرق شوی پس  
در رعایت و حمایت فرزندان و متعلقان بوجه  
احسن بپوش و از خزانه مغفرت بحق لباس غفران  
بپوش تا ببارگاه مژانت راه دهند و چهره مقصود  
نمایند و مطلوب و محبوبت سازند و بالله التوفیق  
**باب فی اخلاط بالعوام و صحبت هم بدانکه از مو**  
چهره مقصودین و بوصول محبوب رسیدن خلط  
و مصاحبت عوام است خصوصاً مردم این زمانه کیار  
لوط و نواله اند و برادران قوت و پیاله اند فی مثل که  
اگر خرد جال خروج کند و عالم را در فتنه اندازد و چون  
و بار دم او را از زروسیم تنید چون دم خردن بال قضا  
ملازم

ملازم او میگردند و هر جا که قدم می نهد خاکپاش را می کشند  
خاکپاشی عیسی و قویاسی چشم خود می سازند و هرگاه  
کوزی از وی رها شود از سر سوز جان جان کوبند  
و دست بر سر وریش خود فرو می آورند و قتی که این  
همار در محاسن در آید و صدر خانه بالا دست بر صدر  
می نشاند و هر جا طعام لندیمی و میوه و نقل غری  
دارند پیش او می کشند آنجا گفته اند که دولت بخران می  
و نعمت لبکان پس پادشاهی جهان آمده ایم پس  
چون صورتی که بدیوار میکشد بتاج و تزار نشسته  
بر بالش ز زنگار پشت داده یا بر مشکا گرزده تا مشک کشند  
اهل مجلس تصور کنند که مروست چون قفل صمت  
بفتاح نطق بکشاید و سخن در آید و نای حلقوم لایق

ز قوم را پر باد کرده صوت آن انکار الاصوات لصوتیه  
برکت مردان داشتند که چه قسم دومی وجه نوع دومی  
ای یاران کوشش دل بجایید و حق بشوید و پرده غفلت  
از پیش دیده دل برانگیزد که در شهر ما و در شهرهای شما  
ازین بابت خراسان ناموار و خوشکان مردار خوار  
و خران می تیمار بسیارند که نور اصول و فروع دین  
مپس رسول رب العالمین نگردانده اند و کنده و درخ  
که شب و روز در می تن بروری افتاده اند و دین از دست  
داده اند و هرگز زکوة مال خمس حضرت پیغمبر صلی الله  
علیه و آله نداده اند و نماز را از روی فقه و دانش نگردانده  
و روزه را با شرایط نگرفته اند و زمارت حج بجای نیاورده  
و سعی در صفای ظاهر و باطنی ننموده و منور در جنت  
اولان

اول اندوختی که روح لمپشان با سفل اسافلین دل  
شود در زمره جهودان محشور خواهند بود پس نه مصیبت  
این طبقه زیان در زیان و ضرر بر ضرر دل و جانست ای  
فقیر خلیفه این دوان بواسطه پلو و بریان است نان خشک  
نیر قوت لایموت و مقوی تن و توانست المولعه  
بنان خشک قناعت کنیم و خوش باشیم بهست از آنکه  
من غر خوریم با جهلا مروجت نا اهل دوان که صحبت او  
رنخل و دینیت بر آرد و چو او شوی رسوا پس ازین طبقه  
قطع علاقه و آشنایی کن و با صلحا و فقهای درویش  
منش نشین و صحبت مدار و ممانجانة محبت را آراسته  
و پراسته گردان و بهمانداری که خدمت کار می بر  
میان جان بند و پاره نانی و نیم جانی که داری و طبق



اخلاص نهاده منفرد خاص بودت بکسران و خوان بکشت  
بکش و قرص جوی که پهلوی قرص خورشید نیند بکله  
میچربد بایر که بیار بشرط آنکه چاشنی دار باشد که بی چاشنی  
سم است بیا که شکسته صفای کرسن کان بادیه غایت  
است تا نهار کرده بطاعت خالق لیل نهاده مشغول باشند  
نه آنکه روزگار خود را صرف پیروی چند کئی که بشای و  
روای بندگی خدا را گذاشته و نام خود را بصوفی بگویند  
صوفی نهاده اگر کسی بصوف پوشی صوفی شد  
بس رو باه و شغال از راه صوف پوش آمده اند پس  
می باید ایشان از صوفیان صوفی تر باشند باب  
فی صفات عبد البطن بدانکه از موانع قرب حضرت  
دوست شکم پرستی و تن پروریت المولفه ایراد شد  
و نیز

دو شب نگر خواب شبی زمعه شبی زیر کردن  
پس آنکه میدان لغزش شومند شال و روایی بخود  
راست کرده شب و روز در دنبال آرزوی دل و در بند  
هوای دوس افتاده هر جا آواز ذکر می می شنود و بکار  
مجمعی گمان می برند که موعده شان بحکمت آمده پیش  
است تها بر کلمی جان شان زده بی اختیار چونک  
پاسوخته دوان دو آن خود را با بنجامیر سازند و بعد حیل  
در آن مجلس جا میکنند و چون دو کلمه توحید گفته شود صوفی را  
و جد می آید کف بدین آورده همچو آسیا در چرخ در آمده  
و فروش کنه صاحب مجلس پیران را در زیر پا زده و زده کرده  
و خاک زمین آنمکان را غبار آسمان بر سر ساخته و بکشت  
کردش را بفلک لاجوردی رساند و دین بدیا و مالک

و حیل و جالبوسی و مطلب مفهومی می شود اول آنکه ساء  
 لوحی چند را که از صفحه دل خود بر خرف راستی خوانده اند  
 و مرکب مراد و جمیع آن صلاح و سدا و نرا ند فریب داده  
 در دامن تیر کشند و از ایشان نفقه و فایده بیا و عاید شود  
 بر سپیل نذر و تحفه و هدیه و طلب و حاجت حصول مراد است  
 و دیگر آنکه صوفی را افش روزی دوسه جاید عیوت میبرد  
 یا خود میرود و علاجی بجهت هضم طعام بایدش کرد پس  
 القدر سر خود را باین دیوار بان دیوار خانه میزند و ترو میکند  
 و چند آن بر سر و سینه میزند نزدیک بآنست که خود هم هضم  
 پس مدارش تا تندرست شیری از در بدری میگذرد  
 بابت دیگر جماعتی اند که جای ضیافتی و صحبتی بروند در محله  
 و کمین نشینند تا از مهمانان دولت مند یکی یا بیشتر بیایند  
 میگذرد

نیز خود را در میان ایشان تبقیه کرده بعد حیل خود را بدو  
 خانه اندازد و در مجلس جا گرفته چون سفره پیش آید  
 چند آن بخورد که بهم تمییدن باشد و چون سفره چربین  
 نزدیک شود از چهار طرف آنچه در خرفها طعام مانده باشد  
 جمع کند و ذله بنهد که اگر کلیم خانه را خرف او کنی نگیرد  
 و اگر کاو زمی را بار کنی بزدارد و اهل مجلس از ادای قبح  
 آن پجای بی انصاف همه منتقل و خجل و صاحب خانه  
 دست مشط بر دل که شاید از مجلس طعامی سرون آید  
 که همسایگان بی وایه را و خویشان پریشانرا خشنی بفرستند  
 که چشم در راه دارند آن غارت گری بیروت بفرستند  
 آنچنان خوان را طالان کرد و خایه صاحب مجلس را مالان  
 و دوش را مالان که اثرش شد با آسمان پس خانه

وند حال و دلش بی قیل و قال بدین مقال میگرد  
 المولود آه ازین دلباختگی بحقیقت خرم  
 خرمی غارت خانان من کرده نیست نهان  
 در آنچه میکرده اند آرمه فقیر و تنگ آمد من چه دانستم  
 نهنگ آمد گفتش نصفت اندکی جلبیت گفت نه که  
 جوع متقلبیت پس اینچنین نهنگ تنگ و تنگ تفنگ  
 بنگی و در راه حقیقت لنگی و خارج آهنگ و از پرده نشانیان  
 معرفت بپاکانه که همه را پیغمبر دیده و خاک در کاسه با گرد  
 با وجود این اگر مستحق باشد خوبست ازین علم در شکوه این  
 غم در رنج که شکم پروریت و در حقیقت و بکبریت  
 بزرگان گفته اند که لوزینه بکا و دادن از کون خریستین  
 طریق بخورد و بر پس صوفی شکم پرور پیدا و حرکات  
 مسکنی

و سکناتی که قبل ازین مذکور شد میکند و نمیشد  
 وجه کرده منشاش این است باب  
 فی اوصاف حمیده الصوفی ای عزیز صوفی التبت که معرفت  
 اله حاصل خرمی عمرش باشد بعد از حصول مشافقت  
 اصول شروع و تحیل فروغ شرع سرخیل صوفیان بر  
 قدوس بیان رسول الرحمن و نادی برهان نسوان  
 تدویر و مندر بشیر و مبشر طاهر و مطهر و شافع سرخس خانم  
 رسل حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه و آله سعی تمامی  
 بجای آورده افعال و اعمال و اقوالش بر بوی حلی رضا  
 پروردگار تجلی قولش برهان بر دل آگاهی و غفلت لیل  
 هر مترل کا هی و عملش و نشین در گاه الهی و هرگز دست  
 از زویش لطعام شبیه ناک درازنده و دیده طمعش نمان



و دفاین و زرق و زینت اهل دنیا بازگشته و پادشاهان  
 در نظر نقش کرکساند و منعمان و غیره از آن دوران در زیر  
 همتش خاستند که اگر گاهی چون پره گاهی بر بکند از موقع  
 شوند از ملاقات ایشان خوارالم و غم در پامی جاننش بخند  
 و باین مقال جانسوز تذکره میگرد که المولکه رفیق که خا  
 از ناکتم محل نهان گشت از نظر یک لحظه غافل گشتم  
 صد ساله را بهم دوشد و در دم و در ساعت در دفع آن  
 گوشت و میوه آسار سپهر از وای پرواز کرده از روی  
 ندامت با مطلوب تحقیق را از آغا کند و عدد تقصیرات را  
 ساز کند پس ای عزیز مکر صوفی گری آسان کار است  
 مرد باید که در کشاکش عشق سنگ زیرین آسیا باشد  
 سنگ زیرین آسیا بودن کار مردان با صفا باشد  
 بداند

بدانکه صوفی سه قسم می باشد قسم اول و دوم است  
 که صفاتشان شمه مذکور شد و قسم سیم را احوال شوم  
 یارانی اند که سودای دارند و از سایل شرعی مسئله  
 چند یاد گرفته اند بواسطه الزام مردم و قرا از آئین بی حمله  
 در هم می بافتند و قبا می سفید و بالا پوشش شان گهی  
 و یا عبا می کر بلایی اگر چه کبر بلا تیر زفته باشد مانند خری  
 که در حوال رو دمی پوشد و عمامه بزرگ کرده و محان  
 شایه کرده و عصایی بیا و امچه یا چوبی را سبک کرده  
 گرفته و تیج صد دانه تیر بدست دیگر حمل کرده و چون  
 صبح نورانی از کریمان مشرق سرزند او تیر از تیرل  
 خود بطلوعده می برتسم زده و زمین طلی کرده خود را  
 بزارستان مسلمانان رسانده تا کجا مرده تازه درجا

وطن ساخته و بخت زنده کی پرداخته فاخته بخواند اگر از  
قرآن است خسته تلاوت کند و در آن چند پولی بگیرد  
بعد از آن تا آخر عمر در آن خانه داده هر ختمی و ضایعی واقع  
شود این غیر از آنجا حاضر شود و نیز گاهی خوابهای خوش  
از برای گذشتگان آن دو مان می بیند که غیر از آن شمار  
در خواب دیدم که در بهشت میخرا میدن و بابا بکها  
فاخر در باغهای سبز و خرم با طراوت و فضای سیر میگرد  
یکی از ایشان مرادید گفت که والدۀ مرا بگو که دل  
من بسیار بسیار بایل سیاه پلو و پالوده است و  
بجرت آن خاتم لعنم آلوده است پس آن عورت  
سوخته مهربان از جامه و جان کرد کرده از زوی قرآن  
خود را بفعل می آورد و نمی شود که خواب دیده را نطلبی  
در

او تیر حاضر شده از آن لحاظ نوش جان میکند پس بخت  
خود را روشناس خاص و عام کرده هر جا آبی که گرم  
کنند اگر دو کس طلبند یکی اوست و اگر جمعی طلبند مجلس را  
شمع اوست و آنکه مجلس بی وجود شریف او رونق  
ندارد و آنچنانکه مجلس عروسی با سازنده و نوازنده و  
بازنده و سخره و مقلد خوش است و محفل ذکر و تذکر علی  
و غیره با دیگران و حافظان و دلگشت و دیگر این غیر اگر  
در مجلس صاحب گرمی واقع شود و در آن مجلس کمان  
نقل و نبات و فواکه و حبوبات و الوان طعامها در  
باشد و اگر بخوشحال و سرور ذکر نامی غیر مکرر از شریف  
و دوق میخواند و در اثنای ذکر باین ابیات ترغم میکند  
عیشم مدامت از لعل دلخواه کارم بکاست آهرا نه

ترکی کوزم ایشی مجلس دلخواه سنی حوق سوم  
 والته ناله و بامید نوامرکب صوت راتا زبانه زده  
 پیک دم زدن بشا بوردید و اندو یک جلوه خراسان  
 باستان پوسی سلطان خراسان مشرف گشته  
 و با وج عزت بارگاه زده تا مغلوب همگان بگردود  
 مخالف کوچک و بزرگ بخافت او سر بر تو انداورد  
 و همیشه در قاف قله خوش الحان صدای اوزن کوله  
 سان در راه جارسور اخ در دل خارا کند و کعبه مقصود را  
 در یافته از راه عراق عرب متوجه مملکت عجم کرد و الموقفه  
 صوفی که بدوق سیر آید نه خرج بکیران بگردود ابر  
 پلاو مان حلوا بر که همه جهان بگردود آرسی نیت  
 کارسان سک از پی استخوان بگردود و غنمه  
 باری را

سرای را به بلندترین طاق بصد طحطراق هند و نوعی مجلس  
 آراسی نماید که احسنت احسنت از مجلسیان بر صرخ برین  
 بکوشش هوش زهره فلک نشین رسد اما همین مذکور  
 وقتی که بجانه درویشی دلریشی که طعاش نه برونق مدعا  
 باشد و نه کمان میوه و حلوا باشد بصد هزار بار و آغا  
 تا دوسه مرتبه و نباشش نروند نمی آید باری بهر اوست بوس  
 و پاپوسی اینچنین سالوسی را می آوزند و در صد مجلس  
 می نشیند تا صد تنویش و دل خاطر ریش و پیر بنی پوید  
 از آتش حرص خویش و کله آغاز کند و از روی نماید که خیا  
 از دست نمیکند از بند و چنگ احتلاط از کربان با کوتاه نمیکند  
 نمیدانیم چه چاره کنیم می باید آمد و در میان صد کس بوسه  
 لقمه طعام تلاوت قرآن کرد و ذکر کرد و کلوی خود را در



مکر در خرابه با آتش و پلا و نیت بچه کاری آید اینچنین  
 بلایی که دوچار باشد است مکر بازو چار شده باشد  
 صاحب خانه فقیر تر شده و خجل و پامی مرادش در کل  
 دست انفعاش در دل باری مجلسیان بعد از اقامت  
 طلب استعدا نمایند که عشری قرآن بر کوشش و دل جان  
 مافرو خان اگر دل و جان و کوشش داشته باشد باری  
 قرآن بخواند بعد از تلاوت چند کلمه ذکر مختصری بکند و  
 چون سنوی سر کنایان را بخواند که رازی پته در دم  
 ایوی در مان بانی پته سوت و لم نالان بانی کرده داد پدا  
 پته میخواد مکر و ان بانی یعنی طالع چشم آمد دیروز در مجلس بودی  
 که رشک بهشت بود حالا آمده ام اینجا دست از پامی دراز  
 میروم بی اینجا دعا حاصل نیت و تقه و خواه نفسش واصل  
 پس

پس اینچنین صوفی صوفی خدا نیت بلکه بنده پلا  
 و حال شکم پس جهد کن تا ازین طبقه نباشی و شخم ریا  
 و سالوسی و حیل و چال و بوسی در شوره بوم تذویر نشانی  
 و روزی که زار عان با خلاص از خرمن خاص حاصل عمل  
 خود بردارند تو از ان تخم بی مغر و از ان شوره زار این  
 چو خواهی برداشت بجز از بارندامت و حاصل غارت  
 دیگر چیزی نخواهد داشت و بجای خرمی حسرت خور  
 و سودی نخواهد بخشید پس ای نفس ملید و ای هم برید  
 حق تحت تابلی موعظ و نصایح صبر کنی و نفس خست  
 خیس را از جاده خود کامی منحرف سازنی بشمار  
 مردانت گذرند و از زمره اهل تحقیق خبرند و اندام  
 کرد که حق پشت پناست نبود در محفل اهل حال راحت نبود

تا قطع نظر از اسواله مخفی با جانب حق راه نکشید  
 ای عزیز غمت در غمتست باید که یاد کلیم خود چو مثلاً اگر کلیم  
 در کوه طور دعوت نماید و از خوان ای ای انا الله ما یده شی  
 بر بخت نروسی المولفه چورسی بطوریت آرائی مگوی  
 بگذر که نیز در این تمنا بجواب بن ترانی پس ملتفت و شو  
 عام شود و خود را آلوده لقمه باشد به ایشان سازد و در کوه  
 بی توشه خود بسر برو خاک در دیده طمع انبار کن و بن  
 خشک و آب سر خود بساز تا متوجه شوی بدرگاه بی نیای  
 المولفه لقمه نانی که باشد شبیه ناک و حریم کعبه ابراهیم  
 که بدست خود فشانندی تخم آن در بجا و حرج کردی شمع آن  
 و رمه نو در حادش داس کرد و زین سنگ کعبه شک  
 دست آس کرد و در باب نرزش کردی عجبین نیم  
 این

ایین پکری از خور عین و بخوانی در خمیرش معبد  
 فاتحه با قل هو الله احد و بدی از شاح طوبی آتشش  
 و ر شدی روح این آتشش و ر تو بخوانی هزاران  
 بمله بر سر آن لقمه پر لوله عاقبت خاصیتش ظاهر شود  
 نفس از آن لقمه تراقا می شود در ره طاعت ترا چنان کند  
 خانه دین ترا ویران کند چاره خود کن که شد و نیست به  
 دروینت کرد و اوای مروراه از بهوس بگذر تا کنش  
 و فش باز و امان قناعت در کش کر باشد جامه  
 اخلص ترا کهنه و لقی ساز بر تن بس ترا و زعفران شود  
 با قدمشک خوشبو و مرغ و پیاز و نان خشک و زیت  
 مشرب از بهر آب با کف خود میتوانی خورد آب و زیت  
 مرکب زین بکام میتوانی ز دیبای خویش کام و زیت

جاری و شتران باری و جانوان طالع کاری رشت و نام  
و کوه و همواری و آفتاب بدین پروری و روشنایی کینه  
ضغ الی اند و نظر نمی آری و شناخت حاصل نمیکند و آ  
برزبان نمی رانی همچنانکه شیخ سعدی فرموده برگ درخت  
سبز در نظر هوشیار هر رقی و فرقت معرفت ککار  
و قرانی که بخاطر نبوشت و نظر میکنی و میخوانی و تعظیم میبای  
می آری اگر بخطابش ملتفت نشوی و خطی از نواری  
و این مصحف را بان مصحف تفاوت میگذاری پس خط  
خوانی نه قرآن خوان صورت پرستی خدا دان از حق گذر  
ای نفس شوم و خود را فریب ده و بر رخسار کلک و علیل  
ریونده و خود را در کام دیو منه و بدانکه کل مخلوقات همه  
صفات باری اند از روی شوق و ذوق بهیچ کدام ایشان  
نیده بهر

و دیده بصیرتیکسای پس معلوم شد که میل تو بجانب امر  
بنظر عبرت نیست بلکه از تقاضای شهوت است ای نفس شوم  
ایحاجه و ام فریب شیطان اند و دیو سرود و باعث کراهی و  
شما و بیا رگسان شده است تا غافل شده در وارش  
افشاده و جان و ایمان را بر باد داده زهر روزگار زهر  
که خود را از مخاطرات شیطانی و از شهوات و لذات  
نقانی نگاه دار و درگاه خدا آرتا مرادت حاصل گشته  
بدوست و اصل شوی ای نفس نا صاف و ای سگ معصا  
متوجه شوازی ای صاف و کوش بجای ای جو فرو نشکن  
نا صوفی حقیقی خدا پرست التبت که بغیر حق هیچ خبر نرسمت  
نیار و اگر بهشت غنیمت رشت را در نظری جلوه می بنظر قبول  
تنگ و دار و زرخ و عذاب الیم چه داشته باشد و از طاعت



مطلوب و مقصودش حصول رضای حق باشد و بکشد  
مطلق باشد پس تو خود را با ایشان بسج و از حق برنج و الا می  
برنج وقتی که حوری نرادی و پری نرادی را بنظر داری چون  
دیوانگان و ستان و ست از پا و پا از دست ندانی و هر یک  
چشم را چون قبله‌های فرنگیان به طرف که منظور بکرد  
میکردانی پس پرده اصلاح بر چهره فانی پوشانی و یکی  
تبارک الله احسن الخالقین که از یک قطره آب کنده چه حسن  
آفریده‌ای احمق مگر شتر را از دو قطره آفریده شده و عجب  
خدایا فرید که اگر در سمت قبله واقع شود و وقت نماز تنگ شده  
باشد نمیخواهی در آنوقت رو بقبله آری و نمازگذاری آنچنانکه  
طبع از تو مستغنیست بعد از این تمیل تمام دارد و تو از ارضاع خدا  
نام کرده در طبیعت انسانی میل بشموات بالذات هست  
آن بخواهد

دل میخواهد که از روی خوب و طعام خوب و سازنده باشد  
و نکارین بازین محفوظ باشند این لغتها آنچه بوجه  
میسر شود مباح را منع نیست حق تعالی بفضل خود نعمتها  
از برای بنده گان خود آفریده اما محرمات و منعی غدا  
بچه صیغه مباح میدانی ای کورول بی بصیرت در امری  
که بشهوت متربکب آن می شوی که در استیجاب وجه حلال  
نیت غمان را بدست دل مکنار و الا لایکه جلو میرود ترا  
با سفل مار پس هر پرست و دیگر پرست و خدا پرست و دیگر ترک  
این پوشش کبر و بجال به تبر میرود اما ان پکان بکیر و در میدان  
پاکبازان چون کانی و کیری و دیگر وی بدست خلاص گرفته  
کوی تصوف را تبصره مروانگی و بقوت بازوی توحید  
بر تابی که پادشاه و دوست حقیقی ناظر و توار محبت غیرت

خاطر تنگ باد و هزار بار تنگت المولفنه یاری که مقرب  
 حضورت سازد از پر تو جو منبع نورت سازد در خدمت  
 اگر بغیری نگیری از غیرت عشق زود و دورت زود افتاد  
 که دارم سوسو امرو پیری بکشاده دکان یاری و جلوه کری  
 میلم چو بدید سوختی گفت نظر در خدا و بغیر او مینگری اگر کوشت  
 حق شنو و دیده حق بین داری بسبع قبول بشنو و بیدیه  
 عبرت بین و بقدیم غیرت برو و دوست بدست اصلاح  
 تا در باوید ضلالت در بر لیس جهالت نیفتی و روغن دافع نشوی  
 بلبل هزار دستانی واقف باش زانغ نشوی و از زمره اهل حق  
 دو زنیفتی و کم کردی نظم ترستی بجهای اعرابی کین  
 که تو میروی تبرستان است من استی شرط بلاغت بانو  
 میگویم تو خواه از پنجم نیکر خواه ملال **باب**  
 فی خبر

فی حب الیاسته بدانکه دفع آرزوهای ریاست و تنگ  
 که آن خون خود بدست خود ریختن است و خاک است  
 بفرق خود چختن آگاه باش ای نفس شوم بگردانی  
 ذات خدا آزار از خاطر میگرد که بزرگ قوم باشی وصل  
 و عقد امور ایشان موقوف بر رای شما باشد و ای بر تو  
 و هزار و ای بر تو آنچه تو آرزو کرده لابد و آچار است از صاحب  
 بودن و کوه کوه کناه پمودن نصاب بسیار است آنا صفت  
 از مضایع غری و شرعی مرقوم میشود اول استاد کاری  
 و رئیس سفیدی اهل حرفه است و اضاف دوم عشی  
 سیم دار و نمکی شهر یاده چهارم وزارت پنجم استغاثم  
 اعتماد الدوله ششم تدریس ششم واعظ نهتم و اتم  
 یازدهم شیخ الاسلام دوازدهم صدارت انشا الله تعالی غایب

هر یک به مع شریف خواهد رسید تا سر بقدر آگاهی تنه شود  
اما مشعل پیش داشتن کور و لان را سودی ندارد نظم  
باسیدول چه سود گفتن و غط زود میخ آهنین بر سنگ  
باب فی الیاست اهل حرفه بدانکه از موانع صنعت  
الک و حرفه بندگی و اطاعت پادشاه منصب است و کاری  
حرفه است ای نفس ملودای هم بریزد و ای جبار غنی بکار  
لیثت میکند که خدا وریش سفید و به جماعتی شاهی  
چه قسم سرخواهی کرد و چه عنوان سلوک سلوک خواهی  
داشت امروز فرض کن که ملک التجار یا کلاتر شهر پاشا  
کاری اهل بازار شدی و ترا شنگول نام کردند و بفرست  
اماره و شیطان از رحمت خدا آواره کول خوروی اول  
طوق لغتی که بر گردنت می اندازند خلعت است و کار  
منزل

و منبیل زرکاری که در سرو بر نخس تو میکند خوب نظر  
کن که از کجا آمده است نه آنرا از قرا و مسکین فخر خواهی  
توجه کرده اند و آن تابوت پوش را خریده و جبار  
چون تو دل مرده پوشانیده اند و اگر میکوی که برضا  
خود داده اند غلط است هرگز کاسب بخوشی خود یکدیگر  
بکسی نمیدهد همه از ترس حاکم یا بهدای یا پیا حرف نمیزند  
و چون چرا از رفقه خود و فرزندان بریده میدهند پس  
آن لباس غصبی بیکلم نار نامی که میگذاری همه طلست  
کار آخرت را در بار اول باختی لایق ریشت خوب ساختی  
اگر جاهل مسئله معذور نیستی اول تیکه شنبه ریشت سفیدی  
کم ازین نمی باشد و بعد از آن که شیطان بعین مالقا  
در سرای دولت انداخت و شهرستان فوادت را استخراج



و که خدای بر تو قرار گرفت مرا بخانه که بشهر آید تو گویی  
سفید و بزرگ بازار یابی قدقن کرده که بی معرفت من کسی  
که و متاع سوداگر نکند سوداگر را مراد ناچار از مغان کلی  
بنظر ت نکشد با رغبتی تواند کشود این جزوی یا کلی که برخت کشیده  
یا میکشد چه حال دارد خواهی گفت که مردی بر رضای خود بکار  
من از مغان آورده ای سب بدوات حق پیشان  
خود را در یک جهم مجوشان قبل ازین که استاد کا نبودی  
این مرد هیچ ترا می شناخت اگر می شناخت هم کوی  
بهیات نمی داد حالات او را ریش میخانی ایشان آبی بکوزه  
نمی توانست کرد پس این سوقات نیست بلکه رشوه است  
در لباس و مطلبش آنست که مانع نشوی بهر کس که خوا  
مطاعش را بفروشد اگر روا باشد و اگر کباب دی افند  
بواسطه

بواسطه آن رشوه که برد من زده متاعش را بریزد  
خود ده دوازده بالابه بندی و بدو سته ماه قرار و عده بندی  
موافق رضای او عمل کنی پس برای طمع دنیای دیده  
حق من به بندی و برومی او بخندی و متاعش را بطول  
به بندی قرار دهی وستان خود را مقبول سازی و  
مرا بخانه او بهر کس که خواهی بخشد کی کنی و از برای محتب  
حصه بفرستی بواسطه آنکه در سفر آخرت با و هدستی و در  
متاع خوبی باشد از برای خود بکشی و از هر میوه ده یا پچی  
ان پوششت و این خورششت آنچه بعد ازین از عمل شیت  
مذکور میشود پر شست اگر کو این کار بکردی کوز بر شیت  
و یا این چک و چانه کوز بر شت و همیشه اسب حرص را  
زین خواهی کرد و حاضر بود که کی از دیوان اطلاتی و

شود تا آن میان بصد زوی و پستی آنکشتی بلبی این  
 عمل در خاطر پلیدت میکند ز که در محبت غمخیز شست هم  
 نشین بغمخیز باشی ای ابر خاکت بر سر ای از کبر کمتر  
 حق نخست حق بشنو و انحق مرغ تا پیت فرور و کج  
 و خلاصی الی از رنج و دیگر چون توجیه کردی با نکشت چشم  
 خود قلم گرفت و یا قلم زنی کمتر از زنی را با خود همراه بروی و  
 های دکان فقیران و خانه های مسکینان که زکوات <sup>بذل</sup> براه  
 واجب است رفتی با تحصیل از خدا بپکانه چون چشم  
 فقری از غایب تو بر خور دور روی شوم تر از دور و پند اول  
 بار آبی سردی از دل پرور و پر کشد آه که این سک باز آمد  
 یارب چه میخواهد تا تو باور رسیدن ناله او بدرگاه خدا  
 قهار میرسد و در حدیث آمده است که بدترین خلایق آنکه  
 که ضعیف است

که خلق الله از تو بر سند و هر اسان باشند پل پلین شوم  
 بد کردار اگر درین امر شنیع بقول پلید خودت نیک باشی و  
 کوی که یکدینار مال کسی نمی پریم و زیاده از مال اطلاق است  
 نمیکیرم و قرینه الی الله این کار میگویم این را چه جواب داری  
 که از صد و دویست سیصد نفس میکیری بغیر حق و بدیکری  
 میدهی و در آن میان جمال مظلومه میشوی و از برای رضا  
 خدا کسی بچشم زخمه است آنجا فاسق محروم خواهی بود  
 المولفه دیدی که چه کرد اشرف خرد و مظلومه بدو دیگری  
 پس ضامن حق مسلمان شده روزی که از دنیا سپردن  
 روی راست از کورت بچشم کشند و بعد از این کرم کرم  
 شوی ای نفس پلید و ای ثانی اشین برید با حق مرغ خجسته  
 و اگر بشنوی و قبول کنی زهرت تریاق و تلخ است شیرین

کرد پس کرد این منصب ادنی نکردند اسی بخیر عذاب و  
 و بگذار که بد نفسان یک صفقان بیازند و کرسان برود  
 خوار شمار و بنده شیطان چندین هزار که از یکی یکبار  
 پذیر خود را از گور سرون می آید و بواسطه انکشت عملی  
 میدزدند و دین و ایمان را جسته یک تنان بیا میدهند گشت  
 خروندان یک المولفه یکدم که درین خانه تن مهمانی  
 از خوان جهان سدر من کن بانی تو سدره نشین عالم  
 بقدری سردار بکران بود و ازانی و دیگر کسی گشت  
 دوزخ در مساجد توجیه و تقسیم اطلاعات دیوانی کن و بنیان  
 ایمان خود را که خدای تعالی در کلام مخبر نظام خود فرمود  
 که ان المساجد لانه فلا تدعوه مع الله احد یعنی بدستی و راستی  
 که مسجد را سر خدا بر است و خاص عبادت و بندگی خدا کرد  
 در آن

در آن و کسی را در فرمان برداری با خدای تعالی نیک  
 مسازای مشرک بی دین خوب نظر کن و باحوال خود کند  
 کن که آمده در خانه که خاص عبادت کردن حقیقت بندگی  
 نفس شیطان میکنی و دشمنی حضرت رحمن منجای ترک  
 این معاملات گیر و در گوشه ندامت و پشیمانی میر باک  
 بدانکه منصب دیگر که ظلمت راه حقیقت و پرده دیده طالبان درگاه  
 حق منصب عیسی است ای نفس شوم غافل دای مهمل  
 و ای خرکابل دای در ظلمت که شام جهالت عامل دای در شب تاری  
 بی شعل دار و بی دلیل دای در کوچه و بازار و دیده و در چاه نا  
 معیندی در افتاده در خاطر تیر و است و بعقل خیره است میکند  
 و میر که منصب عیسی به نیت بدان و آگاه باش که  
 منصبیت سهمناک و کار عظیم است خطرناک و آن کار گساست



که صاحبان نفس و ذات حلیم بشند و بلیق شروی علیم  
در امانت و دیانت سرآمد روزگار و برادر و پاس دار که حفظ  
بندگان خدا کند و اگر گروهی فحاشی و منکر برده پوشی نکند  
و از برای یال و مثال عجز و مسا کین و خانه و دکان کین رعیا  
ترک جان کند و با قاطعان طریق و دروان رفیق نکرده  
و محض رضای عالم بر و انجیات را مرغی دارد تا امینی شهر بر  
صادق آینه آنکه مرتکب این امر گردد و در خاطرش نگذرد  
که بهر زنی در را بگذرد بر خور و پای غمی بخاند که آن عورت  
بدست و پامیر و پس اگر از اهل نام و ناموست و عرض کرد  
دارد و لابد در آن همراه با و معارض نمیشود باید شخص  
با و داد و از دست او خلاص شد تا رسوای خاص عام نشود  
اگر اهل انست که بعضی خمش آمد گوید او خود در عقیقت چه  
خواهد

خواهد در طبق اخلاص است و به پسران مسلمانان رسد سر و  
برود که فلان روز در فلان باغ با فلان کس چه میکردی یا  
با فلان پسر در فلان شب کجا بودی و با فلانی چرا شراب خورد  
اگر آن پسرک صاحب این خطا است مدعی غم و غم  
رو است مبلغانی کلی از در نک دارد و او نیز داخل رعای  
او میشود و اگر دروغ و بهتان است بواسطه اخلاص و دفع رسوا  
بهزار الحاح و زاری جزوی داده تا از دست او خلاص شود  
ای نفس شوم و ای جهول ظلوم و ای شهرستان مسکین  
بوم با خطرت بستانی خرج فرزندان و مصاحبان بکن  
یا شراب و کباب و چنگ و رباب حرف نمایی و با زدن  
خانه خراب کن و دستیار شوی و شب خانها را ویران کنی  
و بدزدند و به پیش تو آوند و تو قیمت نمایی و صبح صبحانه را

با همسایگان پیکانه بدرخانه حاکم ظالم سیری اگر ظالم نباشد  
از تو بیدارش کردت و صاحب الاراکوی که اگر زنت یا پیر  
یا عروست یا کنیزت یا غلامت این مقدس و از دست یارنج  
کنیم تا مات پیدا شود اینجا گفته اند که در صاحبخانه گرفت و بفرست  
که هم در دو هم چیت بنده خدایراماش رفته است نیست  
سیرتش را نیز میخواهد بر دو بدنام عالمش کند و اب هلمین  
اعلا تاج بخش کشورستان شاه عباس با درخان اگر  
که هر چه در شب مال مردم درویر در غلبت است و غش  
بر خود واجب کرده که از صاحب مال بکشد پس این دروند  
طلب مال را ترک کرده بلکه مبلغی قسم بیدارش و او از تنگ  
چون تو عیسی ناگهی خسی خرمی خلاص شود از حق بگذر  
ای نفس شوم اگر تجاوز کنی خدا خضمت شود با چنین منصب  
بهین

و چنین بغیر از سلوک ستم قری ندارم و تا اسفل فلین  
ما و او مفری ندارم پس واقف باش و خود را بازی  
و کموی که من سلوک را خوب میکنم درین خبر زمان نمی شود  
بلبی وقتی میشود که حکام و وزیر و ارکان دولت و اعیان  
رضای خدا را منظور دارند و امن طمع از لوث رشوه  
دور دارند و اهل مناصب این نامه دیده حرص کشوده و  
سر راه شتاقاقت ایستاده و خرمین امن و امان ایماز آباد  
پیدا می داد و تا که ام پیکاه را تهمتی بگویند و بناحق منسوب  
کردانند تا بانواع رشوه از و چجاب بگیرند و زمان پشین  
اکابر و حکام را بواسطه زفا هیت رعایا و عجز و مسکین  
منسوب میکردند که اگر ظالمی ستمی بر مظلومی روا میداد  
بجایت مظلوم آن تمکار را بک سیاست می انگاشت

حالاداروغه شهر حال خود را باین مضمون میگوید المولفه  
قارعم کرک توخ اوله عالم ملک خوچ اوله ایوم آوادان کرک  
بنغم تات آج و کر توخ اوله وزیر جلیل و بی غور علیلیق  
که من بعیش و کامرانی بامی و نقل و مره کو بسوزا زچوب  
ظالم جان مسکین و بزه از بجوم ظلم ظالم خربفت و میر  
هست بر جوان وزیر امرو زمان و خبره ای نفس شوم بشنو  
عبرت گیر و مکر و دین مهم خط و پای از رو بشکن و بنیاد  
ایانت را بپیشه هوا و هوس مکن و بجان خود و حواله کن  
صد هزار بلا و محن لغو و بانه من شهر و را شهر را سر و لعلین  
باب فی الامارت بدانکه از موانع حصول مرادات  
اخری و وصول سعادت و نیا و دینی منصب و اربو  
ای نفس بد ذات و امی و دستدار اوقات و یوفین  
ختر

خاس الدی یوسوس فی صدور الناس من الخیة  
و غده و وسوسات میدهد که حاکم شهر باشی و سوار شو  
و پنجش چوبکی پای چاری در جلوت آچل آچل و پشت  
پشت گویان بدوند و بدین خاطر خود خوش کنی که در  
شهرم و صاحب شایم و امی بر جانت میدانی که چه بلای  
را هست و چه درو نامی جانگاه و در چاهست اول آنکه اگر نبر  
خدا و رسول خواهی عمل کنی و عدالت شرعی را شعار خود  
سازی حرامیان و دروان عالم را غارت میکنند و بیا  
در مملکت می افتند و تو بخون ناحق کردن جرات کنی دین  
صورت هزار خون ناحق خواهد شد و اگر خط و ربط و سیات  
عرفی را قایم داری و از برای یک پای و زور را در پادشاه  
کنی از وجه شرعی تجاوز کرده و قصاص ستم کرده باشی پس



دو روزه عیش ناقصی شب و روز بی آرامی که فلان راه را  
حرامیان بنده آورده اند و خانه فلانکس را از دوان برید  
اند و فلان کس را و فلان موضع کشته اند و فلانی را فلان  
ستم کرده و از مردم یوسف آقا است پرامون او نمی توان  
کشت و فلان را فلان گرفته و آنچه است که یکی از متعلقان  
ملازمان ما را در پیش همایه و تحقیق و او که نخته یا او را بد  
مابد یا خود حق ما را با برساند و ترا جواب دادن منع  
پس حساب کردن او ممکن نیست و نه این چنین حاکمی کردن  
خون خود خور و نسبت پس نه دنیا است و نه آخرت اینجا که  
بلای هزار غول شدن اینجا نوید از نامولان بدن پس  
سک بد نفس اگر حاکمی میل داری حاکم نفس خود باش  
چون خواهد که از جاده طاعت حق بدر رود و بچنگ قهرش  
در همان

و ریسمان میاست در کلوش انداز و بدار رسوایش  
بکش و بکش تا سر از فرمان برداری نکشد و اگر میل حرام  
کری و نامقدی داشته باشد بشمیه قاطع شرع  
ارفع آفتاب بی پایش بزین تا دستش از حرام بکشد  
کوتاه شود و اگر از باده غرور و جھولستی کند و بدیده احتیاج  
تپه فرما که صبح قیامت نیز از خماری سپردن نیاید المولفه  
ای انگه دلت میل حکومت دارد در ملک وجود خوشتر  
حاکم باش و مکنار که سر از فرمان حق برتابد و ترا در پیش  
جهنم برتابد باب فی منصب الوزاره منعی که باعث لغایب  
و سبب تلخی عیش آخرت و بدتر نکاست منصب وزارت  
بدان و آگاه باش ای ذات نامحضر هر چند منصب بزرگ  
عذابش بیشتر هم محب دنیا و هم محب دینوی در دنیا شغل

و آزار و در آخرت عذاب کونا کون نار و غضب و نکال خست  
قهارای نفس بد فیض کن که سعی کردی و وزیر ملک شکی  
و دوست سیصد و قطع طریق و انحراف معاصی غریق  
باش عشق عیان حریق کرده آمده بدست بوسی ملازمت مبتلا  
شدی چون قلم بار آورالم را بجا خدا شناس کردی بهر ملازم  
ازین الکا امری رجوع باید کرد و کاری و عهده فرمود اگر آن  
ملازم آنچنانکه رضای خداست سلوک کند نه برای خودش لغو  
دیده برای تو بوقته بهم میرسد پس تو و متعلقان تو این کوکبه بزرگ  
یکی نباشد مدار بر آه نخواهد رفت و بیاد زندگانی کردن ناچار  
مکن نیست پس آن سک مردم خوار راستم و ظلم حجاب  
بایدش کرد و خانه صد بزه مسکین را باب باید رساند و بهر  
طرف اسب بستم بایدش تاخت و تیغ جور و جفا اخت و خدین  
پیکانها

پیکانها را باید انداخت تا برای چون تو وزیر ظلم کس تر خاک  
سرمه های زرد را پر ساخت تا از تو بشنود یکبار بار که الله و الله  
اینچنین بهرسانی بعد از آن از غلامان ماه رو و کنیزان خبر  
موی سخن بود اسبان تازی و استران بر دمی و پوششها  
و شوق و سهر و جامهای دیبا و خارا و پوششهای شانمانه و نا  
ماه و هفته و هفته باید که بدرگاه کیتی پناه ظل اله بفرستی و بارگاه  
دولت تکلفات و تواضعات و تعلمات بجای و اگر بجای نماند  
پشت مذاقی میکند که اثرش در دنیای منی ماند و بر سر رخ و سفید  
شان رو سیاه و شرمند و ناز می و به پرشش ایشان نپرد  
آبی در زیرگاه میکند و خانه ات را خراب میکند و نجاکت  
کیسان بینماید و از دور تماشا میکند ایشان که کاندو تو  
رو باه اگر بدین ایشان لاشی زنی ترا در زمان طعمه سگان

نفس آواره کند و بدندان حرص طمع پاره پاره ات کند  
رو باه بازی با تو پیش آید که سوراخ موشی را به ارض  
ایوان باطل طراغ دانی و بدست افتد پس ای نفس پلید  
وامی برادر زاده یزید و امی دشمن غنید بکوش قبول حق را  
بشنو و فضولی پیشه مکن و پنج دنیا و خود را با کلنگ و تیشه  
و کج خمول ببر کن تا با وج قبول سی و پولی که از قیمت خانه  
لایزال و خزانه لم زنی بدیج بهو میرسد جبارت کن و اگر  
ازین خسارت کن یا بجا اگر ترک این قسم نامعقولات و نا  
معلومات کنی بر بر اقامی عزت و ناقهای حرمت سوار شو  
و بدار السرور داخل شوی پس هر که را این دهنسان بیند  
تا ترک آرزوهای نفسانی بکشی بروح و راحت روحانی شوی  
رسید پس ای کور دل بی بصیرت و امی رسوای بی سیرت  
در زمان

در زمان پیشین حکما و زارت میکرده اند و حکمت بد  
و معاش مسلمانان را فیصل میداده اند و بچه عقل و کسایت  
و بچه کمان ریاست و بچه فهم و فراست ترک باین امر جلیل  
شد حکمت تو نا غایتی است که کوسفندان را بکرگان  
سپاری و غفلت بجد لیت که دوست از دشمن نمی شناسد  
بلکه دشمن را دوست و دوست را دشمن می انگاری اگر کسی  
بتوازی روی نصیحت و خیر خواهی بگوید که در را کلبه عقل ملوکند بایک  
شراب نخورند و همیشه شیار باشند میخوای از خشم خشم پیش را  
بکنی و نامقدیت در مرتبه ایست که اگر بکرم کعبه روی و در آنجا  
واقع شوی از قذیل حرم تفاوت طلبی و کموتران حرم محترم را  
بسجده بخت بخشی و با تشستم کباب ساخته و کار شراب کنی  
وامی بر آن رعیت که غلامان شر تو باشی و وای بر آن مملکت که



مدبر امورش چون تو مدبری باشد چون تو دیو صاحب خاتم  
 سلیمانی چون تو اندویش افین شوم بگردار و ای دشت  
 پلید خدا از آرزوی وزارت مملکت از سر مدبر کن و فکر کار بگر  
 کن و رو بدرگاه حضرت داد کن هر سخن حق را بشنوی باو کن  
 تا چهره مقصود بینی و بر منزل مراد برسی المولف ای افین  
 پلید آنچه در سرداری باو عطف نصیحتش اگر بخداری تپش  
 مال مرد خورون آماده نشین بهر غدا بکاری باب  
 فی منصب الاستیفا بکمه منصب که بنده را از جاوه استیفا  
 منحرف سازد و در عرصات قیامت زو سیاه می سازد منصب  
 استیفاست ای افین زو سیاه ای روزگار تبا و ای مردود  
 حضرت آله میخواست که خود را مقرب پادشاه عالم پناه کنی بوسه  
 بغسی و ناپاکی دلی با کسی ای بگردار خدا از زمان عاقبت  
 طرز

طرف خواهی سبت کرم که رفتی و احکام مستوفی جبهه  
 کرفی از دیوان اعلی و باستقلال تمام بخانه خرابی خاص و عام  
 پانهادی و بهر شهر و دی رسیدی عاجزی چند که در قید  
 پنوایی و مفلسی بند را طلبیدی و محاسبات سنوات را  
 پیش کشیده از ایشان باقی سالهای گذشته را خواستی  
 هر چند بعضی عالی رساند که مای یقیران و سیکان چون دیو  
 بریادی داده ایم نه نجوشی بلکه بزودن بدن گرفته اند و از ایشان  
 قبض چندین ساله را طلب نمای و ایشان هرگز نچنگ چون تو دود  
 پخبری گرفتار نشده بودند و قبوض سالهای گذشته را بنامیده  
 رو خواهی کرد و در حوض آب خواهی انداخت یا در بخار  
 سوزاند و نیز در شهری و دی بر چند سال بلکه درین زمانه  
 کلا شری و کدخدایی و استادکاری می آید و مدار ایشان را

از داد و ستد یوانی و غیر یوانی بر او میرود و در خدمت مظلمه  
 می باشد میگرد و میدود و قیوض و برات با دست یا مرده است  
 با فضل اسفیلین و اصل شده یا آه بزه و مسکین او را از خان کجا  
 او آره ساخته و بر چند سال کلانتری می آید و بساط جور و تسکین  
 و مرکب بلفنی را در میدان با خدا ترسی میدو انداخته و عمل می کند  
 و امن گیری می شود از دنیا با عالم غیبی انتقال میکند و با عملها  
 زشت خود میسوزد و می سازد مگر آنکه رحمت پرور باشد و عدل کند  
 پوشیر و آن کافر بود بواسطه عدالتش خدای تعالی او را بدو رخ  
 می برد و عذاب نمیکند و حاتم را نیز بواسطه کرمش که مال خود را در  
 عمر و زید را صرف هماننداری بندها کند از منعم و کد او بی تو میگرد  
 و او نیز در دو رخ حال فی شیر و آن دارد پس ای صاحبان منصب  
 و مامران مسلمان میفرمید و میگوید که دیداریم تنگتان با و کما انکاف  
 بن پرستی

بت پرستی کمترید فردا چو جواب خواهد داد و اگر صاحب منصب  
 مؤمن باشد و هم عادل نور اعلی نورست و از عذاب الیم دورست  
 و دل و جانش بالا مال سرورست پس قیوض و برات که با کلا  
 و کد خدایان شهر و ده و اهل حرفه می باشد ایشان کوزیا کاداده  
 و تو که مستوفی خواهی شد شاخرا قلم کرده و دوم را علم که قض و برات  
 نداری شکست از امید مردم و هر چه فضل مستوفیان پشیمان است  
 میگیرم و مخورم پس رعایای مظلوم از جانب حاکم عادل محرم  
 لابد مبلغی کلی بنظر تو است و فی الملکی باید نشان کشیده تا از دفتر  
 باقی و الا کلام را حکت کند و پروان اندازد ای سگ نفس با استخوان  
 پاره خوان و آمن و ائمه فی الارض الاعلی الله رزقما قناعت کن  
 تا روز باز پسین از سفره قاف تا قاف کشیده یز زرق من شیئا  
 بغیر حجاب نعمتهای کونا کون تو رسد پس چون تو بد نفسی خسته

خنثی خنثی ناکسی ترکیب این امر رفیع کرد و این چنین عملها  
 شنیع از سر زنده و قیامت شفیع خواهند داشت و او را در  
 اسفل سافلین خواهند گذاشت ای بدوات فرض کن که  
 دوات قلمی در میان زدی و در دفترخانه همایون چند روزی  
 کار کردی و علم سیاق را معلوم کردی و میرزا شدی و بفریغ  
 و بفریاد و الا شدی اینجا که بر سر سر خر کرده که از پا کاپرون آید بگوید  
 کلمه نامربوط نوشتن آدمی زاده و میرزا می تواند شد سبب  
 میرزایی توانست که سکی چندی و دودی بدلقنی و خری خری  
 بواسطه طمع و بدلقنی خود و بنال تو افتد و نام ترا میرزا نهند و بگویند  
 کند و بخورند و تو با و بال بسیار و سالهای پشمار در عذاب  
 غضب پروردگار گرفتار خواهی بود بی دغدغه و میرزایی تو با آن  
 می ماند که با ناریان در بازار میوه بهضم شده هست که از کیلان  
 می آید

می آید و بواسطه آنکه مردم او را بخزند خرمای کیلان فریاد میکند  
 و با قله را با قله فروشان چقاله با دام کشته می فروشد و خورده  
 را قند و شکر را تعریف کرده بکار میکشد پس خری را نیز لباس  
 آدمی بپوشاند و نمش را میرزا میکند پس از اینجی متبعا  
 مکن که اگر میرزا شوی ازین بابت میرزایی خواهی شد الموله  
 ای دون ز کجا غیر میرزا شده است یا تند خری سمره عیشی  
 آبی زشت خیمس از چرخ غاشده اگر صحبت نهشته مانده شود  
 وقتی که عیسی روح اله علی بنیا و علیه السلام را رفع واقعه خرد  
 در زمان از و دفع شد پس نواب همیون که هزار جان بکر می  
 فدای سم ستورانش با داین خزان بسیار دارد که روزی  
 در کارند و همیشه در زیر بارند چون بار را بدرو و تخته آهنی می زنند  
 از آن منصبش معزول ساختند و سک را هزار قربت او را



نیست پس ای نفس بلند اگر حق برنجی خری باشی و اگر حق  
نا قابل کوی کون خری باشی ای نفس شوم نمی بینی که در رجا  
نماند و خود می آید بان عالی مقدار و ناظران ضابط کار دنیا  
پروان فرستند بان همه حکومت و دبده بزرگی که پراستین  
پادشاه کامکار گردون و قار بودند و بشو می ستمی که بر فقر او رعیت را  
میداشتند بعد از ایشان اولاد و امجادشان به قبا که نه و بچنین  
راضی اند آن هم بسم میرید پس عبرت بردار و خود را بر آن مدار که  
گرفار شوخ چشم پروردگار و نیز تجمی که تو کاشته بر آنرا فرزندان  
خواهند چید مثل شست بر بان راجی که نه کاوان گردن کوکان و بر آن  
و بسا خانها که در حین حکومت خراب خواهی کرد و بی و لها رلیخ  
بدعت زده با تش ستم کباب خواهی سلخت و بسا خانها را از نام  
محنت و جفا خواهی گذاخت وقتی که جان بالکان و درخ سپار  
فرزند را

و فرزندان را با جد حسرت گذاری و آلت را در ساعت بر کار خسته  
شیر لطف ضبط کنند و نواب همایون علی می فرماید که مالک است از  
رعیتک من گرفته است بمن نسبت دارد و اگر مال حلال خودش را بوی  
حق ارشادش بود پس بکدام مال و ملک و خزانه و اینچی و رسته و اسکن  
اجناس همه بودند و فرزندان اینجا که از مادر متولد شده بودند  
بر بنده و عریان و جوان و کریان باشند و تو با خلق خدا کی نکرده که لعل  
فرزندان ترا بواسطه عزت کور تو تعظیم و تکریم نمایند و بمن حجت شرفت  
و عزت مددکار حال ایشان باشند هر کس که از فرزندان ترا پسندد  
گفت که این یک نژاده را می شناسی پس فلان ظالم است چه عجبها  
که او احداث نکرد و چه خانها بود که او خراب نکرد و ثانی ایشان هم ما بود  
و او فرعون نامان بود پس اگر عمل کرد تو اینجا بود که نکرده و رش را بپوش  
پاداش مدار المولفه خرماتوان خورد و ازین شحم که شتم دیبا سوان

بافت این چشم که رستم بر لوح معصی خط غری کشیدیم  
پهلوی کنایه جسنانی شویم که خواجیه شفاعت بخند و زینت  
باید که ز مشاطه بر بیکم که رستم پس کاری بکن که گذشتگان آباد  
اجدادت در کور آسایش باشند بر خطه از رستم تو کوه که نفرین  
و لعنت بر روح ایشان نرسد و فرزندان بعد از تو در راحت باشند  
و از گشت غل غشت هر روز ثمره لعل کامی و بدنامی چال نکر و پس عمل  
صالح پیش گیر و غزیران را ملرزان المولکه کوشجان بختاوند  
باشند که چه با گویم از مولا بشنو قول حق را هر که گویند حق بود  
هر که اوی نشنود احمق بود و تو سخن را که که حالتی هست در  
گذرانده سخن منکر **باب** فی اعتماد الدوله العلیه العالیه بنا  
طلب جایی که در مرتبه اعلا بنظر اهل دنیا جلوه کند در حقیقت چاهیت  
که عمیق تر از آن چاهی نیست نیل آن مطلوب دلت را میکشاند  
و حق

و عشق آن محبوب جانت را ز هر حلال میچشاند پس با صد را بشن  
چاه خطرناک ای دل غمخیز است که در چاه بلات اندازد و آن که گشت  
البت که ترا اعتماد الدوله العلیه العالیه و مقرب الکفرت نجافته  
خوانند و ازین پیشخدمت مردم زمانه بادی در بر وقت افتد و بریند  
عزت بزرگ نامی اهل دنیا قیامی بی بقا ممکن شوی اگر چه نام و نیز  
جلیل و مقهور وکیل گذارند و کلید کارخانه مایون را بدست تدبیر تو  
نهند اما وقتی که مهم خطیری و امر عظیمی روی دهد ترا باید که برو  
مدعای نواب اقدس ارفع رای ز تو و صواب دید همان مؤمن  
و مطابق رای انور مایون باید اگر افلاطون زمان خود باشی و  
بوعلی دوران ترا توان گفت و آنچه مقتضای انانی و تنیت  
احوال خود بینی و خواهی که از خلوتخانه خاطر منقبه ظهور آری و از  
روی آل آری و چهره عالم آری معدلت و نصفت پرده بردار و

حاضر داشته باشد که بدین یک از ایشان زند چون سکه مردم  
خوار و سایل را خوار از هوش بدزد و نزدیک درش گذارند و نوی از  
خدا تا ترس در خلوتخانه بخوردن خون مظلومان و آتش میدان  
اشک محرومان بایاران و خوش آمد گویند و صاحبان شیطین  
صفت دیو سیرت آدمی صورت بسیار و صحبت متغول زنی وزارت  
زنی عدالت ای نفس هوایست و ای حرام خور بدست و ای شقی  
روز الهت خوبش نواز حق کند و خون خود را بدست خود میزند که  
این سکه بجات میکشاند و این پوشش و خورش آفر چه چرب  
میخشد کشش آن نمودی بد کاتب جمیع است و لذت این بدل  
بخوردن زرقوم جمیع است اگر تاب این عذاب کونا کون دارد  
از روی این منصب کن و الا در گوشه بی توشه و گنج بی کعبه با  
رنج و محرومی بسر برد و در روزه خواری و بی اعتباری این چنان طای  
بنار

بسا تار و زجر که غلایق اولین و آخرین را حسرتی عمل دهند و کام  
جان بی نوایان این جهان لغت ابل نهند بعضی بنگار مال گرفتار  
باشند و برخی بر اوج غرت و دولت بکمره مطلوب و کار عزت  
و صحبت محبوب شادان و سرور و تو نیز بر براق نور سوار و صفت  
داوایای اظهار بدرگاه حضرت عمار راه یافت و نعیم ابدی و دولت  
سرمدی با خاصان امت احمدی و شیعیان آل محمدی صلوات  
الله علیه جمیع در عیش و دام باشی در خانه اگر گشت بحرف بست  
و دیگر باید که وزیر دولت خواه و دوستور عدالت افتاد و رعیت پر  
دواد کس باشد و نویسنده های علم نفس ترتیب کنند و شمار و اهل  
را بر حاشیه و قرقخانه بجای نهد و عالم اقل نام راستان با علم  
مملو سازد و هر روز بدافنی را در میان قومی سرزند و ظلم و فتنه را  
امور ملکی و قبضه اقدار نگذارد و آن بی سعادان را با استقلال



بر سر خاص و عام مسلط باز که از طایف اعمال صالح سرزند و در  
خود روی چشمه بر سرین نهاده و اگر باری و در لایق خیرسان پیش خواهد بود  
و از بذات خیرات و مبرات نیاید و چنین سکی هواری و از باره  
عز و مستی و با حکم عالم همه تنی پیدا کند و شهر و ده را خراب کند و بیای  
را در بر اندازد و اینها همه سببست چون با اتحاد الدوله بسیار و در پیشگاه  
متوکل و ناکون و شتران پر بار و اتران بقطار و اسبهای بنظر  
کیمیا اثر آورده المولفه دیده اصف بطبع و خوشه خرمن خسته  
جگر سوخته و اگر داد خوانان را از شطار بجان رسیده باشند چنانچه  
کنند و کوشش و بیهوشی طمع آکنده اصلا صدای نشو و یسار و لان  
بانان چوب بپشت و پهلوی داد خوانان نرسند و ننداری که هر  
مذاق ان پشم میرسد و برای دیوانخانه توند میماند پس قهر امتنع  
شوند و روی که حاکم الله تعالی و قاضی رشوه گیر نباشد و دیوان  
عدل

عدل و محکمه و الامر بر مبنای نه قایم شود نه نیمی این شهادت  
حرام که در دنیا بجام و لایقش کرده خواهی چسبید و عقاب عدل  
این شحات منعی خنده را باید کشید ای نفس شوم بد کردار و امی شجر  
خدا از آزار و کین خواری بیای جو جان و عیشتان میرود امن منصب از  
مناسب این نیکوکاری الایش علائق و با سایش و جهان یق  
شوی و بر هکسان فایق آیی و الله ولی التوفیق پس کل مناصب دیوان  
علی هذا القیاس که شمران آن موجب تطویل کلام و تصدیع تمنع  
میکرد و بدانکه مناصب شریع بسیار است و چند منبعی که قبل ازین  
ابواب ایشان مذکور شد کلیه چند حق و صدق از مخاطرات هر یک  
پایان میکنم تا هر کس نفس لمینا کس خود را بتبعیه نموده عبرت گیرد و  
مهملک و مخاطر نفیقه و چون سکان نبرد و الله استعانی  
کل حال اینان باب فی منصب التدریس بدانکه از موانع مطالع

چهره مقصود و مناظره پر تو تجلی معبود مشغولیت و تقنیست به نصیب بدین  
و طلب ظیفه و وجه معاش از موقوفاتی که ضابطان آنجا از آن  
باشند و جلای را با حرام نیامیزند خاک ستم بفرق یک کین برین  
ای عزیز بدانکه محلی و مکانی را که ضایع خیرات و قف مدرسه یا مشهد  
ازش هدایت اولیا مثل بقعه و باط و مانند آنرا وقف کرده باشند که  
حاصل شرع را در ابی جبر و ستم جمع کرده اگر خاصه مکانیت صرف  
انگازان نمایند و الا که عام باشد باطل استحقاق شرعی بدینند و آنکه  
هر چای و شلتاقاتی و نامشروعاتی که در دیوان مظالم میکند و در  
دفاتر ظلمه معمول است مثل چوپان پکی و مانند این غفل کرده و خویش  
و فقر را اگر قشیه بیاورند و تو آنرا بگیرد و حرف با سراف خود و  
دغلمان کینزان و یاران خود کنی و افرادان افرادان صبح  
با وجود این حق تدریس هفته که هفت روز است یکد و روزی  
بطل کند

تعطیل است و روز فیکر نیایی که فلان آقا ضیاء دارد آنجا باید  
و روز دیگر آخوند بدر رسیده است بواسطه آنکه وزیر شهرت  
دارد آخوند با اکابر شهر در آن مجلس است و روز دیگر آخوند نیاید  
چرا برای آنکه وی روز در مجلس و نارت پناه در خوابها اسرا  
کرده است لارزه است اندک کوفتی دارد و بار می باین روشنی  
میکند زاندر سالی و دوسه ماهی بی قیل و قالی باشد سر نهند  
کنکی دلالی در س میگوید و طلبه بسیار بر سر او جمع آمده اند عا  
پندار که ایشان در کارند انیت که عالم کست و اگر بهر عالم  
عالم نیست از حد یکی اگر بهر سر ندارد دست بلی کسی که از طعام  
شبهه یک پیر میزد است که از آن مدرس او چیز و مدرس  
است که در طریق تعلیم و روش و آداب کار وین سلوک کند  
و به نبی عمر عزیز خود را حرف تدریس نماید که بنیان دانش را بنیاید

و در احیای علوم زبان با طاعتش منطق آموز و حرامت باشد  
 بیان معانی و فنی چون آب حیات از بهر دل پر حاصل از این  
 برداشته بر ساحل آورده بر کشتن از طلب طالبان علوم میزد  
 چراغ تغیر کلام جان افروزه و لایزال ظلمت حجاب نورانی سازد  
 و در حکمت العین عین حکمت باشد و در ارتقای قانون حجاب  
 چارولان غفلت صحت یابند و در بند سه بهینگی سر کنند که نهندان  
 اقالیم سبزه از محاسن صفی آن حساب برند و مختصر اصول اباشد  
 شرح و هر که بهایم درک کرده بمغنی آن هدایت یابند و فروغ ابر بر  
 خاطر نشین طفلان مدرسه کند که مانند پران کامل و قیقه ناغمیده  
 نگذرد و تهذیب اخلاق کرده بهجبه المسترشدين راهنمای عین  
 قرب با نگاه هدایت شود و ادای حدیث نبوی جز بر بستی نکند  
 و کلام صدق مقان از روی فقه و از ماده علم کامل بخواند تا شکار  
 انگر

زنک جهالت از آینه دل دوده بمقصد اعلا و لمیزن ان الارباب  
 دشته نزار احوال مبتدیان طلبه علم و میثقی که شخصی سالیها  
 عمر عزیز را در مکتب صرف کرده و سواد فارسی بهر ساند و خدا  
 او را توفیق رفیق نموده که روی دلش را متوجه محصل علوم کند  
 رفته در مدسه حجه گرفته ساکن شود و وطن باخت و نزدایت  
 با نفس خود باخت و قرارداد که در طلب علم بکوشد و سمنده سعی  
 میداند طلب لمیزن را جهاد و یابند و دست بر بنا کوشش استوار  
 و دیده بر سواد رسایل مقدمات دوشده و مانع سوخته نخورند  
 و انسته یا هنوز درست تفهیمه و با الفاظ عربی چون طفل نوزاد  
 استنشاده و در انشائشوی کرده و در المانهای نموده و به دیده خود  
 پنی در حال تمام خود نظر کند و با خود گوید که من با انواع کمالات متفهم  
 صرف میدانم و بخوانم و شعر می فهمم و معاشکافم و لغز انم و شعر



تختوب میگویم و المای ملایانه دارم و در انشا سر آمد نامموت  
تحصیل زبانی خفای باید کشید و دماغ سپوده نباید سخت من  
فراغت باید کرد مثل او مثل ملکیت که چند روزی ریاضت بجا  
شرع و عبادت میکند و قبول خود نفس را میکند بعد از آن است  
اطاعات ناقص خود میکند که کار ملازطاعت کردن لازم نیست  
و این نیمه ملایم همین فکر میکند و میگوید که این کمالات من که متعظم  
چرا چنین پریشان حال شدم پس ترک مطالعه و باخته تحصیل علوم  
کنند یا اختیار وزارت کرده خود را بحکام دیوانی میرساند و بایشان  
مربوط میگرد و دوبه انشای و پذیر و تیرگی از ایشان میشود و متحمل  
صاحب مال چه میگرد و به غضب و کمال ایزدی گرفتاری شود  
المولفه قصه کرده بود شد سوی پر بفرار شد بود و ترشید  
و بعضی دیگر اراده مکتب داری نمی نمایند و با عقل و دانی چندان  
ضایع

ضایع می سازند و چون من سرشته و حیران و علیل و سرگردان  
مانند و یا خود را ببا و بی ضلالت و غوایت انداخته و زینده کی  
و که خدای شهر و قاضی اهل حرفه را اختیار میکند تا مال مسلک  
بعف و لغوی بخیرند و با حق بغیری بدیند و خود تیر و زوی  
روسیای از فضل اطلاقات دیوانی بصدر پی انگشتی میسند  
طبعه دیگر در تحصیل اندکی پشتر میدهند و پشتر میروند و الله  
میکند که در خدمت صاحبان لطف لطف تو اندزد و وقت است  
که طوطی قفس ادر اگر اکلام انسانیت تعلیم کنند و بند کربان  
نا طقه و حاقطه متذکر گردانند و تقار و وزیر شهر یا حاکم طایفه  
یا یکی از استعماران با قهر و ریاضات است که فرزندان را  
تعلیم داده از زندان نادانی بقضای سخن دانی برون آورد  
باسب و قبا و مندی و انعام و الوان طعنا صبح و شام و عذبه

و این امر از بدی ذات و شومی صفات بایلانم شده پیش  
خود ترا می میدهند که تعلیم علوم ثواب عظیم دارد ایشانرا تعلیم  
میدهم و مواجبی نیز میگیرم و از مشقت فقر و فاقه میرهم چون  
ثواب یا آقا میزاشدیم کاهی حمایت و شفاعت مظلومی  
از این غافلک نظم پس نوح بابدان نبشت خاندان  
بنو تشکر شد سک احصا بکف روزی چند بی نیکان  
مردم شد امی نفس شوم از سک بدتر تو خود را از قرین  
بهر میدانی که در خانواده عصمت تربیت یافته بود شب و روز پرتو  
نور هدایت بر وجودش تافته با فاسقان همراه شده و بهشت  
شد و چراغ اهدا در ابر صر جالت و غوایت منطفی ساخت  
ظلمت کفر و ضلالت کمره شد و ترازو بهتر نخواهی بود و مراتب  
انت که واجبات را تمام ندانسته و بمسئله شکل و امان حدید  
اندر

و مهندس را اگر قتی نامعلومست شد پس تو با کدام قوت با احباب  
بدعت راجح ایی المولفه بدام مای خود ای پس نمک  
گیری چرا که میکشد او دادم و امیا بدی پس آنچه قرار داد  
بفعل نخواهد و شیطان اول از راه دوستی خیرخواهی و دوستی  
میکند و کارهای ضواب نمایش نه و قومی سازد و با حق و رقر کرد  
و حرف خطار خوانده در پیغوله غوایت ملی ندازد پس نهائات  
با هر چه ان کرفت و خود کرد و طبعش با آن متعادمی شود و دیگر آن  
از ماندن محال است و حدیثی مناسب از ابا عبد الله در شان  
طلبه وارد است این است « قَالَ طَلَبَةُ الْعِلْمِ ثَلَاثَةٌ فَاعْرِضْهُمْ  
بِأَعْيَانِهِمْ وَصِفَاتِهِمْ صُنْفٌ يَطْلُبُ اللَّفْقَةَ وَالْعَقْلُ الْجَهْلُ وَالْمِرَاءُ صُنْفٌ  
يَطْلُبُ اللَّاسْتِطَالَهَ وَ الْجَهْلُ صُنْفٌ يَطْلُبُ الْجَهْلُ وَالْمِرَاءُ مَوْدِي  
مما دمی متعوض للمقال فی اورثه الرجال تبدا کر العلم و صفه العلم

قد تم بک بالمشوع و تحلی من الروع فذق الله من مذاخيش و طه  
 قطع منه خيره و صاحب الاستطالة و الخيل و حب ملق يتیل  
 علی امثاله من اشباهه و اوضاع الاغنياء من و نه و هو علمهم  
 باضم و له خاضع فاعلم الله علی هذا خسر و قطع من امار العلماء اثره  
 صاحب العقد العقل ذو کابة و خون و سهر و قد تحک فی رسته  
 و قام اللیل فی حنینه یعمل و یخشی جلاد اعسأ مشفعا علی  
 عاه فابا یل زبانه حسو من اولق اخوانه فسر الله من هذا الرکانه  
 و اعطاه یوم القیمه لانه ترجمه حدیث این است که حضرت امام  
 باوی مطلق منطق و باطو جعفر صادق فرموده که جان علم بر قیم  
 اندیش بنیاد است از اتم بذات و هم بصفت اما قسم اول است  
 که طلب علم را بواسطه تجلیل مردم و جدل میکنند و قسم دوم بواسطه  
 بزرگی و باری دادن مردم و قسم سیم بواسطه نفی شدن و انابو  
 در قسم

و قسم اول آنکه مودیت بجدال کن که متعرض کلام مردم می شو  
 و در مجلسی که مردم جمع شده باشند شروع میکند تا که علم و صفت  
 را اظهار میکند و بجایه درویشی در آمده مثل کسیت در پاس  
 کو سفید ظاهرش درویش و باطن اش دریش در اشکار شرع  
 کند و سوز و جرجع درو نهان پروان رود از تقوی و ورع پس حدیث  
 فرو میگوید می بینی او را بسبب این عمل تا تو نخوتی که بسبب آن  
 کلمه چند معقول یا نامعقول بهرسانده باشد از سرش پروان  
 و جدا میکند میان سینه اش بجهت مردم معنی چند که از برای الزام  
 مردم در احتجاج داده بود و قسم دوم صاحب فریب و جالبو  
 که استطالت و بزرگی نماید از نقش مثل خود یعنی بطالب  
 که با او برابرند بگوید و اغنیاء را تواضع نماید اگر چه آن عیبی است  
 نداند و دنیا دار باشد پس او مودیت که باضم صلوا ای اهل دنیا



و حاطم دین خود یعنی خراب کننده دین خود پس بسبب دنیا بینی  
 دین خود را بر باد میدهد پس فکر انداخته ای که بسبب این غفلت  
 بصیرت او را قطع میکنند از میان علما اثر او را و قسم می خورم  
 و قار و کلین است و شکسته روزگار و غیبت و شبهه عباد  
 صدای مشغول و در آن تاریکی شب متحکم به برهن خود و بر سر  
 صاحب مغربه اللعنه تفسیر کرده بگلاهد و رازی که عابدان و پائین  
 در ادایل سلام می پوشیده اند با وجود آنکه شب و روز بعبادت  
 پروردگار مشغول است مع بذایف و ترسانست و استعداست  
 می نماید از خدای تعالی که با خوف و خشیت و متوجه حال  
 بی قیلق قال خود است و با ملل بان خود عافیت و با بهترین <sup>نشان</sup>  
 وحشت دارد و نمیخواهد که با کسی ملاقات کند پس حق را محکم میکند  
 ارکان دین او را و خوشحال می سازد او را در دنیا بسبب اعمال <sup>سخت</sup>

او و امانش میدهد در روز قیامت تمام شد ترجمه حدیث پس  
 ای بی بصیرت دیده دل بجشام منافق و ارجاع خود نظر کن  
 و بسزنا مال خود گذر کن که در سرکاری که دایم اوقات شربت  
 و فعل نامشروع در کار باشد و مدار بهستم گذرد و خورش و پویش  
 از محرم ایدانه طاعت و عبادت و نه طهارت نه انصاف نه  
 عدالت تو در آن سرکار چه خورد که قوت طاعت دهد و چه خوا  
 پوشید که عبادت بر تبه قبول سدا بی که در آن سرار کافیه  
 ایشان میخوری حر است عرض کردیم که طهارت شرط است اما  
 خماره را چه طهارت یکدست پالنه شراب و دیگر دست جام آب  
 پدار شوای بخلت و خواب وقت را دریاب که غمقرب است  
 کشتی غمت در چهارم وجه گرداب اجل افتاده و در اضطراب محضه  
 مرکبان داده روح نورانی با عالم نیرانی فرستد و طبقه دیگران <sup>سخت</sup>

که سعی یلغ نموده مراتب علوم را طی میکنند بدرجه دانش اعلی  
ایند و حامی معقول و منقول میکردند و این طبع نیز دو قسم اند اول  
انسانیت که همه ریاضت شاقه کشیده و محنت فقر و فاقه چشیده  
و بیایان تشنگی بریده و دروادی گرسنگی دیده و منازل پست  
و بی برکی هموده و بر سر حد مطلوب و کعبه مقصود نزدیک رسیده نا  
گاه غول حرص رقیب از کنین فریب بر سر راه او ایستاده و ناله  
ایستاد تا ترا بجه رسام او را بر داشته و از راه راست مخوف شده  
در بیابان هوا و هوس گمراه گرداند و زنگیش را تپا سازد و در آن  
بادیه هلاکش کرده و با ویدایش رساند و مطمح نظرش جاه و منصب  
شود مثل قضا و شیخ اسلامی و صدارت و وزارت قدیس با  
تلبیس تا اعتبار رویی هم رسانند و مال و منال و ملا و جمعیت خیا  
و تفرقه حال و کتابخانه های مالا مال که با خزانه پادشاهی برابر کنند  
و از آن

و از آن کتابها نفی کبی رسد که مثل الحمار یکل سفر  
پس چه تفاوت از و تا خری که کتاب چند بر پشت او نهاده اند  
کتابها نفی به خر نخواهد رسید الا کفانی با آفات و ویم آفتابند  
که در بر کی کامل و عامل که مذکورات را از علوم ظاهری کسب کرد  
و با خلاص باطنی تقویت داده و عمل آورد و در پیروی صاحبان شیخ  
جان عزیز فرسوده و صد هزار کم شده و تیه جهالت را چراغ هدایت  
برافروخته بر سر حد مقصود و بکعبه مطلوب رسانیده این چنین شخصی را  
دریابی فرقدان و ابر بر گرد و ملازمتش بگرد و خاک قدش را در پیش  
دل کش تا بصیرت یابی و بصیرت کار برین عمل کنی و از ظلمات  
حمات جمل پروان آمده بر شمع حیات ابدی رسی و زنده  
جاوید گردی پس بهر پی سرو پای فرقیه نشوی که غولان راه زن  
درین بیابان پر محن بسیارند و از هزار یک مرشد کاروان و یول

دان بهم نرسد و به چرب زبانی و نکته دانی و سخن رانی هر گشت  
خوانی از راه مرو و خود را در حصار ای حیران سرگردان مبارک گنجد  
راه دان صد هزار کس را بدرقه و دلیل شده از بیابان طلب  
بکجه وصال میرساند و یک سر کرده جا بل چندین هزار همچو خود  
را با خود در راه خلافت بیابان حرکت میکرد و اندر پس سعی کرد و دنبال  
جا بل چاق حاصل مرو و سپردی پران جا بل و شیخان و اهل مکن و دهن  
و دستگیری بچنگ آرتیای می رودی قدم در شاه راه شرع اقدس  
نهاد و خود را بشهرستان ایمن و امان ایمان برسانی و از راه آن  
وزدان شیاطین صفت آدمی صورت ایمن بانی تنبیه ایمن  
شوم وای بد ذات بد قوم وای جهول قوم اگر از سایلین شی  
و واجب ضروری مسئله چند یاد گرفته و حفظ داشته باشی بدان  
عنه شود و هر کسی که بر خوری اگر عالمست بواسطه امتحان مسئله  
همه

میرسد و اگر جا بل مسئله است بسبب لازم از دستفراش  
مکن و قصد شهرت خود خواهی کرد که من چنین می بینم و میگویم  
جواب سایلین شری داد وای بر تو و بر روزگار تو اگر خود را بدین صفت  
متصف داری بدان ماند که صاحب شرع ششمی بدست تو باشد  
که با کافران جهاد کنی تو آنرا برداشته بزور دل زاری ابد و جان  
مسلمانان افتاده بر سپیل اندیاس است میکنی و میکشی و در سوخته  
میسازی باید که کونینده نگوید که این سخن ترک تعلیم سایلین شرع  
لازم می آید که واجب عینی است و بر همه لازمست که واجب خود را  
بدانند و آنکس که داند بگلان بیا موزاند بقی که از علما تحقیق  
نمایی بقصد اطمینان باید پرسید و با جهل بر سپیل تعلیم ایشان ممکن  
شد و بخوشنوی و نرم کوی خاطر نشان ایشان باید کرد نه آنکه که نکند  
پرباد غضب کردن چشمها را چون چشم که بجنگی در چرخانه کشد



دادن و مرد و مرا خزانند و منفعل و خجل ساختن که من میل دادم  
 ای محب پنهانی پروردی شیاطین هرگز کوشش نرسیده است  
 وقتی حضرت امام حسن و امام حسین علیهما السلام شخصی را دیدند که وضو  
 سازد و در وضو ساختن رعایت امور واجبه و افعال لازمه بجا  
 نمی آورد حضرت خواستند تا او را تعلیم دهند و بگویند که تو وضو را درست  
 نمی کنی تا غبار بول آلوده نشیند و خجل نشود و واجب است که امر معروف و نهی  
 منکر را بشناسی گفتند که در الم غبار غم بر دل خلاصی نیستند بدلیل کینه کوه  
 می شود پس نزد آن شخص آمدند و گفتند ای پسر در نظر تو ما هر دو وضو  
 سازیم و نمیزایم باش و بین کلام بهتر می سازیم وضو را چون آن  
 سبط نبی دادند و خلف علی را دادند و هر یک کوشش بضعة الرسول آن بود  
 دیده حضرت بدون وضو میخواند و وضو ساختن پرده اخشادان مبرور  
 انصاف و آن دوست دل صاف و آن بنده بی لاف و کرافت و تیا

که مقصد آن دو مقصود عالم و آدم دادند چنانچه لوح و قلم تعلیم  
 بوده گفت ای محمدمزد نامی و جهان دایره نمایان نس جان و  
 اید ویران خطم آسمان نمایان هزار جان مقدس شمارا قربان فقر  
 و ضرر ابد گرفته ام و طهارت آن است که شما بخندید و خدا بطنها  
 حقیقی شما کو اهی داده پس وضو ساختن را از آن منبع عصمت طهارت  
 اموات و فرائد گرفت و در زمره عباد جا گرفت پس بغیر غیر کتب  
 و سر راه بر بی نوایان و جابلان میل میکرد و اگر دولت یابان است که  
 نادیده کشیده کانگری و بر راه سیه شمع دلالت کنی با کبر ایشان  
 مزین و برفق مدارا دست ایشان را برادر دار گرفته در خور قوت ایشان  
 ایشان همراهی کرده بر سر راه جفا ایشان آرنه آنکه سرشته را  
 در میان نادانی بر جزو می از روی خشم و غضب با او در او تیر  
 که ای بی عقل خر مکروری نمی کنی که این راه نیست و مرا سر اسیر کرده

راهش آنچه ناکند و خاطر نشان شود ندی و سراسیمه بگذاری و را  
 کماهی خود بس نیست که تو تخریبی بر سرش زده حیران تره کرد آتش  
 کردانی پس نفس شوم اگر دایم فروشن و اگر نزاری محروم شوی المؤلفه  
 هر دم این نفس از غفلت خویش انقضایان زنی در گشت خویش  
 و اعطی و امر نهی بکران غافل از کرده های نشت خویش هر زمانه  
 ثقل بار دیگران چون بهایم پیش بینی پشت خویش که همی خواهی  
 ببار اعمل لطف طاعت یابی اندر پشت خویش بجز تعیین عیوب دیگران  
 بر میار از استین انگشت خویش هوالت را و الغار باب  
 فی منصب الواعظ بداند که راه صواب و مودی بعد از ایمان الحجاب  
 و محرومی از حسن المآب یکی دیگر منصب و اعطای است که ظاهر خود را بصفا  
 کمالات راست باشد و از آن شهرت روزگار خود خواسته باشد و آ  
 در مرتبه بگوشت مردمان رسد موافق فعلش نباشد المؤلفه  
 واعظان

و اعطای بکین جلوه در محراب نمیکند چون بجلوت میرانند  
 کارگر نمیکند مشکلی دارم و دانشمند مجلب از پرس تو به بیان  
 چرا خود تو به کمتر میکنی گویا باور نمیدارند روز و اورد  
 کین همه قلب و دغل کار داور میکند پس چو نهی کند فرشت  
 باید بود نه کندم نهی جو فروشن و دایم تدویر بر دوش از غلط  
 فرموده و از کلام شرمزده و از دل خفت کان غفلت چخبری پس  
 و اعطی این چنین بی بصیر در و کما یخاص و عام کی اثر دارد  
 وقتی اثر دارد که خودی را از دنیا نه بردارد و محض رضای حق را  
 منظور دارد و از نخی منکر آنچه پذیرا بش جاری شود اول خطاب با  
 کند و بقیه ذات غافل و اهل خود نماید و در خاطرش کسی بخصوص طیب  
 نباشد و نخواست آن باشد که عام را بگوشت خویش رسد تا ترک نشاید  
 و رفع رویایی کرده دست از فساد و تبااهی بکشد تا از عذاب الهی

برهند و نیز هر چه نقل کنند کلام کار برین نقل کنند که ایشان  
 بار و این صحیح القول باین معصومین صلوات الله علیهم باشد و از  
 استاکام و مجتهد عادل و اجازت نقل و اجازت  
 داشته باشد نه آنکه کتابی چند برساند بر طالب علمی تحت  
 تواند کرد و معانی غندی گفت این کار خیر و اعظمیم را جامع العلم  
 و حادی الاصول و الفروع که افضل و اکمل از زبان باشد باید که بگوید  
 کلام الله و حدیث رسول الله عالم باشد و الا هر کوی خطا بر خطاست و چه  
 بمع  
 بمع مردم سازد غلط بر غلط خواهد بود پس هر سواد خوانی که  
 ظاهری را برزود اندر بقصد و اراده اندر رسد و سبب نقل را  
 نداند و امری نمی زند و امری و واجب و واجب کفایتی را نمی زند  
 و نداند که از راهی مطلب حق چیست پس را سخن فی العلم میدهند  
 و کسانی که سند ایشان میزنند پس که افکار را بگذار و مقتضای  
 نقلی

لایق آن باشی و الا زود شرمند و روزی توان معبود خوا بود  
 المولود حاتم طائی چو از دنیا نیست یک برادر داشت برجا  
 نشست گفت من وجود خواهم کرد و چون برادر است  
 در خواهم کشاد و سخاوت ساحی خوانم نمود مثل یا کوهر  
 خوانم نمود مادرش گفت که تو آنکی کنی یک پیک نام حاتم طی کنی  
 زانکه اوقتی که حاتم بود خورد لب یکستان من آنگاه برد کرد  
 پستان من شیر اندکی در برابر خود مردم کودکی کر نبود  
 طفل دیگر هم برش نفرتی بود نمی شیرش باز تو و قتی که بود  
 شیر خوار هیچ طفل را ندادمی اختیار میل شیر من نمیکند  
 تا در پستان خودی محکمت بود یکستان برست یکزمان  
 وین در پستان نهادی مردمان ایچی را در دمان میداشتی  
 و آن یکی دیگر بکس نمیداشتی آنکه در طفل کنی این محکمی



کی تواند کرد و نه کرامتی که برادر چو خاتم شیر خورده هر غایت  
 او آنچه خورد کی بود و هر غرضه ابرو از باز کی و همچون بوی گل  
 پیاز پش را هرگز نباشد زو فیل چشمه زرنگی بود چون  
 نیل کار با قوت از بنیاد به دولت و اقبال از راه ۱  
 پس عاقل آنست که ندانسته چیزی نگوید و دانسته را نگوید که بگوید  
 غافل از سهوی کند و اهل مجلس حل بی دانش او کرده  
 با اهل شمرند نظم کم گوی بخیر صحت خویش گوی چیزی بگو  
 تو از پیش گوی کوشش تو و داند زبان تو کی یعنی که در پیش  
 یکی پیش گوی و نیز تجسس و تحقیق نماید و کول مردم بخیزد  
 پایه و الا و سیرا علیه جمیع جاهل خدشوان فست بالا که قبول ایشان  
 عین کراهی تو جویان منحصراست نظم گفت اندر پیش افلاطون  
 کسی کان فلانی چه می گفت در زیر ستود بسیاری ترا فلک  
 بهناد

نبهات مقداری ترا رین سخن بکسیت افلاطون بدو رو  
 او در آن سر دردی برد گفت میگویم که در دشکلی است  
 کردم کان پسند جا است هر چه باشد و نادانرا پسند مژده  
 را بود آن شجیه می خاتم پاندا چو نادانان تو به کنم حال  
 یک تایلش کان ز جا اهل ایم صد عفو بتان که حاصل ایم کر  
 ستایش گوی من صد کسر بود ذوق یک صاحب علم می بود فی  
 کیم اهل ان چندانین نفسانی دارم و منبدانین ای  
 هر چه گفتیم هیچ بود دیده کور و راه چایچ بود کامی گفت  
 می باید بی علم حکمت تا شود و یا کسی لیک باید عقل چه و قیاس  
 تا شود و خاموشی که حکمت مناش و من زن چون کن بکن  
 بلکه گویم چون سخن می نشنود و کسی می نشنود اسرار تو نمی شنود  
 از در کار تو کوه باین جمله سختی و وقار هر چه گوی بگوید کامی

روی در دیوار کن آنکه خموش زانکه این دیوار در دیوار کوشش کرد  
تو باد دیوار خواهی گفت باز هست دیوار لجبازی باز پس از صد  
هزار زانگی نیست که در گذار فصاحت بر شاخ گل طاعت نشسته و غنچه  
در محفل لاله رویان بسراید المولفه نه هر که طرف که کج نه است  
کلامداری این سرور می اندازد ای نفس غافل کلام حق  
رسایند کار پنهان است و رسانیدن پیام حق کار است  
که ایشان را مانع میشوند و بعد از ایشان علماء و مجتهدان را استخوان  
فی العلم که یک نکته خطا برایشان شو آنکه وقت قدم از راه آید  
پروان نهند و عوام را بجا و مذکور و سخنان روکش فریبند  
و حدیث ابوهریره و جامی و غالی را نسبت باین معصومین داده  
نقل کنند اگر بر نادانی میتوانست که بعد از او هر خیریه تفسیر و احادیث  
را خارج کرد و ادای پیام ملک علام کافه نام رسالت پس خلعت

ثلثه ملعونه مطونه مردوده زنده یقه ثابت می شد ای نفس شو جمول  
طلوع کرایای ای است که کرد این مقام عالی بگرد و قدر هرین سینه  
متعالی نهد مگر نفس نفیس که مکنات بر طهارت ذات لاله و ای  
و ظاهر و باطنش از خبث و حدیث جب پاک و طاهر شد  
شیعه علی بن ابی طالب بود باین همه اگر از مجتهدان اجازت  
نقل تفسیر و احادیث نداشته باشد چنانکه ازین منکورش مفایده  
بروز کارش نخواهد داشت پس اگر کمالی عالمی علی که اجازه قطعی  
باشد فرقدان و ابر گردش بگرد و قدر او بدان دامن تو را  
پاکش بعد از دست گذار که دلیل راه هدایت و چراغ باضیاست  
توشده و راه نامی هر چه خواست ای نفس تا نام و ای بد ذات خود  
آگاه باش و منصفی کاری که در وسع توفیق آرزو کن و بی سعی  
رنج این کج میسر نشود کوشش دل بجای و در مجلس و خط و رای از

و جواهری که در اعظم عالم پاک لغزش ناکند جواهری بر پای و در  
خانه دل خدا پرست جایده و از آن کو شرب چرخ در خانه جوی  
تپون کور و لان بی بصیرت راه نمی و اندام مستعان المعیز  
باب فی منصب العضا با نکه کنده پای هدایت ریخیز کردن  
و قید دست لامت منصب قضاست ای نفس یک یک بر کف  
بر جانت ترا چه برین میدار که میل جانی حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله  
بخاطرت میکند رانی نه آن سبک ملعون آن سبک مطعون آن  
سه خرس دم بریده و آن سبک ترون دریده و آن کمره بادیه جالت  
و آن سه سر شسته تیه ضلالت آن سه سر دل رده هواشیویت  
و آن سه ابر و آن سه از کبر کترین اراده کردند که بغداد و نکال  
ایزد متعال حکیم لایزال گرفتار شدند شنیده که ملعون با آن  
دو سبک مطعون در احکام شمس و قضا یا مگر غلط میکرد و دروغ  
نمیزد

بخیرت کل کاشی جن و انس غالب کل غالب و مطلوب کل طلبا  
عس ای ابن ابی طالب می نمودند حضرت حل مشکلات و  
آن ملعون می نمود و کز آن ملعون نون لولا علی الملک العرشینده  
ای نفس فریاد و ای بابک و دران ایام دوران ای عیث مان  
عقار آن می نان و ای معاویه ابوسفیان اگر ترا شمس کل شمس آید  
یا غلطی در احکام شمس می واقع شود بگو رجوع خواهی کرد و اگر گوی بگنای  
رجوع میکند تو کلام الله را بگو نکرده و اگر گوی بحدیث رجوع میکند تو انما  
نبتی و از کبر و عجبی که دارم را گرفته و اعلم تو می باشد رجوع الیه تو نخواهد بود و  
او رجوع نخواهی کرد و هر چه بخاطر مبارکت رسد حکم خواهی کرد و او تو  
دو تا خواهد شد ای کور و ای پچا و ای بد ذات با حور و جفا که مضمون  
کلام حضرت امیر خاص و عام مکتوب است که فرموده باشد  
ما جلت الاشیء مکان نبی فی لاشقی یعنی تقصیر از نبی بدایه و صی



و غیر اینها هر کس که شربک را قضا کرده و شقی است اگر کسی را که نبی قیام  
نبی حضرت مهدی و لایق پندار شود شندی ترا همین کافیست  
بیکر و انفس و ای بد ذات خدا از او انی پاک با کار با بغض امروزه  
این امر خطیر و منصب عظیم قدم نهادی چه خواهی کرد باین علم و فرست  
و امانت و یکتا مال غمزد و بکار را بخالد خواهی داد و ب مال دنیا  
بی بضاعت را روزی ظالمان بی بایت خواهی کرد و بساحت مسلمانان  
بواسطه طمع خود ضایع خواهی کرد و بساتان شود و در راه پیکر خود  
و ادوب و بایت مظلومان را پایمال خواهی کرد و در امان از محرم خود  
که داشت و بسا دل را که از ضیعه طلاق نامشروع که شرایط از آنست  
میکوی حاصل خواهد شد پس در روزی که انواع جن و انس محشور شود  
جواب خدای تعالی چه خواهی داد ای نفس نکار و ای بد کار خدا زار  
شراب خور ظالم نفس است و قحطالم نفس و لغیر خواهی بود و حق

حق نخست از حق مرتجیح حق بشود کرد این کار خطرناک و کربلا بکس  
که بدین مرض آلوده اند احتیاط مکن که بسا و در تو سرایت کند و مرمند با  
بزرگان گفته اند که دوست آنست بکریاند و دشمن آنکه بخداند و چنین  
مشهور است که شخصی بخدمت امیر المومنان مقتداس و جان حضرت علی  
ابن ابی طالب آمد و گفت یا حضرت قطعه زمینی دارم و نفق  
که در تخم میکارم و بهره بر میدارم حضرت فرمود که این مرتبه که تخم میکار  
بکوی زمین اگر این حاصل را ندیدی آنچه از من فوت شود و اصل  
نکمی بر تو خواهد شد که قاضی محلی او درم در تو دفن میکند و آورده اند بفرموده  
حضرت استخوان گفت انسان آتش را حاصل داد که تلاقی سالها می کنند  
شد پس ای نفس شوم زنها را با قاضیان این نامه مصاحبت مکن  
بخانه ایشان هر دو طعام ایشان مجور که خورش و پوشش ایشان  
حرامست هر چه بخورند مال مردم و هر چه می پوشند عصبی است پس

سعی داری کرد و خواند ایشان بگرد که بشناخته و افعی و جان آگاه است  
 میکند و ملاک می سازد و قساوت قلب بهم میرسد چون نیت نکند  
 و استنکین شد اینست از نکین شد و آخرت تنکین شد سخن فاحشی  
 ماضی باید که حال فانی کند و سقبل امید نیست شمه از برای کی در  
 بسیار اندکی بگوشت رسانند مگر اگر آگاهی پند گیرد و در کوشش تو  
 خود میرود و راه چشمش بگرد و از شر شیطان الرجیم پناه بر خدای عز  
 الرحیم این بود که کریم باب فی نصب الاحساب بدانکه سبب  
 سیاهی و حساب واسطه شرمندگی یوم المرجع و الماب و در  
 باز پسین باعث شرمندگی و عذاب چیست منصب احتساب است نفس  
 پلید و امی بد ذات یزید و امی از رحمت یزیدی بعد امی با حقین  
 و امی سوزنده جان در دنیای می خورند خون مظلومان و امی بر توبه  
 محسوس چون چشمی کرده و عترت نهاده و دیده بر راه منصب احتساب نه  
 دستان

و عمارت خستار از دست داده احتساب کن بود که حضرت پورتاب  
 میکرد و در روزگار کم فروشی نمی میکرد و از کم گیتی زیاده پامی شمع نمود  
 و همین محض رضای حق منظور اند که میا ایشان سر و جتن و اسیر بود و  
 بواسطه کم فروشی و صریحی موافق امر الهی تنبیه می نمود باین کار را  
 معصومان توانند اینجا تقصیر نمایند که خدا را خدای شدای نفس پلید  
 ای نانی اینین برید تو نخواهی که محاسب باشی احتساب کنی و دل جمعی را  
 با آتش ستم کباب کنی و خانه فقیر را خراب کنی امی خدا را ترس ناکس  
 و امی از دوزخ و ان و پس با فقر که مرکب این عظیم است می شود و چه نوع  
 سلوک خواهی نمود و بچه با خلق خدا سر خواهی کرد و کدام طریق را  
 سعی خواهی داشت این بدی طینت که در تو می بینم و این خار را از  
 کنار شوره زار تو چسب احتساب را بشناخته بعد عمر ابن الخطاب تقصیر  
 خواهی کرد اما تقصیر تو نخواهد آمد بفعل و از عدل تقصیری بر خاک کشتم

زودخواهی نشست بلکه زودتر خواهی بود چرا که آن سگ طعون نظر  
عانه دون اگر کسی چیزی طمع میکرد بواسطه غریب ایشان و در ظاهر برینا  
میکند زانند و ترک نیاید برای دنیا کرد. بود این مشهور است اما کسی را  
که کم میفریخت دره چند نیز دوازده شمع میپروند میگردند  
میخواهی که از سلمان چندی بگیری و هم اندامی ایشان نمایی و در آنجا  
بارتغا خواهی خواست و هر سگی که کمین باز بشیر نیاید را زور و ملازمت  
تو خواهی آورد اگر گفت که ازین متاع چند ضرر و آری بگوشت  
بده و حال این کمین باز را بده که آثار او را در کار است آن را مرا و جان  
هر چند دوازده که دیگر باری ندارم و همین را بکف خود آوردم  
و پیش ازین ندارم و آن سگ ملازم سگ قبول نکرده آن فقیر را  
مالش را باین قسم میرو یا قیمت آنرا از او بگیر و پاره خود را مرا بکنند  
چون تو ملعونی بیاورد و تجارتی از دست تو خون گریخته است  
و اما

بواسطه آنکه بر سر بارخانه ایشان شدت جدت تمام خواهی رفت  
که هر قدر که وفاتش کردی دیدار پیدا کردی که در دست مهر کنیم و الا به  
از هم بدیم و شمارا جرم کنیم که نواب همیون را علی مدغم نموده  
که پارچه کم تقو و شند مکرر امیر چهار است من از خود می ترسم پس  
صد هزار پارچه کم کز باشد و اگر یک قد کز باشد چون دوسه پارچه و شند  
به پنجه تو زندم را مهر کرده و خضت فروختن می تا حال از شت و علمنا  
می ترسیدی در نیم ساعت چه واقع شد که تمام شد و هم خوف آنکه  
رفع شد پس بر بارخانه که بشهر آید از خوردنی و پوشیده می برآید  
چون تو بدقتش مردنی سقالت علیحد و هم باری جدا گانه و نر خایه  
بهانه خواهی آورد و بعد از آن بهر سگی بهر چای و بهر نری که خواهی  
کز گفت و بهر پیمانید چرا که دیده طمع محتسب را نجاک رسیده انباشت ایند  
و شرم رویایی در کشت را در حصص محتسب کاشته اند و دیده حق بن او را



کور کرده اند و دیگر از دکان داران بازار مقرر می خواهی کرد که هفته  
بیکبار و در روزی از بعضی خردی و از برخی کلی ملاقات بواسطه بوسع  
انسان طمع را بکنند و بیاورند و خویشان متعلقان تو را بران تو  
بخزند و در دست فروش کم فروش مقرر می سادی اینجا  
مذکور می شود المولفه مستندی بوز می یاید سینه بخت  
می یاید کفتم ارجحیت در جاکت سبب گریه است  
گفت بازاریم جبریم سلسله طعمه خوار این مجرم لیکن  
و کم که این روش کسبت مرشد این طریق محبتست از مردم  
بریم و از ما ما مردم خوریم و او از ما من نکرده است فعل شده ام  
رخ را ستان خجل شده ام کرده ام تو به آتشیدن کم مال  
مردم غیرم بستم یک از چنگ او گیرانم نزدین سبب  
همیشه مقرر می خواهم ستم داعی مردم می خواهم بشماران  
فکر

تفت نکشت و دم خود گشتم او در فضله خوری پیمانیت  
مکرار القین ایمانیت ایندای عزیز خنجر بل جی مت  
رسول اجل محبت با توبه کش و یا زودی مقرر شد  
پس نفس شوم قبول ظلم خود را ازین منصب بیاورم معلوم کن  
ای بد نفس متوجه آنکه درین منصب بظلم و ستم مال عرب و العجم و کافره  
مسلمان نیک و بد را خواهی بخوری و دره که از خطایاننده است  
ملازم خود داده و در جان مردم شامده که مال مردم می بدو کم می فروشید  
یکی را تیر خنجره گاه بر نهاده که کم فروشست بی بی بواسطه آن این  
میکنی که مقرر می را بر قرار خدمت بجای آورده است و دیگر را چهره  
بر سر و ر و خواهی یافت که وقت رسیده دادن چرا کرده برابر و زود  
و ملازم را سقط کفشی المولفه امروزه محبت باز نه بازار یا  
کوشش کن بوقول من تا بهر دو آرم مثل آن شنیدنی که روز

فاستحقاق سجده با حارمی و تابا او کند و وضع عمل هم در آن  
 اندوخت کرد و بر رویش کج کین چه خلعت این چنین نیست این شوم  
 و جوازش کشت فاستحقاق و رویت حیا افکنی آب بر من خانی و جل  
 اسی شوم بدوات اسی منویم صفات خود بجای کرسی شوق و  
 و رعایا ازستم تو موهوب این همه شیرین ترست که نسبت عمر عمل میکنی  
 بلکه از همه بدعت که زانده که انگار در خاطر خطور نکرده ازین بدعتها  
 که تو میکنی و اورا لعن میکنی و میکوی که عمر ملعونست و خلاف امر الهی از  
 بعمل آمده نه تو هم خلاف امر خدا و رسول میکنی خواهی کرد و ال مرد را بشنا  
 دست خواهی خورد و حضرت ملک علام در کلام مخبر نظام خود فرمود  
 که و لا تأکلوا مما لکم بیکم الباطل و ترا مار کار و پوشش و خوش  
 و بخشش و خانه و عمارت و ضایع و حقار همه از محاسب خواهد بود  
 المولفه اسی لعن عمر کن همه دم کار عمر کن لعنت لعن کن و بکار عمر کن

اسی نفس شوم ترا باید لعن کرد پس تو خود را پاک و اروا زلوت صفا  
 نگا مدار و پاکان را لعن و نفرین کردن لایق نباشد اگر چه عمر ملعون است  
 بابت است که بدترین خلافی اگر اورا لعن کنی نه کنی این دارد اما  
 تعالی هر دوی شمارا لعن میکند و ایست بدوات در روز قیامت این  
 تحت کلاه کیم بر سر مردم میگذاردی طوق لعنت شده در گردن خنجر  
 افتاد آن فقیر زیر آن تخمه کلاه یک سراسر بار از پشتر خواهد رفت  
 اما تو آن دم مهیا باش که بحر عدل قماریت الهی بطلاطم و آسود و بخوا  
 غضب پوشای بی در پی آید و کشتی عمرت را در هم شکنند و حساب  
 بکندم زدن روح پلیدت پرودن بود و تو تن پاک پرورده حرمت  
 گرانی کرده در لای دریای مرک فرو رود و در روز باز آید که تحسین  
 باشد تخمه کلاه بخت طوق لعنت شده در گردن خواهد افتاد و بخوا  
 کرد اسی نفس شوم بدوات با خود چه قرار خواهی داد و چه خواهی گفت

و امید خواجه داشت که حضرت پیر شفاعت من خواهر کرد و حضرت  
 شفاعت کسی میکند که تا دم مرگ از گردن می بخورد پیمان باشد  
 بدوات فی المشکل اگر از اول دنیا آخر عمر تو باشد و چو شیطان را ترک  
 امان یابی ترک این عمل خواهی کرد پس چون نیت در محرم و در  
 که محاسب باشی و فرزند از ابر که آن حیثت خواهی کرد بلکه غریب  
 خواهی نمود که این منصب عالی می باید رود و مان تا آخر از زمان باشد  
 حضرت کی دستگیر خواهد شد پس عذاب تو را قطع خواهد بود پس  
 حضرت کسی را نصیب است که از گردن خود پیمان باشد و در  
 معاصی نموده چوبیسین عدد از خواهی بر خاک ندالت سوده اگر چه  
 حقوق خلایق که برده و خور و دهان کرد و ممکن نباشد پس شرط  
 توبه و انابت ترصدیت نماید که چهره دلاری شفاعت نمید  
 ای نفس شوم و ای از شفاعت شفیعان محروم در شجره که توب  
 باشی

باشی بر شوه خور کرده باشی و کار خود را با خدا میکرد و کرده باشی  
 باز این نفس ملید ترا و ملک یزید ترا بمقتله و وخته باشد تیغ کفر  
 از ناحیه بر آرد و درین عمل و کار بسیار اندک پس بر حق و صر و کد را نکند  
 بیزند و تیر در آن و بال و خل تمام داری که اینها را نگین داده مشخص است  
 هر فوق فجوری که در میان عیاد واقع میشود و روسای قوم در آن  
 شریکند اگر چه ترک آن گناه نباشد و طاعتی و خیراتی بر سر است  
 که اهل صلاح و سداد و علمای با ارباب و فرزندان کار و ملوک را از آن  
 مقرر است که اناس علی بن ملوک نمید حال است و دیگر کسی  
 شوم اگر ترک این امر شیع شوی آنچه که نشت عمل کرد تو باشد  
 درست و خیرات قبولی نفس بوالفضل میدانی و عالمی که در این  
 غضبی از دست نیت و بال و در خیرات قبول نخواهد بود پس اگر کسی  
 که خورش و پوشش را از مصلحان بهر ستم و در دین دارم پیشکار



بواسطه پیکوشتی خرمی که با علف میکشد از آن کید و تفریقش توان  
خترتر خواهد بود فاسق محروم شونده و توانی بود و نیز در سر کار توان اطفال  
از کجا خواهد بود که عاشق توان بگذرد پس دروغ خواهی گفت و دروغ  
و دشمن خداست پس بیک نام زت را قایل اطفال در میکشند و مرد  
قیامت به نیرانت در میکشند از حق مگذروا نصاب بد که مال مردم  
خزین در برون بغیر حق هیچ مذہبی روانیت اسی نفس پیدا می  
اشین برید و زری که قیامت قیامت قائم شود و انبیا و اولیا چون پس  
بلرزد با وجود آنکه یک خط و یک حرفه العین از خدمت پروردگار  
عافل بوده اند و آیه لا خوف علیهم و لا هم یخوفون در شان ایشان  
نزول یافته تا اذن شفاعت از بارگاه حمیدیت نزد زبان شفاعت کینه  
کاران نتواند کشود پس ای مسیاه پرگناه و ای روزگار تبار  
آن روز چو داری قدر گناه و بکار سعی سپاه اگر گوی که دوست  
بن

ابن ابی طالب اشقیع می آورم کجاست دوستی آنحضرت نشانی  
دوستی است کنی آنکه پیر و میا کنی برضای او عمل کنی و از امر او تجاوز  
نکنی ای یک به تحت تو مدت عمر خود را به به نسبت مملعون عمل  
و مال مردم میری پیر و عسری زبان شیعه و بدل مردانی اتحی  
درین در اقطار طرف حق را فرو گذاشتی و نگذاشتی راه است با وجود  
اعمال پیچیده شفاعت گناشته چشم حمایت انباشتی و مردود  
معبود گشته پس اگر میکوی که چنان بن عمل راضی نیستم آن نشانی دار تو  
کردن و پازین کار کشیدن دوست ستم و تبا کردن و بطاعت حق  
مشغول شدن و از مردم حلال حق استن و اگر فوت شده باشند  
و ارشان حلیت حاصل کردن و اگر وارث نباشند به ایشان تصدق  
ای دون شقی از حق مگذرا اگر مرکب این امر شوی کاری کنی که لعین را  
بواسطه خود بخوری ای ملعون بنان خشک بهار و اسب از روز و راجع

و غریز خرف مکن دین خود را مبارای نفس شوم وای ذات شریف  
وای شهرستان طاعت تو بم زد می کی بار مال سرور بر تو باد  
میفرمایند و در مرتبه ویم و شش می برند و در سیم و پنجم قطع  
میکنند و در مرتبه چهارم در زندانش حبس ابد میکنند اگر در آنجا درو  
کنند و درش را میریزد یا انصاف بدهد ای ذات الهی که محتسب شو  
بگردن خود و این مال مروت بایدت بر و اگر ترا قضا شود شری کند  
و به بارت قیمه مروتی باید کشید از حق کند چو هست بواسطه بگم  
کم فروشی بنده خدای را تخمه کلاه بر سر می نهی و بواسطه خود کلاه را بر چشم  
و اغراض عین منیمای المولفه برای دیگران بهرام کوری برای  
خویش تن بهرام کوری ای نفس پدید بین غره مشک و در او اهر او  
پادشاه بسوق نامی پروازند و از ناک حجاب نیکیرو بدان آگاه  
باش که کنانان عظیم را خجای عظیم و برای الیم در آخرت خواهد بود  
نعمه

نعمه این چنین کنانان عذاب حجیم استقام میکرد و غرض کس  
و شنبی خدار اختیار کند و زندان حسد اگر قاتل و مجوس خواهد بود  
و زندان الهی آتش است از نیران بای رسک پدید فرض کن که در دنیا  
هس خطی و تنگی و تنگی و راحتی و فراغتی حضور می نماید که همه را بشنا  
و خورده و جمع کرده باشی و از اول دنیا تا آخر عمر تو باشد را بهر  
خواهد رسید نه فرعون چهار صد سال عوی الوهیت کرد و او  
در رو نیل غرق شد و از راه آب با تش سوزان جسم حرق شد  
و نمرود نیز این چنین با آن با و بدوت و جنگ پشته لنگی عاجز ماند و کرب  
لقبوش سوی درک اسفل اندوخت چون اجلت فرارسد و روز جزا  
در سد شاه و کداترک تا جیک عرب و عجم عراقی و خراسانی کور و آن  
رومی حبشی هندی و فرنگی از خلایق محاکم محروسه دست قیظم  
و استقام در کربان جان تو نیست و از تو حق خود طلبند و مردم صفت



چون این فضیلت و رسوائی پیش کنی خداوند این عمل را خطا  
 یا عیب آنکس که نکند بنگارد و ایضا این را بطلایه یا بریدگی  
 زنا نیست یا حجاج که دشمنی پیدا کند است که حق الله و حق رسولا  
 ضایع نگردد و بداند که هر چه است کائنات ضال و مضل خلق الله  
 بود و چون که نیک نکرند و بر سبند که این کیفیت کوفت این چنین است  
 بوده و مردمانی میگرد که حرام مخورید و خود با حق با نبرد  
 میخورده و این مردم طلب خود میکنند که در دنیا بطلیم و ستم از  
 ایشان گرفته است از حق بگذرانیم هر چه را غنیمت بدان رسوائی  
 از روی بی غافل انصاف بده که روز قیامت متعادل بخا  
 هزار سال است همان روز اگر حساب احتساب تو بیاخیزد انداز  
 و تو در بیم عذاب الیم خیم تابی و ای بر تو هزار دای بر تو پس اگر در  
 دین داری و راست میگوئی تو به کن و ترک منصب کن و بپوشه  
 نامرادی

نامرادی میگرد و اگر روزی هزار نوبت استغفر الله بگویی ترک  
 گناه بکنی آن لغو نیست و پرکاری از گناه تو کم نمی شود و حق الهی  
 استحقاق نماید و خیمه بر تو بپایان عمل صاحبان را راضی کند و این  
 کار پسین از حق بگذارد و راضی و جود و ترس کسب کنند و از کسب  
 جویند و در مذنب خود تصدق نمایند خدای تعالی از ایشان می  
 پذیرد و عوض خیرات ایشان را در دنیا ببرد لغت و رفا بپوشد  
 ایشان میبرد و بعضی را عذاب اخروی تخفیف میدهد چون  
 نوشیردان عادل و حاتم طائی و غیره و تو خیراتی که کنی باید  
 عذاب تو خواهد شد و در احتیاج مسطور است که روزی یک  
 از ائمه علیهم السلام بر جمعی گذشت دید شخصی در آن مجمع در گمان  
 شید و سالوسی کشاده و مرد را بر زبان آورده و جالبی می  
 داده از او امر و نواهی بگوش خلق میسازد حضرت در کنار او



مکتب فرموده و وقتی که معرکه اوار هم تلاشی شد و آن ستم و  
 کشت حضرت نیز اثر او میرفت آن را راست بکافران بگفت  
 و آنست که ناری بر دیو بدکان خنجر می رسیدانی بر بود و پشت  
 مادر را بیک کداسی او و ناز را بپنوا می رساند حضرت فرمود که  
 ای بنده خدای این چه عمل را و این چه فعلی است که از تو سر زد  
 ملعون گفت ای جوان چه کردم حضرت فرمود که آن در دیدن  
 بود و این بخشیدن چه گفت که قرآن خوانده حضرت گفت خدایا  
 ام گفت مگر این است بنظر ت فرسیده که من جای با آنچه ت فرستاده  
 و من جای با آنچه ت فرستاده و در دیدن صاحب بکنایه  
 و در بخشیدن صاحب ده ثواب است که ثواب در مقابل یک گناه  
 و نه ثواب دیگر برای من می نهد حضرت فرمود و ای جانی  
 بی بصیرت و ای جاهل کور دل بی سیرت تو درین عمل صاحب  
 دانی

و کشته شدی یکی آنکه مال غیر را با مشرع تصرف شدی کوش  
 دیگر آنکه بی محنت صاحبی دیگری دادی آن سگ مردود است  
 در خور نمرد و ملزم شد پس آن شخص پیغمبر است که در آنکه ستمگر  
 و دامن این منصب بگیرد و الله عفو قذیر انکم انکی پیش تو لغو نمیدان  
 رسیدم که بر آورده شوی و درین حال بسیار است سبب  
 فی منصب شیخ الاسلام آنکه موجب بی بضی از نور اسلام و سبب  
 و عام د باعث عذاب و اعم حلیت منصب شیخ الاسلام است  
 ذات ناقیل ای نفس جاهل ای مصلح جاهل ای بی عقل غافل ای  
 جاد مرده و ای خاطر مبارکت میگذرد که سعی کنم و بر سر خطیر شیخ  
 اسلامی متمکن شوم و حل عقد و سیداری درید اقدار من باشد  
 و ملا و ملجا اهل اسلام باشم این کار سبب عظیم و مهم نیست  
 خستی را نرسد که بدین پایه رفیع بر آید و هر کس را نرسد که این امر

منع کرایه این کار را که بر این و راه پنهان جاده یقین و بساطت  
 زاده است و منصب شوایان خوش شایسته است که چون  
 وجود با وجود ایشان جلوه گر شود جان عالم و عالمیان منور گردد و مردم  
 فریاد و شهادت حقان و غول طمعان خفاش و اردوین  
 خجالت شوند ملالان مشکلات و دلالت کالای نجات و  
 مادیان طریق نجات باشند نفس ملید و ای بخواه بریزد و ای نذر  
 حق بعید بکاست حد و بجهت قبول این منصب عالی  
 در صراط میگذرد نه علمی که بان عمل کرده ترا و کانی را که نوحه بود  
 از عوام خجالتی باشد نه فضلی که امور مشکله رود و بعضی فاعده نور  
 از اصل آن عقده متفاو گردند چنانچه خواهی کرد که هر که فلک ابله بود  
 تو تراحت شهرت که روزگار را تپه شخصی کرده اند که  
 چشمش در کله است و هر چه بدتش آید بیدار و در بالا

سر میرود و دیگر و اگر بجای می آید چپ روزی بیدار و والا  
 اینجا نشینند و نیزه کلاهش بر روی نمی اندیشد و نیزه فرض کن  
 که زمانه ترا کوهی برداشته و بالا کرد و در تصور آنکه قدر ترا داد  
 چپ روزی در طاق بلند منصب بیدارند و در آن بالاست  
 الوان و مدعیات فراوان است اما نصرت زیاده خوردن نیست  
 و ذخیره کردن منع است و این را عالم آتخان می نامند و منصب  
 را بر بیدارند و درین کارخانه هر طمطراق بر بلندترین طاق بر میگزارد  
 اما کمند است حکمی که نگردد آن مقرر نیست به اندک این چاره از آن  
 دمان آواره در منزلت الا با سفل و او این بکرست و از مکان  
 خود بیاورد و هوای محاذ کرد و آخر اندیش شد و فکر کرد که اگر این  
 مطالبات و مرغوبات هر کدام اندکی بر دارم کجا تاب و روزی  
 دارم که با بار کردن بی زربان بر تو انعام آید پس بکمی دست آن

گمندی که زده بر آید و در منزلت ایان پاس یزدان است  
 توبه است که باندک فکری بجان مال خود آید و نجات یابد که  
 فکر عاقبتی غیر من غایت سعید نیست موی است پس در طلق  
 منصب اگر بجا خود پرواز و دیده بصیرت در تجسس افتد بازین طلق  
 هلاک خلاش سازی و دیده دلش بدان کند از جند تو باشد  
 اختصاص بآن استوار کرده و سبکباروی از آثار اصلی خود و جو  
 کند از آن اوج بر خطر و از آن بحر موج در خد منصور و مظهر مقام  
 و امان ایمان مستقر کرد پس اگر تو نیز از جا ملی و هوا پرستی برانج  
 غفلت وستی بر آبی چون از مال حال خود اندیشه نای و نفس ناز  
 را لکه کوب غضب نای در دنیا و آخرت بیاسای و اگر جمل بسط  
 سرشت زشت خود داشته و رقم تفاوت بصیرت وجود و جو و سبک  
 و بالوان طعام و شراب اهتمام فرفته شده چون دوا بچند روز

بخور و خواب و با فعالان و اب و غافل از روز حساب کبر بر  
 و تن کامل خود را پروا نداری چون وقت رحیل رسد پیرا و در اصله این  
 تن کران پا چه چون توان رفت و مراحلی طی کرد و منزلت رسید  
 رفیق مهربانی که با تو مواسا کند باقی و نمانی نه توشه و نه خوشه که رفع  
 کسب و تنگنی آن توان کرد با و جو این همه اطلاق و چرخ امانت  
 چند از هزار در و مندا از نقد جنس بهشت خود بسته و بکند در آن  
 چنان صیقل دهد و محکم کرده که کویا خبر بدین توشه که جدا کردن آن  
 ممکن نیست نظم بار سنگین است و در دست منزلت باید  
 هیچکس در راه از غار مقیلان کل نخید پس ای نفس شوم کویا میسم  
 که با از روی خود درین مملکت فاداه علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد  
 پس جلدی کن و خود را درین مملکت مینداز ای نفس خبیث  
 بالفرض اباین منصب عالی نصب کردند و خرسی را بر بند خنجر



نشاند چه خواهی کرد درین محل تا قی او از داده دکتان خبری آ  
 خواهی کرد نه آبا و آتی باری چه نوع سلوک سلوک خواهی داشت  
 بچه خرق بهاطاع عمل خواهی فرشت خواهی دستار بزرگ کرد  
 دریش را و رانده رویو انجان را بار که این فوطه بزرگ ریش را راز  
 شیخ را است و این خانه در بار محکمه عدل است ای ابله که  
 بدست بزرگ ریش را رازی شیخ میتوان شد المولفه اگر شیخ باشد  
 بزرگ است سرخرم چو دستار بزرگ است مروار ریش  
 شیخ و دستار برویس شیخ و یداری بدست آری نفس شوم  
 بتو میگویم بشو که سخن حق گفت و داروی شفا یافت بزرگ است  
 خور و صحت یابد المولفه تو شیخی چون کنی می گشت شیخ در دروا  
 اسلام اینج بدو در خواب کتاب چینی ولی در خواب بگوید  
 نه پنی بلی زان نسخه را می خوانی یقین دانم که هر روز وند  
 ابد

بد کا است چو خضمان جان آید نشسته صامتی بر بند حکم مثل  
 چهار پایان هم و هم یکم کتد بر یک بخود تیر و عوا سر خود را  
 خواهی کرد بالا که شغل خلق و امن بند شخیت از آن گوشت  
 دلش مسو و میخ است پس از آن می آید بکر نکرده تا در  
 مقرر مهمش کلش اصل سازی کنی ریش را بدست باری درتی  
 چند اگر او بد پشت شود اندامی دروم چو خونیست دبی  
 او را امید کار سازی کنی در رشته شصیت و رازی ا  
 بخیه زود خشمش را بخوانی که ای پرورده باغ ندانی اگر حق را بجا  
 خود بدارم یک ساعت دمار از تو بر آرم چه داری خیر  
 حال اینم آور مگر آید ترا لطفم پاور از و هم بچه کبری در همی چند  
 کنی آن برود و از صلیب بند به تنگ آید چون از آمد و رفت  
 شود راضی بصلح نیست با هفت سی یک از آن نقش تو برود

شدان دعوائی و شتاق کردی و بازنده شتال بر  
 داری بیشخی بقولک اتماری پس انفس شوم اگر شایع  
 شود اینچنین خواهی شد و بجانب سقرای شایع برای کورل  
 بی بعیرت و ای چهای بی سیرت شیخ اسلامی اذات ملکی  
 صفاتی باید که بر صفی خاطر عاظر در یا مقاطر او علوم و دینیه تعلیم  
 علام الغیوب بر قوم و مسطور باشد و لوح ضمیرش چون  
 لوح محفوظ و محفوظ و قوسیان و منظور ملائک هفت آسمان با  
 و حل مشکلات دقیق چون سلسل و رصیق ساخته در کلو  
 جان سائلان حیران ریزد و خاک نعلت بر فرو شیطین  
 صفقان پرو و حمایت با ملیت و عماد و دو خوانه دین معین باشد  
 دیانت و آتاش پاسبان خزینه خاتمه مذهب ایمه اثنا عشر  
 باشد حاج که احسنی خواهد بردی و دو و یک طایفه که در  
 بر لایق

بر کنارش افکند اگر هزار فرات و دجله بوی سند محو بود  
 کردند و دیگر ارباب است که قطره فیض بر زمین خشکلبان را  
 جهالت یزد و همیشه چون فصل بهار ان خرم و سرسبز گشته چمن  
 و گلزار اطاعت حق غنای نفس نفیس از خوان بر دق میشت  
 بغیر حجاب باشد کرد علایق و عوایق بر دامن پر پیرو و دل تقوا  
 اولایق نباشد و بر همگان دوران اهل عرفان راجع و فایق آید  
 و اگر منکر کی ز منکر می بیند چون نیکو نگردد زنی بر ترکه و تجربه او فرو گوید  
 و عرصه عالم را از کرمهای بجایوب تا دیب و تقدیر فرورود و از  
 پادشاه زمان و امرای دوران و وزرای بیایان اندیش نکند  
 من کان الله کان الله له را من منظور داشته و مار از بدکاران و کار  
 بر او نمی بینی که خدای تعالی پش را انقدر قدرت و او که فرو رود و  
 هلاک و نابود و با خاک یکسان کرد پس قوی که ظلمه را بر اهل شر

باشد از بلونی نشانت چون بیا ن پشت بر روی کرده اند و رو  
به نیای دلی آورده اند که حضرت پیغمبر دنیا را مرد خوانده که دنیا  
جیفه و طالبها کلاب یعنی طلبان دنیا که نه بواسطه آنست که  
نیک خلقان برای نیای دین همیشه با هم در جنگ و جدلند و در دین  
پس اگر صاحبان شرع تیر سک نفس خود را بند تقوی از گردن  
داشته بجیفه فروهند از سنگان جیفه خوار آزار و جراحت حوائ  
یافت و اگر نفس را دارند و پرواز بالا دارند از دوزخ و ان مردان خوا  
در گمان مردم آزار آیش از چه آزار و این منصب عالی مخاطرات  
بسیار دارد و شمه بگوشت رسید پس ای نفس شو چون مستعد  
نیستی درین مقام چه ایستی بخود مدارستی چون در مکان پستی  
المواضع بکاری نایب پسین زمین که در آخرت زار بگردد  
پس ترک آن روز کن و رفیق راه آخرت بت چو کن تا در مرتبه جوار  
دینا

دنیا میری و خوراک گمان کنی نشوی و مقصد صدق و دور  
و محروم شده و مقصد دوان و دو مقام بدان بد و اصل غنا  
بدنشوی نظم تا جان از منی مکر و شمن بگریز از حیل این  
پرفتن بگریز دنیا ظرفیت پذیر نور بلا این کوزه زهر را بیفک  
باب فی منصب الصدقات بدانکه نافع تنیه سبایط  
کعبه ثواب را هنر امتعه قافله ثواب و موهبی سرحد غدا  
و دیگر منصب صدارت که پایه سیران بردوش حمله غراش گشتن  
و خورشید را بچند مرتبه از آن پایه فرو برداشتن ای دنگ خبر  
دامی سودای ننگ در سر آرزوی این مرتبه علا و خیال یافتن  
مرتبه والا بچند زبان ماند که قرض خورشید را از دوش  
شیره کدازند که این را قسمت کن منور طلبان فضیلت از آن  
و این خود را محال است از معدوم خیالات خفاش را چه سما



آن که بایز عظم قرآن کند و بوم راجع و سحر آن که شایان دارد  
 بر دست شایسته و پشته راجع یا اگر در هوای عقاب پرواز کند  
 پس از آن ناخفا شود و انی مقید باشد و این تمام است  
 شعاران و قواد را راست که بر یور علم و تجلی عالم راسته  
 و پیر بسته باشند صاحبان نظر کیمیا اثر که از صفحه چهره هر کس  
 احوال اسرار او را ملاحظه نمایند و نیز مستحق از غیر نموده  
 حاصل موقوفات ممالک محرومه را بقدر سونت و احتیاج هر  
 مسکنی در دیش عاجزی چهری مبتلای بنوای حصه از آن  
 مقرر و تعیین دارد تا فایده بروز کار صاحبان خیرات برسد و بد  
 شایان و مرفان و نکایا و سنیان را یکجه و یکدینارند و اگر  
 باشد بر طرف هزاره و شهر شهر و بقعه یقعه و محل محل و نفیس  
 نفس خود بگرد و باحوال فقر و خیره و مساکین و عالمه عالمه  
 انی

اثنتی عشره وارسد که با دلی دست و پای بنوای در کج فلک  
 و تنه های بشقت فقر قبل باشد از آن رنج و شقت فقرش و از آن  
 و تفران احتش رانده باز که سنگی و مشکلی مین شود و از رجا  
 و اداره و فقری و حقیری بی تدبیری که بخراشک حسرت است  
 بروی کارش زنجیره و یخ خیال پلا و در مطبخ آرزو نه چینه بهر  
 و خود دست بر بنخوان تنعم بطعام الوان نبر و لب بکاس رشت  
 رساند تا آن غیر شیعه را سیر و سیراب سازد و متصدیان  
 اعلم واقعه بهر جانب جهت ضبط و ربط محمولات موقوفات  
 و متولیان بر پیر کار بی آزار که کمین بار و یکدینار از زمان و قفت  
 خود ندونه به بدلقان خوراند و بار عایا کمال فوق مدارا و  
 و انصاف بجای آرند و در بی خرابی فقر او سگین نباشند  
 بار باب و ظایف عذر و حیف کنند و وجه معیشت ایشان را ادا تصور

و انکسار بر قرار دارند آنکه صدای پناه را غرض شتر محمولات  
 موقوفات باشد تا اصل نفس خود سازد و بعیش و عشرت بی تقیم  
 پردازد ای نفس شوم تو یکویم بشنو و از حق مریخ و الاحی  
 برج فرض کنیم که چون تو قاطبی جالبی ز املی را این منصب  
 چه خواهی ساخت بی در پی تجملات و تقطیعات و ملک  
 ضیاع و عقار خواهی فاد و خواهی فرمود که عشرت ما از فلان  
 محل کم می آید بخشش قطار شتر حبه بار کردن کارخانه بخیر و از  
 نفع فلان محل سه قطار استمرار اعیان نمایند و از دخل  
 فلان شهید سرارده و حرم و مطبخ و فراشخانه و کشتیخانه  
 بسازند و از تعلقات قضا و شیع و اسلام چند نفر علما  
 ماه رو و کثیران غنیمت بخردند و حرم و دیوانخانه خدمت کنند  
 و انقیاس را باب اسباب بر کی مهیا سازند چون مسجد  
 جامع

جامع آبی جامی نمازت را یکله تر زو یکشد بر کس بند کوی که  
 اینچنین جانماز را نمازش چه بزرگ و قدر خواهد بود و اما کار و  
 حضرت بی نیاز است المولفه درین در که که که که که که که  
 مشاویم اگر هستی ز قهر لطف او که ای نفس شوم بدر و کرد  
 ای خر خیره سرب تیمار وای کار تبا به بدر آه چشم کناه کار خود  
 میدیدی که مولانا مخلص و شمع احمد مولانا عبد الله مجتهد  
 خود را بر دوش مبارک خود حملی انداخت و مسجد حلی نماز  
 با اخلاص عظیم الشان میکرد و بدر خج قبول میر سید پس ای نفس  
 پلید وای از رحمت الهی بعید و عبرت گیر که اعظم مایات بر  
 اینست که چون برسد صدارت متکلم شدی مدار قضا و  
 شیخ السلامی و احتساب ممالک محروسه بصواب دید صدارت  
 پناه و البته است که هر که اولایق نیست در در انصاف و عدالت

بر هکلمان فائق و اندو را منصب داده بر سندی حکومت قرار داد  
بر سر مملکتان حاکم سازد و در حکم قضا صاحب بد و افتد آنگاه  
تا امور ضلایق از نظام نفیقه پریشتم تمام ظاهر مظلومان شد  
و حق و انجدار راست پس ای نفس پلید تو چون نصیب  
قاضی و شیخ الاسلام و محتسب و غیره غمی که مدت ها باین  
طلبان معاش نبوده و از اصل و نسب ایشان خبری نداری  
شخصی آید یکی از بزرگان و ارکان دولت را شفیع آورد که  
صدارت پناه ای عزیز مردمی عالم و عاقل و فقیه است قضا  
فلان شهر را بایشان بچون فرماید که آنچه مقتضای امر  
و حکم شرع حضرت رسالت پناه است از منصبه ظهور خواهد  
دو از خاطر آن بزرگ که شفیع دوست توانی گذشت حواله  
آنکه نیز نواب همایون اعلاست علاج بایدت با قضا  
اختیار

احتساب یا شیخ اسلامی و ادقضا را انتم و متقی نبوده شقی بود  
باشد که شمش در قضای بلاد عالم بهم میرسد و صداریت  
مثال از ملامت الیای بطعرا می غرا و مهر آسانین مطاع  
ساخته که هر کس میرا فرمان اطاعت می کشد باید که حکم  
ان محال و را بکش چون حکم حاصل نمود و ساعت در او  
معلا از سوداگران سود خود مبلغ کلی بده چهارده گشت  
اسب سواری و استران باری و شتران قطاری و اسباب  
و تقطیعات بهر سنده باستقلال تمام آن تا خام تمام  
ان ملک شد تا از راه رسید سقوت جهنم حکام و بزرگان  
شهر فرستاد و کلاش و کد خدا و استاد کار اهل حرفه را  
که میها کرد و بر سندی قضا مستقر گردید هنر آنجا است که از آنجا  
متوجه مستقر کرد و و چند روزی بر این گذشت قاضی در فکر آنکه



قرض خوانان متعاقب میسرند و طلب حق خود خواهند کرد  
قبل ازین پنج شش روزی در محکمه عدالت روی کاری مردم  
مینمود و احکام شرعی بجای می آورد و از مردم طمع چنانی نمیکرد  
تا مردم شدند محکمه شرع و شناس خاص و عام شد عا لایه  
مستقیم است یاسی چهل تومان قرض خوانان را باید بهرسانند  
داد و اگر نه دادشان بر فلک خواهد رفت و نفس ملک بر خطر  
می شود چه باید کرد و دو دهنه بندی را از نیام برای جان خلاص  
باید کشید و دو طرفه کار فرمود یعنی از مدعی مدعی علیه رشوه گرفت  
و حکمهای باطل کرد و روش عمومی بدمی و خفت و مدعی علیه را  
تحریص و تسلیم نگار فرمود تا وجه قرض را نقد کرده با ده چهارده نشود  
بقرض خوانان داد که اگر قاضی چنین بین معاملاتی نامشروع و عداوت  
متکبر بنویسد که کار است و شرمندگی و یوان جبار است چه جای

خود این قسم معامله بکنند از شومی نفس و در داد اول متبلا  
بلا می دادند و رشوه گرفتن و خدا و رسول را آزار کردن باشد و  
عاشن بار عایا و عجز بهمان نخبست که در باب قضایان گذشت پس  
ای نفس شوم می بدوات قبول خلوص ترا بر این میدار و دیگر  
همه فساد و نامشروع و در عالم بطل اند سببش تو باشی و خد  
هزار تومان از نقد و جنس غیر حق از دست تو فوت شود و تو در آن  
و بال شریک باشی و در رو قیامت خاک حسرت و ندامت ببرد  
پاشی چهره بنا جن حسرت تا سفت خراشی پس اینقر زبون  
ای بدوات و دوا می پر و عمر ملعون خاک را بستر کن و خسته زیر  
کن و شطرنج آرزو مبار که در نظر پادشاهان روز بخارا روز لیل و زار  
علیل شومی و پیاده در زیر پای پهلان غصیان پایمال کرد و جنیت  
نجات را بتبع کبابی کرده باشند و متاع طاعت را بخت

بتجاربده باشند چه خواهی کرد تا پوست را آب نبرده فکری  
 اصل بکن و کالای عمل خود را از عمر سیل بیرون کش که بجز  
 این تاسف سودی ندارد اگر سعی داری و جد و جندی میکنی  
 بلدی و طاعت و معبود بکوش و لباس امید مغفرت و پوشش  
 نصیحت اکابر دین می نوش اگر فی الجمله داری هوش و چون سخن  
 حق بشنوی بکندار و بکوش از کد و از سخن حق بگریز این  
 که شنیدی هیچ کس بکوش اهل مناصب نیرساند که حق نیست  
 و خوش آمد گوین را عادت آنست که اگر صاحب منصبی  
 بسیار را معقول دید همه عاقلان بظاهر از چار طرف بیای را که  
 کنند که آنچه میرایا نواب یا قائم مقام پیشین است و غلط است  
 این خود و مدارت العلیه عالی است که رایاری آنست که در مجلس  
 و در محفل متعالی و مدار بلند کند اگر چه بدهد که خدا باشد و کبریا

آنکه سخن جقی که از سر تخر است در کار نواب و مدار نیاه  
 کند پس انسان غافلست که عینی و نقضی از وی هرگز نکند  
 برویش نیاورد و خود می پندارد که خدای ب کرده و شیطان نموده  
 قیحه او را در نظر او نیست و بد و نمود این آیه کریمه واقع شده که  
 این اهل سوء اعمال هم کل جزئیه بدیم فرعون پس ایامان و خبر  
 او الغرور را کافران و طغیان بواسطه آن شهید میگردند که  
 کلمه حق را بکشد و از معاصی عاصیان را منع نمیکردند بلای ایشان  
 معارض کفار بودند بواسطه آن شربت شهادت می نوشیدند  
 درین جزء زمان چرا با یکدیگر اکابر دین متفرق میباشند که امر  
 و حکام و مزار شیخ میزنند و دعوی ایمان میکنند باقی  
 بکوش هوش اهل سر و دش می رسد که مردم این زمانه نمونان  
 صورتی اند و مسلمانان قوام کافران معنوی و بی ایمان

پس باقی شوم بحال خود بیدار من منصب بگیر که چنانچه  
شدی عقیقت است که حضرت صاحب الزمان ظهور خواهد کرد  
و صاحب منصب را که با مشرع قیام نموده اند به تبعیت  
قطع ریاست ایشان کرده بعضی مقتول و برخی محذول و متعذر  
و اصل کردند پس عاقل آنست که تصور کند که امر در حضرت صاحب  
الامر ظهور کرده و عالم را بر نور ساخته و انابت پیش  
گیرد و پی کار و عبادت ملک جبار پیش کند تا برادر سردار  
اهل صلاح رسد و شود و الله الملتعنا باب فی منصب  
پادشاه حجاب ظل الله بدان ای بیگز که پادشاه جمیع جهان  
پناه ظل الله را مشغله امور ملکی مخصوصش کرکشی بر سر مخالفان  
و حمایت حفظ ارکان دین و ملت ایله اثنی عشره کردن  
و دمار از عدو الله و عدل رسول معاندان و لایا الله برادران  
مستوفی

مشغول اردو که یکران انجالیجا این نوع مهمات غائیست  
امید که خدای تعالی ایاریوید و شاه و دوستان و یکران  
و تبع ندان یکجاست و باشد حق محمد و آل نبیین هر امری که  
امور ملکی هر تدبیر کاریرا جسته رفاهیت و غیر خواهی عوام و خواص  
در قبضه اقداری از ملایمان و یکران خود گذارسته کی را  
وزیر و دبیر او کیل و آن دیگر استوفی و شخصی را امیر و سردار  
را صدرو دیگر را ناظر و برخی اشخ الاسلام نصب کرده و تملق  
و نظام مملکت منسج و منسج نکرد و سبب از دیا و عمر و دعا  
خوانی و مداحی و استاید پیوند کرد و روز بروز سیرکت و غایتی را  
فتوحات رو دهد و تصور لواب تقدس ارفع و الا که از  
جان کرام فی فدای خاکپایش باو که ارباب مناصب عمر و  
شرعی همه سلوک عدالت را مسلوک از اندوختن هم از جاؤ



صواب و خیر خواهی خواص و عوام هر چون نیست کند از ما کشته و کشته  
بداند یا با و بگوشت مبارکش را که از کان دولت و لایزال و عزت  
و ملک با هم چشم شده اند که اگر مظلوم می از دست ظالمی از ریعا  
یا از دست یکی از ملازمان ارکان دولت بدو کاه عدالت پاوشا  
بشکوه آید یکی از ملازمان ایشان این مظلوم را تهدید تمام تر شده  
که اگر شکوه کنی منی که با تو چه خواهد رسید یا پادشاه خود و ما را  
ندارد که بحال تو پردازد و غوررسی تو کند پس دیوان یکی چو  
خواهد کرد و دیوان یکی خود خراسان پس پادشاه و سفارش  
بجای آنجا بکنیم تا تو ملا فی بن کنبد یا آنکه بخوش آمد و الحاح و راز  
که بعضی نواب همیون برسان مباد که بر خشم باشد و ا  
هلاک کند و تو بواسطه اندک نقصانی حضرت کلمی بنده خدا می نشانی  
باشی و نیز اقربای او بعبادین ترا نده نخواهند گذاشت این  
پنهان

و ذکر معبود یا بند عرض بهر نهی که ذکر دوست شوند از  
دست روند پس ایشان را با سخن گذار کار می نیست سخن  
حق را قربانند و حتی سخن را می طع فرمان المذله  
خماره هم از خوردن می مست شوند خواهی زینهار  
و خواهی زطلا نه آنکه بی آنکی ساده لوحی که بظلم  
آب و رنگی نداشته باشد و حسن صوت چانی با او نباشد  
و در شتی آوازش رک طبع خوش طبعان را خراشد  
اگر ذکر کند با آن آوازی که خالق علی الاطلاق در او آفرید  
پروردگار خود را بخواندن باشد آنکشت در گوش کنی  
و ذکر حق را نشنوی بلکه حق را فراموش کنی و با او در  
توحید یاری نمی و تعظیم ذکر باری بجای نیاید و می چون  
خوشیای که از آدمیان گیرند بگریزی و مذمت کویان

که اینچنین بد آوازی که جان را از استماع صوت اولی  
است و دل از صحبت او بد حال و اگر سر و پسری که ضحی  
بخشارش چون برک کل بهاری باندنیت و بازه کار  
باشد و قد و خطش بازگشت چون سر و خویاری و مجلس  
سرای و در بایی کند این کوشش گیری که قبل ازین مذکور  
شد و من را بجای کوشش باز کند و مجسمان آسمان  
مخوشند که خبر از جان و جهان نداشته باشند اگر چه خارج  
آهنگ و بدخوان باشد و طرز خواندن را ندانند از طرف  
تحسین و خوش آمد گویند که بسیار بسیار خوب خواند خط  
کردیم الهی پر شوی و باز میگویند که ای خدا قربانت شوم  
چه آوازیست که این جوان را داد و روح ما تازه شد  
بارک الله خدا نگهدار ديار ان خوش فیضی

۱۵۹۷



۱۵۹۷

۱۵۹۷



۱۵۹۷

۱۵۹۷



خطی